AÑO XXIV N.o 8,422
Fundado el 14 de Enero de 1917

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Buen tiempo
Oficina Meteorológica de Chile
Ministerio de Defensa Nacional

EDICION DE 16 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 26 DE DICIEMBRE DE 1940

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# Alemania está enviando tropas a Rumania a través de Hungría

### SE ESTIMA QUE A FINES DE ENERO TENDRA EN DICHO PAIS ALREDEDOR DE 300,000 HOMBRES. — LOS ALEMANES PROYECTAN PONER EN MARCHA 40 TRENES DIARIOS. — TRANSPORTE DE GRAN CANTIDAD DE EQUIPO PARA CONSTRUIR PUENTES. — LAS CONCENTRACIONES DEL REICH PUEDEN IR DIRIGIDAS CONTRA GRECIA Y TURQUIA O BIEN CONTRA RUSIA

### ¿MOVIMIENTO ENVOLVENTE CONTRA EGIPTO?

BUDAPEST, 25.— (A. P.) — Por Robert Parker.— En fuentes bien informadas se dice que trenes del ejército alemán que ocupan millas de línea ferroviaria, están pasando por Hungría, en dirección a Rumania; iniciando en esta forma un movimiento en masa que concentrará 300 mil soldados nazis el 31 de enero en Rumania.

Se sabe que los nazis proyectan poner en marcha 40 trenes diariamente o un total de 1.160 trenes que pasarán a través de Hungría hacia Rumania, desde ahora al 31 de enero.

Los expertos militares estiman en 100.000 el número máximo de soldados nazis que hay ya en Rumania. Los 1,160 trenes transportarían en total 20 divisiones con todo su equipo; incluso artillería y vehículos motorizados. La Administración de los ferrocarriles de Hungría advirtió públicamente a los pasajeros que el servicio se "restringiría especialmente", a partir del 28 del mes en curso. Según se sabe, un tren local correrá por cada línea una vez al día, con el objeto de dejar libres las líneas el resto del tiempo a los nazis para efectuar el transporte. Los expertos en transporte del ejército alemán se encuentran desde luego, acuartelados en las estaciones de importancia.

Los informes militares dicen que los trenes nazis llevan también gran cantidad de equipo para construir puentes. De acuerdo con las conjeturas que se han hecho, dicho equipo serviría para cruzar el Danubio hacia Bulgaria, o bien el río Prut en dirección a Rusia si llegara la ocasión.

La gente que viaja ha informado que los trenes militares alemanes se internan cien millas en territorio húngaro, en dirección a la frontera con Rumania. Los trenes van cargados de artillería motorizada liviana y pesada, autos blindados, camiones para el transporte de tropas, cañones antiaéreos. Este movimiento de tropas y de material ha causado gran conmoción en los círculos diplomáticos balcánicos, que han estado haciendo suposiciones sobre las razones que puede haber para este movimiento en masa.

**¿A QUIEN PRETENDE ATACAR EL REICH?**

Los diplomáticos creen que sería posible encontrar cuatro explicaciones al hecho a que nos venimos refiriendo; uno: Alemania tiene intenciones de atacar a Turquía y a Grecia, por Bulgaria; dos: Alemania se prepara para el ya "inevitable" descubrimiento de su juego contra Rusia; tres: Alemania desea reforzar las tropas rumanas encargadas de mantener el orden dentro del país, y, cuatro: Alemania y Rusia estarían preparando posiciones y el movimiento de tropas es parte del gran juego diplomático del "bluff".

La reciente cesión estuvo caracterizada por una lucha abierta entre los nazi-facistas, por una parte; y los rusos, por la otra; en que ambos bandos rehusaron a comprometerse. Oficialmente, las reuniones han sido postergadas hasta fines de enero, pero se sabe que los soviéticos insisten en controlar en forma exclusiva, todas las bocas del Danubio. Rusia tiene actualmente bajo su control la boca de más al norte por concentraciones de cañones en Ismael. Los rumanos han prohibido la navegación por las bocas de Sulina y San Jorge, salvo cuando se trata de pilotos rumanos especiales. Los faros no alumbran a los barcos, por obscura que esté la noche.

**RUMORES SOBRE OCUPACION DE MOLDAVIA POR RUSIA**

El Prefecto de Policía rumano, señor Jassy, emitió un comunicado en que desmentía "los rumores alarmistas referentes a la ocupación de la Moldavia por parte de Rusia. "Los informes diplomáticos dicen que el desmentido se había hecho indispensable por el pánico reinante entre los habitantes de Moldavia muchos de los cuales habían abandonado la región para dirigirse al sur del país. La frontera ruso-rumana está cerrada en Galatz y Bargeload, donde 800 refugiados judíos que trataban de entrar a Rusia tuvieron que regresar sin que les diera ninguna explicación.

Expertos rusos, alemanes, italianos y rumanos han permanecido dos meses en Bucarest en una agria discusión encaminada a decidir qué nación o grupo de naciones controlará en las bocas del Danubio que tienen gran importancia estratégica y que constituyen arterias vitales para Alemania por donde se aprovisiona por los Balcanes y el Mar Negro, han terminado por regresar a sus respectivos países admitiendo su fracaso y sin poder llegar a un acuerdo.

(PASA A LA PAG. 7)

## CARROS BLINDADOS DE LA REAL FUERZA AEREA



Estos soldados de la aviación británica prestan grandes servicios a la Real Fuerza Aérea a pesar de que nunca levantan el vuelo. Su labor principal consiste en proteger los aeródromos contra toda sorpresa, así sea del aire o de tierra.

## VIOLENTA TEMPESTAD HUBO EN B. AIRES EN VISPERAS DE NAVIDAD

### Se inundaron los teatros y los templos, interrumpiéndose los oficios religiosos

### DAÑOS EN EL AEROPUERTO

BUENOS AIRES, 25 (U. P.)—Una violenta tempestad de lluvia y viento que se produjo en vísperas de Navidad causó en esta capital pérdidas por valor de un millón de nacionales, inundando iglesias y teatros, interrumpiendo los servicios religiosos, teatrales y del ferrocarril subterráneo y deteniendo en su carrera autobuses y tranvías.

También sufrió los efectos del temporal una vasta zona del campo.

Cayeron treinta y cinco milímetros de agua y la parte más violenta de la tempestad duró cuarenta minutos. Esta inusitada violencia ocurrió antes de la medianoche, pero la tormenta se prolongó toda la noche. El ventarrón azotó los hangares, causándoles perjuicios y destruyendo varios aeroplanos en el aeródromo de la ciudad. Un aeroplano fué arrancado del suelo y depositado en lo alto de un tinglado. Un Douglas de la Panagra fué levantado en alto y estrellado contra un hangar, en un costado de él. Los perjuicios en este aeródromo se calculan en unos cien mil nacionales.

El viento abrió violentamente las puertas de las iglesias y la lluvia mojó a los fieles que se hallaban adentro para la misa de medianoche. En los teatros, los empleados tuvieron que dedicarse por largo tiempo a sacar el agua que había penetrado.

Los caminos quedaron obstruidos con los árboles que cayeron sobre ellos. Muchas casas quedaron sin techo, pero fueron construcciones pequeñas en su mayoría.

Hasta ahora no se informa de víctimas como consecuencia de esta tormenta.

## Equipo chileno de ski hará jira por EE. UU.

NUEVA YORK, 25. — (U. P.). — La Asociación Nacional de Ski de Estados Unidos anunció que un equipo chileno de ski realizará una jira de 6.000 millas por Estados Unidos con el objeto de competir en carreras de slalom y en bajada en diversos puntos del Este y del Oeste. Dice la Asociación que según un cablegrama recibido de don Agustín Edwards, los chilenos saldrán de Valparaíso el 10 de enero próximo, a bordo del Santa Elena de la Grace Line, para llegar a Nueva York el 27 del mismo mes.

El equipo se compondrá probablemente de cinco esquiadores, que serán seleccionados entre los mejores deportistas de esa rama en Chile.

Roland Palmedo, Jefe de la Comisión Directiva del Campeonato Internacional de Ski de la Asociación, dijo: "La visita del equipo chileno servirá para renovar amistosas relaciones deportivas que datan de varios años, estrechando al mismo tiempo los lazos que unen a las dos Américas".

## Baterías antiaéreas españolas derribaron a un avión francés

LA LINEA (España), 25. — (U. P.) A las 15.15 horas, varios aparatos de nacionalidad desconocida volaron sobre el campo español de Gibraltar, abriendo el fuego las baterías españolas de Sierra Carbonera y La Línea. Se cree que uno de los aparatos, al parecer de nacionalidad francesa, se vió obligado a aterrizar en las proximidades de La Línea, a consecuencia de haber sido averiado por los disparos.

El día lluvioso y brumoso impidió la identificación. La United Press de Algeciras admite, sin confirmación, que uno de los aviones arrojó dos bombas sobre Gibraltar, sin resultados apreciables.

LA LINEA, 25.— (A. P.) URGENTE).— Las baterías antiaéreas y las ametralladoras de las defensas españolas dispararon sobre varios aviones de nacionalidad desconocida que volaban sobre territorio español, a las 15 horas.

Los aviones volaban bajo sobre La Línea y la región vecina.

BERNA, 25.— (A. P.) URGENTE.— Despachos telefónicos recibidos en fuentes diplomáticas de Berna dicen que las baterías antiaéreas españolas habrían derribado en La Línea a un avión de guerra, el que, según se dice, sería una máquina de observación de la fuerza aérea francesa.

Expresan las mismas fuentes que el aeroplano, que posiblemente pertenezca a una base francesa del norte de Africa, se habría estrellado en territorio español, pero no se ha sabido inmediatamente la suerte que haya corrido la tripulación ni la razón que haya tenido para volar sobre territorio español.

LA LINEA, 25.— (A. P.) Los cinco ocupantes de un bimotor francés que fué alcanzado esta tarde por el fuego de las baterías antiaéreas españolas, resultaron muertas al precipitarse la máquina al mar. Tanto las lanchas británicas, como las españolas, enviadas a salvar a los ocupantes del avión destruído, no pudieron cumplir su cometido debido a la braveza del mar.

Se estima que el avión venía del Marruecos francés, y que habría tratado de aterrizar en Gibraltar. Los rumores que han circulado en ésta, de que a bordo del avión viajaban prominentes políticos franceses, no han podido confirmarse.

Las autoridades militares españolas dicen que el avión, evidentemente, no logró encontrar el aeródromo de Gibraltar, y continuó volando sobre territorio español. Las baterías antiaéreas entraron inmediatamente en acción, y el avión se dirigió hacia el mar, después de haber sido tocado por un proyectil.

## Un tanque inglés apresó a 300 italianos

CON LAS FUERZAS BRITANICAS EN LIBIA, 25. — (A. P.) Un reciente llamado de auxilio misterioso, proveniente de un tanque inglés, percibido por la escuadra británica, ha sido explicado por el oficial que lo emitió, diciendo que, con su tanque, había capturado 300 italianos, y pedía ayuda para que se hicieran cargo de ellos.

Uno de los tanques que combatieron en las vecindades de Sidi el Barrani, se encontró aislado y entró en contacto con una fuerza de camisas negras. Después de unos pocos disparos de ametralladora del tanque, los italianos botaron sus armas y se rindieron.

## Hallazgo de 3 ciudades incaicas en el Perú

LIMA, 25. — (U. P.). — Llegó procedente del Cuzco, la expedición científica, sueconorteamericana Werner Gren, y que preside el doctor Paul Fejos.

Después de recorrer los Departamentos de Madre de Dios y Cuzco, fué revelado que habían descubierto tres ciudadelas incaicas en la zona denominada Cerro Bamba, en el valle del río Urubamba, departamento del Cuzco, y a tres horas de camino de las famosas ruinas de Machu Picchu. Una ciudadela situada a 3.000 metros de altura, que presenta imponentes y bien construidas escalinatas, por lo menos tres veces más extensas que Machu Picchu; otras dos ciudadelas pequeñas y próximas una de la otra, todas rodeadas de una exuberante vegetación.

## "Podemos mirar las perspectivas del nuevo año con sobria confianza"

### Declaró S. M. Jorge VI en su discurso transmitido por radio a todo el Imperio. — "El futuro será difícil, pero ya estamos sobre la ruta de la victoria"

### NUEVO ORDEN DEMOCRATICO EN EL MUNDO

LONDRES, 25. (U. P.). — En su discurso dirigido por radio al Imperio, el Rey Jorge VI, se expreso en los siguientes términos:

"Podemos mirar las perspectivas del nuevo año, con sobria confianza. Hemos superado una grave crisis. No miramos por debajo de su verdadera importancia a los peligros y dificultades que todavía deberemos afrontar, pero cobramos ánimo y valor por los éxitos que nuestros hombres y sus aliados han logrado, a pesar de las grandes dificultades, en tierra, mar y aire. El futuro será difícil, pero estamos ya sobre la ruta de la victoria y con la ayuda de Dios nos abriremos paso hacia la justicia y la paz".

El Rey elogió a los súbditos del Imperio que ayudan a la madre Patria, tomando a su cargo a los niños evacuados. Agregó: "Y en los Estados Unidos también, donde encontramos tantos leales amigos y organizaciones que no nos escatiman la valiosa ayuda de las gentes de buen corazón que están cuidando de muchos de nuestros niños hasta que termine la guerra".

Refiriéndose al nuevo orden democrático que vendrá después de la guerra, el Rey dijo: "De todo este sufrimiento se está produciendo una armonía que debemos llevar adelante, hasta los días del futuro, cuando hayamos llegado al fin y la victoria sea nuestra. Entonces, cuando los días de Navidad sean felices nuevamente, y cuando la buena voluntad haya vuelto al mundo, deberemos aferrarnos al espíritu que ahora nos une a todos. Necesitaremos este espíritu en cada una de nuestras propias vidas como hombres y mujeres y lo necesitaremos más aún entre las naciones del mundo.

"Deberemos continuar pensando menos en nosotros mismos y más en los demás, porque así y solamente así podemos esperar llegar a hacer del mundo lugar mejor para vivir, algo que valga más".

El Rey deseó a todos sus oyentes "todas aquellas felicidades que la Pascua pueda traer. Quiera el nuevo año llevarnos a la victoria y a unas Navidades más felices, en las cuales todos puedan estar juntos en el hogar, en los años venideros".

Refiriéndose a la separación de las familias, a causa de los hombres que están al servicio de la patria, manifestó: "Porque ellos deben estar listos y alertas para resistir al invasor, si éste se atreviera a venir, o porque ellos vigilan los obscuros mares o persiguen al derrotado adversario en los desiertos de la Libia".

El discurso del Monarca se escucha claramente en todo el país, en contraste con los boletines noticiosos que frecuentemente se ven interrumpidos por interferencias. La opinión general es que el discurso ha sido bueno, a pesar de las ligeras vacilaciones al pronunciarlo, siendo éste uno de los discursos más largos que el Rey haya pronunciado, y se dice que ha sido "un mensaje inspirador para el Imperio y el mundo", al expresar confianza en el resultado de la guerra, advirtiendo al mismo tiempo de los peligros que habrá más adelante.

El Rey estaba solo cuando pronunció su alocución, aunque la Reina y las princesas escuchaban desde otro cuarto.

## Orleans, multada en un millón de francos

VICHY, 25. — (A. P.). — El diario "Despeche de Tours" dice que la población de Orleans, en la zona de Francia ocupada por los alemanes, fue multada con un millón de Francos, a raíz de haber cortado alguien líneas telefónicas pertenecientes al ejército alemán.

# LOS INGLESES SE DISPONEN A LANZAR EL ATAQUE FINAL CONTRA EL PUERTO DE BARDIA

### AVIACION ITALIANA HA REDOBLADO SUS ESFUERZOS PARA ALIVIAR LA TREMENDA PRESION QUE SE EJERCE SOBRE LA PLAZA SITIADA

## Bombardeo aéreo de Trípoli y Nápoles

### LA R. F. A. ATACO TAMBIEN LOS AERODROMOS DE TMIMI Y GAMEALA SITUADOS EN EL DESIERTO OCCIDENTAL O DE LIBIA

EL CAIRO, 25 (U. P.).— No obstante la renovada actividad de la aviación italiana, el ejército británico ha continuado sus metódicos preparativos para la eventual toma del puerto de Bardia.

Los aeroplanos italianos han hecho todos los esfuerzos posibles por aliviar la tremenda presión británica que gravita sobre Bardia, atacando en picada las concentraciones británicas, pero los círculos militares en esta capital opinan que no es probable que los planes británicos sufran la más leve alteración o el más leve retardo y que Bardia tendrá su merecido a su debido tiempo. Los únicos resultados de estos ataques de los aviones italianos han sido una que otra víctima.

Desde el Oeste de Gallabat informan que ha habido alguna actividad de patrullas, en las que nuevamente los británicos infligieron considerables bajas a los italianos.

Sollum fué atacada hoy por una gran formación de aeroplanos italianos de bombardeo, los cuales fueron escoltados en su acción por máquinas de combate, pero, según el cuartel general de la Real Fuerza Aérea, los perjuicios fueron insignificantes y hubo algunas bajas insignificantes como consecuencias de las bombas.

Según el comunicado de la Real Fuerza Aérea, una formación de aviones británicos de bombardeo atacó los aeródromos de Tmimi y Gameala, en la zona occidental del desierto, y añade que todas las bombas arrojadas dieron en los blancos elegidos, pero que los pilotos no pudieron comprobar los perjuicios causados.

**COMUNICADO DE LA R.F.A.**

El siguiente, es el texto del mencionado comunicado del alto comando de la Real Fuerza Aérea:

"Continúan desarrollándose sostenidamente los preparativos para resolver la situación de Bardia, no obstante la renovada actividad aérea enemiga destinada a apoyar en alguna forma a la guarnición sitiada de esa localidad.

"Al Oeste de Gallaba, nuestras patrullas han infligido nuevamente fuertes bajas al enemigo.

"En los otros sectores nada de importante ha habido de que informar.

"Fueron atacados los aeródromos de Tmimi y Gameala, en el desierto occidental. Todas las bombas cayeron en los blancos elegidos, pero los pilotos no pudieron establecer con certeza la magnitud de los perjuicios causados.

"Una gran formación de aviones de bombardeo enemigos escoltados por aparatos de combate hicieron un raid sobre Sollum, causando perjuicios de poca monta y algunas bajas".

**BOMBARDEO DE NAPOLES**

ROMA, 25 (AP.).— El Alto Comando dice que aviones británicos habrían dejado caer volantes junto con bombas incendiarias en Nápoles durante un raid realizado a mediodía de ayer, que habrían bombardeado Trípoli, en Libia, y que habrían intentado una incursión sobre Valona en Albania.

La única señal de una tregua tácita de Navidad que se nota en el comunicado, es el anuncio de que "la situación en la zona de la frontera de Cirenaica no ha variado" y que "el mal tiempo ha obstaculizado las operaciones en el frente de Grecia".

**COMUNICADO ITALIANO**

ROMA, 25.— (A. P.) El Alto Comando ha expedido el siguiente comunicado: "En la zona de la frontera de la Cirenaica no ha variado la situación.

Formaciones aéreas han seguido bombardeando y ametrallando al enemigo y las bases del frente fueron sometidas nuevamente a un intenso bombardeo. En una base aérea se observaron explosiones e incendios.

El enemigo bombardeó la ciudad y el puerto de Trípoli, causando algunos daños.

En el frente de Grecia, el mal tiempo ha obstaculizado las operaciones. Algunos ataques intentados por el enemigo fueron rechazados.

Una formación de nuestros aviones de combate, durante un vuelo de protección, rechazó enérgicamente una incursión enemiga contra Valona, ametrallando y persiguiendo a algunos aviones Blenheim, los que se retiraron del combate.

En el Africa Oriental, frente del Sudán, uno de nuestros destacamentos de exploración fué atacado por carros blindados el 23 de diciembre, viéndose obligado a retirarse con pérdidas.

Alrededor de las 12.20 horas de ayer, un avión enemigo voló sobre Nápoles y sus suburbios, dejando caer bombas incendiarias y los acostumbrados volantes".

No se ha revelado el contenido de los volantes, los que fueron lanzados después del llamado hecho por radio a los italianos por Mr. Churchill, Primer Ministro de Gran Bretaña.

**PREPARATIVOS PARA "LIQUIDAR" LA SITUACION EN BARDIA**

EL CAIRO, 25.— (A. P.) Se informa que las fuerzas británicas, en vista de los intensificados ataques aéreos de los italianos, "están apresurando los preparativos para liquidar la situación" en la base fascista de la Libia Oriental.

Con Bardia bajo el fuego de la artillería desde hace nueve días, el anuncio de preparativos hecho por el Alto Comando británico se ha interpretado en el sentido de que se aproxima la "hora cero" para lanzar el ataque definitivo contra la guarnición italiana que tiene 20,000 hombres.

Se cree que las tropas escogidas del Desierto, que actuaron en la ofensiva que determinó la caída de Sidi el Barrani, y que luego después efectuaron el avance de quince millas a lo largo de las costas de Libia, realizarán el asalto con la ayuda de los tanques y otras unidades mecanizadas.

## FLOTA INGLESA CAÑONEO NUEVAMENTE A VALONA

LONDRES, 25. — (U. P.). — El corresponsal de la Exchange Telegraph con la flota del Mediterráneo, anuncia que las unidades de la flota de la base de Alejandría otra vez bombardearon con éxito Valona, ayer.

Las unidades ligeras, que recientemente recorrieron el Adriático, navegaron sin ser molestadas por el oeste del Mediterráneo hasta más allá de Pantelaria. La rama aérea de la flota también realizó acciones con éxito contra las bases italianas, hundiendo a dos buques mercantes.

## DECAE LA ENTEREZA DE ITALIA

### (Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 25 (ESPECIAL).—Una nueva y substancial prueba de la forma cómo está decayendo la moral italiana, la ha dado la propia radio de Roma la noche del 18 del corriente. En efecto, el speaker reconoció en esa ocasión la existencia de "personas presas de la duda y del miedo en Italia, o de personas sin conciencia que piensan para sí: "Mientras peor le vaya a Italia, mejor nos irá a nosotros". Y agregaba el locutor: "Pero esta clase de gente sólo puede encontrarse en algunos edificios suntuosos o en oficinas ultramodernas".

Esta situación en Italia está confirmada por la evidencia citada por el corresponsal del "Daily Telegraph" en Budapest el mismo día 18: la de un prominente industrial neutral que acababa de regresar de un viaje de negocios a Italia. El descontento ante la guerra que sienten los de la clase media y aun muchos fascistas, decía el referido industrial, es nada comparada con el disgusto de los industriales y de los grandes hombres de negocios. Todos se ven arruinados. Añadía el industrial: "Creo que si fuera con algún propósito útil, nadie se preocuparía; pero ocurre que todos tienen plena conciencia de que esta guerra, desde el punto de vista de Italia, se está haciendo en forma insensata. Voy a citar un ejemplo. En ciertas demostraciones hechas en el norte de Italia por el partido fascista a fin de cubrir el descontento creciente de la gente, varias personas gritaron en el momento en que el orador atacaba a Gran Bretaña: "¿Qué ha hecho o qué intenta hacer contra nosotros Gran Bretaña?" Y el resto de la multitud respondió a coro: "¡Nada!"

"Uno de los más prominentes navieros de Italia me dijo que era inútil embarcar mercaderías, porque ya nadie se atrevía a enviar un barco dos millas mar adentro en el Mediterráneo".

ALLAN OSBORNE

# TREGUA TACITA DE NAVIDAD HUBO EN LA GUERRA AEREA ANGLO - ALEMANA

### NI LOS AVIONES DE LA REAL FUERZA AEREA REALIZARON INCURSIONES SOBRE EL REICH NI LAS MAQUINAS ALEMANAS ATACARON INGLATERRA

LONDRES, 25. — (U. P.). — Tanto anoche como hoy no ha habido una sola incursión aérea sobre Gran Bretaña, y la RFA. tampoco ha realizado operaciones sobre Alemania, produciéndose así una tregua extraoficial que ha durado más de 24 horas.

El comunicado conjunto emitido por los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior decía, al respecto: "Durante el día de ayer se registró muy poca actividad enemiga en este país y no cayeron bombas sobre el territorio. Anoche no hubo actividad aérea enemiga sobre Gran Bretaña".

En los círculos aeronáuticos se expresó la opinión de que esta tregua fué motivada por las condiciones atmosféricas que reinaron durante la noche, tanto en Gran Bretaña como en el continente.

En efecto, ni un sólo aeroplano alemán ha sido avistado sobre Gran Bretaña desde las últimas horas de la tarde de ayer, ni se ha informado de algún bombardeo por aeroplanos británicos sobre Alemania o el territorio ocupado por el enemigo, desde la noche del 23 al 24.

Si efectivamente esta tregua extraoficial fué motivada por el mal tiempo, esta noche se pondrá a prueba el hecho, pues el tiempo en el Estrecho de Dover era hoy despejado y la costa francesa se veía claramente desde la costa inglesa.

En los círculos autorizados se negaron a comentar la acción que Gran Bretaña probablemente adoptase, diciendo que cualquiera decisión para no atacar a Alemania dentro de las próximas 48 horas depende del Gabinete de guerra de Churchill. Al respecto, se ha recordado que el Primer Ministro rechazó recientemente las sugestiones para una tregua de Navidad.

Se ha recordado que en la Navidad del año pasado los aviones de bombardeo británico volaron como de costumbre en el servicio de patrulla y se encontraron con unidades navales del Reich a las que bombardearon. En la Navidad de 1914, los británicos bombardearon a Cuxhayen.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 25. (U. P.)— El Alto Comando ha revelado lo que equivale a una tregua extraoficial de vísperas de Navidad. Ni aviones alemanes ni británicos han volado sobre territorios enemigos anoche.

El comunicado no menciona la palabra "tregua", pero dice: "La fuerza aérea alemana durante la noche del 24 al 25 de diciembre no llevó a cabo ninguna operación ofensiva y el enemigo no atacó el territorio del Reich.

El Alto Comando anunció que el raid aéreo sobre Manchester el lunes en la noche fué en grande escala y se efectuó con buena visibilidad y mucho éxito, resultando en incendios que eran visibles a mucha distancia.

Con algún retraso se ha informado que los moto-botes armados alemanes el lunes en la noche hundieron otro buque mercante de 2,500 toneladas.

**TREGUA AEREA CONTINUO EN LA NOCHE DEL MIERCOLES**

LONDRES, 26. (U. P.)—La "tregua" aérea continuó hasta las últimas horas de la noche del miércoles, sin que se registrara un sólo caso de bombardeo, ni en el día ni en la noche, aunque el público no tuvo conocimiento de la noticia publicada en el exterior sobre la supuesta "tregua de Pascua" y acudió como de costumbre a pasar la noche en los refugios subterráneos.

Sin embargo, algunos aeroplanos alemanes de reconocimiento fueron divisados sobre las islas Orcada y frente a la costa escocesa, y uno de ellos fué derribado.

El comunicado conjunto emitido en la noche por los Ministerios del Aire y de Seguridad Interna informó: "Aeroplanos de la rama aérea de la flota, en cooperación con la RFA. derribaron a un aeroplano enemigo sobre las islas Orcada. Cuatro de sus tripulantes fueron apresados".

Esta es la primera vez en los últimos meses que aeroplanos enemigos son avistados sobre las Orcadas, que forman la base naval de Scapaflow.

BERLIN, 25. (U. P.)— El Alto Comando de las fuerzas alemanas tomó nota de la tregua de los bombardeos por parte de Alemania e Inglaterra, y le observó, dejándolo así establecido al declarar que la fuerza aérea alemana no efectuó ataques ni anoche ni durante el transcurso del día de ayer. El Alto Comando añadió que los británicos tampoco atacaron territorio del Reich.

## Aviadores ingleses lanzaron regalos sobre Corfú

ATENAS, 25. (A. P.). — Los pilotos ingleses bombardearon la isla de Corfú con regalos de Pascua para los niños de la indefensa isla, que ha sido un frecuente objetivo de la aviación italiana.

Los habitantes de la isla fueron avisados con anticipación, de la llegada de los aviones y grandes muchedumbres se reunieron en los sitios indicados como objetivos para el lanzamiento de los regalos.

El vice mariscal del Aire J. H. Dalbiac de la Real Fuerza Aérea, envió un mensaje al Prefecto de Corfú, diciendo que los regalos eran una muestra de la admiración británica por el valor demostrado por los habitantes de la isla, frente a los severos y constantes ataques enemigos y además serían para indicar el agradecimiento por las bondades demostradas a los aviadores ingleses que han tenido que aterrizar en Corfú.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

## 1.—Alhajas, monedas

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 9 Ene



BOLETOS DE EMPEÑO, BRILLANTES, oro, compra La Limeña, Agustinas 972, entrada Galería Comercial. 1.o Ene

DRUVI, RELOJERO TECNICO, composturas garantidas, vidrios, pulseras $ 3, irrompibles redondos $ 3. Alameda 773, oficina 11. 2 enero

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Enero.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 31 Dic.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 3 Enero

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Dic.

¡¡¡BRILLANTES JOYAS!!! oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 27 Dic.

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 Dic.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017 23 Dic

COMPRAMOS JOYAS de valor, pagamos los mejores precios. Estado 370 28 Dic.

## 2.—Automóviles, camiones y vehículos.

VENDESE CAMION KRUPP-Diesel con carrocería y cabina, de cinco toneladas, modelo 1938. Precio $ 38 000 con facilidades. Tratar: Bandera 52, oficina 206.

PARA CUALQUIERA REPARACIÓN lleve su automóvil donde Arturo Poull, San Diego 1278, Teléfono 50970.— Garantía, honradez. 25 Dic.

BICICLETAS NUEVAS Y USADAS, de distintas marcas, ocasión, vendo.— Riquelme 878. 26 Dic.

SE VENDE BICICLETA, "Goriche", de mujer, nueva. Merced 250, cuarto piso, departamento A.

CONTRA GRIPPE OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero.

EMPAQUETADURAS PARA automóviles motores explosión, fabrico: Riquelme 913. 31 Dic.

CARRUAJITO, DOS RUEDAS, compro. Inés Palma 0263. 28 Dic.

VULCANIZACION ELECTRICA. Venta de forros. Delicias 2130. Fono 63492. 4 enero




1.o enero



$ 150. VENDO VELOCIPEDO, en buen estado, llantas de goma, importado. Gálvez 242. Casa C. 26 Dic.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automóviles. Profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 16 Ene.

CARROCERIAS CUALQUIER tipo fabricamos rápidamente. Olivos 964. Teléfono 63441. 31 Dic.

BATERIAS, CARGAS, COM. posturas, ventas. Delicias 2130. Julio Barros. Fono 63492. 4 enero

## 3.—Neumáticos, accesorios y garages

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA Y motociclista! Centramos sus ruedas modernas de alambre y disco. Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 1.o En.

JUEGO RUEDA FORD V-8 29-30, vendo. Bulnes 3 B., Teléfono 94428. Dic 30

## 4.—Arriendos buscados.

NECESITO CASA MODERNA, no menos seis dormitorios; barrio alto, preferencia Providencia. Pago canon trimestres anticipados. Casilla 3094.

## 5.—Arriendos ofrecidos.

SITIO GALPON FUERZA ELECTRICA, piezas arriendo. Monjitas 877, Oficina 6. Dic. 27

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Fer. 1941.

¡¡¡BARRIO ALTO!!! CHALET residencial, jardines, arriendo piezas, departamento, pensión. Macul 1372. 28 Dic.

PARA DOLOR DE CABEZA. Tableta Krafenal. Dic 29

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

CHALET NUEVO, RECIEN terminado, entregar antes 1.o diciembre, living, comedor, escritorio, garage, jardín; 3 dormitorios, 5 closets, toilette doble completa, arriendo.— Verlo a toda hora. Darío Urzúa 1654. Tratar su dueño: D. Urzúa 1060. N|O

## 7.—Arboles y plantas

ARBOLES DE PASCUA, TIERRA hoja litre; maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado Estación Renca. 7 Enero

ARBOLES DE PASCUA. PRECIOS de ocasión. Macrocarpas para cercas. Avisamos, clientela que está abierto libro pedidos, para 1941. San Diego 2299, esquina Placer. 25 Dic.

PLANTA CAMOTES, TOMATES, ají, berenjena y flores. Despachamos provincia. Contra reembolso. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 25 dic

## 9.—Artículos de escritorio, librería imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, arreglo. Galería Alessandri 30. 3 enero

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. Ene 8

## 10.—Aves y animales

ALIMENTOS PARA AVES, preparados por Juan Sierra, 25 años de experiencia al servicio de la avicultura. Ración para posturas, alimento molido, altamente valorizado con proteína animal. En sacos de 50 kilos. Precio por 100 kvs., sin saco, $ 70. Ración para pollos: alimento molido, proteinizado con leche y vitaminizado con aceite de hígado de bacalao y mineralizado para pollos de todas las edades. En sacos de 50 kilos. Precio por 100 kgs., sin saco, $ 100. Ración de granos: Mezcla de granos en proporción balanceada para gallinas y pollos desde dos meses de edad. En sacos de 80 kilos. Precio por 100 kgs., sin saco, $ 85. Reparto a domicilio. Teléfono 54. La Cisterna. 28 Dic.

FABRICA CORONA, OFRECE Mashfood, gallinas y pollos, granos mezclados, conchuela, paja. La fábrica más antigua en el ramo. Providencia 1851. Teléfono 40522. 12 Enero

## 11.—Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñal sin electricidad, des de 20 pesos Peluquería de la Cruz. San Antonio 380 Teléfono 84085. Dic. 30

$ 25. PERMANENTES, ACEITE importado, sin electricidad. Duración nueve meses. Lazo Villara. Puente 562, altos. 30 Dic.

## 12.—Compra y ventas varias.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Enero.

COMERCIANTES: DUEÑOS DE camiserías, sombrererías, boticas, pastelerías, manden hacer sus sacos de papel a la antigua y acreditada Imprenta Sucesión Luis Estay, Bascuñán 457. Teléfono 92144. En trabajos finos, precios especiales. 3 enero

COMPRO BARRICAS VACIAS, teléfono 92159. 26 Dic.

SE VENDEN MANOPATINES. Santa Rosa 2161. 29 Dic.

TILO, SAUCO Y MANZANILLA, compro cualquier cantidad Serrano 28. Santiago. 25 Dic.

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10.

FABRICA DE ROMANAS Y Balanzas Aranzábal y Larrañaga, encontrarán romanas importadas de ocasión. Santa Rosa 224. 14 Enero

## 14.—Diversos.

AL PUBLICO Y COMERCIO. Estando la firma Pages y Cía. Ltda., en liquidación judicial; atenderá provisoriamente en Bandera 131, oficina 23, de 15 a 16 horas. 26 Dic.

## Mentalistas.—

ENFERMOS MORALES, INcurables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668 18 Enero.

## 15.—Educación.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico Santo Domingo 1307 Nuevos cursos: Comercio, profesionales, modas, peluquería. Enseñanza garantida. 29 Dic.

IMPORTANTE: LA ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y Radio Telegrafía.— Matrícula abierta Bascuñán 260. 26 Dic.

LICEO CHILENO ROSAS 2725. Teléfono 90859. Instruye, educa, ilustra. Exámenes válidos. Internado familiar. Casa espaciosa. Profesorado pedagogo. 26 Dic

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE, método propio contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo - Americano, Huérfanos 1235.

UNICA ESCUELA PROFESIONAL Francesa, fundada 1927, Agustinas 879. Directora Madame "Guzmán Roussel", cooperadores de la función educacional. Diplomas válidos "Curso de verano", "enseñanza rápida", corte, "costuras", "modelista", "sombreros", "sastrería", "peluquería completa", "curso por correspondencia", "internado económico". Informes. Solamente. Agustinas 819. 8 Ene.

INSTITUTO COMERCIAL Mixto "Alfredo Torrealba". — Huérfanos 1724. Prepara exámenes Cadetes Navales, Dactilografía, Inglés, Comercio. Solicite prospecto. Clases durante verano.

MORALES MATUS, TENDERINI 151. Taquigrafía, idiomas. ¡¡Dactilografía, 10 días!!. 10 Ene

¡OJO! "MECANICA DENTAL" modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne" Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 670. Teléfono 60468. 31 Dic.

CONTRA REFRIOS: ¡OBLEAS China Li-Wu-Pat. 5 Enero.

## 16.—Fotografía, cine y útiles científicos

REVELADOS, COPIAS, ESPECIALIDAD en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1066, 2.o piso. 14 enero

## 17.—Ocupaciones buscadas:

ME OFREZCO, CON BUENOS informes, para cuidar quinta o maquinista de planta eléctrica, aquí o fuera de Santiago. Escribir: Gran Avenida 5883. Carlos Araya. 31 Dic.

GERMAN GALDAMES, DE 37 años, casado, con cuatro hijos menores, ofrécese como cuidador o portero, encuéntrase semiinválido, consecuencia de un accidente. Domicilio: Pedro Lagos 1450. Excelentes recomendaciones. 26 Dic.

## 18.—Ocupaciones ofrecidas.

COMPOSTURERO DE CALzado, necesito, San Diego 289.

SE NECESITA CENTRADOR de cortes a máquina. Víctor Manuel 1565. 26 Dic.

ELECTRICISTAS NECESITO. Lazo 1201. 27 Dic.

CONTRA GRIPPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero.

ESTA UD. RESFRIADO, TAbleta Kafrenal. Dic. 28

## —Domésticos.

NECESITO EMPLEADA. CHIloé 2053. 28 Dic.



NECESITO EMPLEADAS. CAsino Municipalidad. Plaza de Armas. 28 Dic.

## 19.—Residenciales, hoteles, restaurants

RESIDENCIAL PRESTIGIADA, almuerzo mesa, $ 120, $ 180. Turistas, $ 15, 20 diarios. Teléfono 86468. Central. Rosas 1251. 31 Dic.

SE RECIBEN PENSIONISTAS precios módicos, y se hacen labores artísticas. Alonso Ovalle 1314. 28 Dic.

CASA FAMILIA, ARRIENDA departamento, balcones calle, todo servicio. San Pablo 1388. 26 Dic.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico, espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 8 Enero.

## 20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO. SACK. 31 Dic

PINTURA PASTA SACK. 31 Dic.

CEMENTO MELON. SACK 31 Dic

FIERRO REDONDO. CONStrucción. Sack. 31 Dic.

S. SACK, BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Dic

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 179. 31 Dic.

¡TECHO ECONOMICO! Planchas acanaladas especiales para galpones, casitas, gallineros. Matucana 551. 30 Dic

PUERTAS, VENTANAS: "FEnix". Delicias 739. 30 Dic.

¡¡DEMOLICION!! FIERRO REdondo, platino, angulo, T, TT, cuadrado, cinc, pino, roble; cañerías puertas y otros materiales. San Diego 1260.

GRAN EXISTENCIA: PUERtas, ventanas, mamparas, galerías, fierro techo, baldosas, maderas, Arturo Prat 227. 25 Dic.

¡¡PINTORES, CONSTRUCTOres!! Comprad en la "Caupolicán". Fábrica de tierras de colores. Vicuña Mackenna 1945. Las tierras son de primera calidad, precios económicos. 25 Dic.

MADERAS TERCIADAS "KUPfer", Laurel 220 x 120 cm. y 220 x 90 cm. de 4 x 6 m|m. espesor, para entrega inmediata; ofrece Sociedad Maderera Kupfer Ltda., Avenida España 106. Teléfono 92153. — Casilla 4566. 25 Dic.

VIGAS ALAMO, PINO, FIErros, maderas, roble, tablas piso, cielo, puertas, galerías, gran variedad materiales construcción. Feria Antonio Panadero. Carlos Walker 70. 25 Dic.

GRAN LIQUIDACION, POR cambio local, del total de los materiales nuevos y usados. Arturo Prat 227. 27 Dic.

PAPELES PINTADOS liquidación permanente Nueva York 29. 7 Ene.

"ALAMBRES BRAVO" ofrece a precios razonables, mallas cuadradas para barandas y rejas. Cercas para ovejas, telas para gallineros. Fábrica "Bravo". Chacabuco 3. 31 Dic.

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 31 Dic.

¡¡¡CIELO DE YESO EN PLANchas!!! $ 5.60 el m2 Cornisas Ferrer, San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 6 Enero.

GRANDES EXISTENCIAS A bajos precios, ofrece Almacenes Materiales para Construcción". Santo Domingo 1135. Teléfono 80323. Enero 7

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos. Sack. 31 Dic.

TEJIDOS ALAMBRES, MALLA ondulada ornamental, rejillas, clavos, grapas, ofrece; precios muy convenientes. Fábrica La Franco-Chilena. Chacabuco 8. Teléfono 91446. Santiago. 3 enero

¡¡MADERAS!! NUEVA BARRAca San Martín. Postes redondos mañíos, alerce, pino araucaria San Martín 870 Teléfono 63816. 28 Dic.

¡¡FIERRO TECHO ACANALAdo!! consulte precios Barraca Chacabuco 12. Dic. 29

¡¡¡DEMOLICION!!! GRAN surtido nuevo: zing, tablas piso, cielo, tapas, vigas álamo, roble, pino oregón, parquets, cañerías, puertas, etc. General Bustamante 772. Teléfono 45184. 28 Dic.

## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡CEPILLOS MECANICOS!! vende Madrid 944. 5Enero

¡¡TORNOS MECANICOS!! VENde. Madrid 944. 5 Enero

TRANSMISIONES, EJES DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American"; correas, uniones y pastas para correas. Ofrece: Küpfer Hnos. S. A C. Libertad 58. 15 Ene.

AMPOLLETAS, 15-25-40. $ 3.60 ampolletas de colores. Marcel San Pablo 1143. 27 Dic.

TORNO "GLASS", 1.500 ENtre puntas, vendo Conferencia 633. 11 Enero

CEPILLO MECANICO GRANde, vendo. Conferencia 633. 11 Enero

TORNO PARA MADERA BANcada, fierro fundido, vendo. Conferencia 633. 11 Enero

MAQUINARIA AGRICOLA INdustrial, compraventa. F. Bunster T., Carrera 739.45. Teléfonos 88968-80379. 16 Enero.

¡¡PRENSAS EXCENTRICAS!! Venden Madrid 944. 5 Enero.

EN EJES PARA TRANSMISION. Fundición Grajales es campeón, calle Grajales 2548. Santiago. Teléfonos 93417 y 95008. 31 Dic.

CORTADORA DE CALUGAS, vendo. Conferencia 633. 11 Enero

BATIDORA PARA PASTELEros, vendo. Conferencia 633. 11 Enero

BATIDORAS PARA SUBSTANcias y galletas, vendo. Conferencia 633. 11 Enero



PILDORERO, PRENSAS, COjines, mesas, enfriadoras, para confiteros, vendo. Conferencia 633. 11 Enero

VENDO 2 LAMPARAS DE arco, para sacar copias de plano, y mesa con cristal grande. Conferencia 633. 11 Enero

CEPILLADORA, TALADRO prensa y picadora pasto, esmeril, calderos, transmisiones, descansos, poleas y correas. Ocasión, vendo, Phillippi 36. 8 Enero

BALANCINES, PULIDORAS entrega inmediata, construcción, facilidades pago Amengual Sur 174 (Pila) 25 Dic.

## 23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS TEJER, MAQUInas overlock, máquinas embobinadoras, ocasión, facilidades Nataniel 279. 31 Dic.

MAQUINAS TOMADORAS PUNtos medias, $ 2 000 al contado, facilidad $ 300 mensuales. Se fabrican agujas textiles. Monjitas 877, Casilla 1555. Ene. 23

COMPRO MAQUINAS DE COser; también empeñadas. Voy a domicilio. Lira 933. Fono 51370. 4 enero

VENDO MAQUINA SINGER, bobina. Ocasión. Lira 933. 1o. Enero

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

REGIO LIVING, HALL CON cojines. Santa Rosa 745. 11 Enero

COMEDOR LUJOSO ENCHApado, muy elegante. Santa Rosa 745. 11 Enero

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 11 Enero

LINDO DORMITORIO TERciado con marquesas. Santa Rosa 745. 11 Enero

VENDO MAQUINA SINGER bocina. Ocasión. Lira 933. 31 Dic.

BARATISIMOS VENDO DORmitorios, aparadores, mesas, sillas. Carmen 638. 5 Dic.

¡¡¡COMPRE SUS SOMIERES Y colchones: Fábrica "El Cóndor" Delicias 1789. Teléfono 61150. ¡Aquí más barato! 8 Ene.

COLCHONES LANA cotíes, crin, encontrará en Colchonería Francesa refacción a domicilio San Diego 9.— Teléfono 86259. 23 Ene.

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 22 enero.

COCINAS ECONOMICAS CAMbios, arreglos, pidalas a Perich, fabricante. San Alfonso 642. 10 Ene

$ 420 DORMITORIO: OTRO $ 680: amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paragüero, máquina Singer, marquesas, salita; ropero, mesa, silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 31 Dic.

¡¡CREACIONES EXCLUsivas!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O' Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades (sin recargo). 14 Ene.

CONTRA NEURALGIAS, ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat! 5 Enero.

MUEBLERIA "HOLLYWOOD", Bandera 166, muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador. 7 Enero

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. 5 Ener.

¡¡¡CALENTADORES GAS!!! Carbón, leña, construcción sólida, garantida. "Fábrica Mérida", Chacabuco 12. 5 Enero

MUEBLERIA MODERNA, NO se liquida; sin embargo, vende precios sin competencia. Dormitorios, 13 piezas, 2,200. Tenemos gran surtido comedores, dormitorios confortables, todos estilos. Concedemos créditos. San Antonio 61. 31 Dic.

MUEBLES MODERNOS, NOR. mandos, fabricados por su propio dueño, precios sin competencia. Riquelme 6. 2 enero



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

MULLER RIVERA Hnos. Morandé 291 — Oficina 21 Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias Atención gratuita. 3 - 4 31 Dic.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 9 enero

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294, Of. 43. Teléfono 65788. 16 enero

## MEDICOS

DOCTORA BEHM Ahumada 47 29 Dic.

GASTON RAMIREZ Piel — Sífilis — Venéreas. Monjitas 779. 3 enero

ZAPFE Ojos, oídos, nariz, garganta. 6-8. Londres 43, Teléfono 84830. Enero 7

Dr. VEGA MACHER exclusivamente pulmón, tisiología Rayos X Avda. Vicuña Mackenna 371 Solicite hora Fono N.o 65090 8 Enero.

GIRON Niños 2-4. Trasladóse: Vicuña Mackenna 514. — Teléfono 40474. 28 Dic.

RAIMUNDO RATINOFF Broncopulmonares - Rayos X Asma - Corazón Manuel Rodríguez 764 Teléfono 84639 31 Dic.

BEDOYA HUNSDOEFER Enfermedades sangre, Gonorrea, Venéreas, Rayos para piel. Moneda 1683. 11 Ene

INSTITUTOS ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr. GROSS Titulado Europa-Chile Exclusivamente para enfermos del corazón Central 84 — Teléfono 84242 Enero 7

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas 6-7 Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso Teléfono 82222-45457

WAUGH ROJAS Cirugía Impotencia sexual Várices, hemorroides Moneda 1541.— Fono 82149. 6 Enero.

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología). Fono 61473. Santo Domingo 792. 12 Enero

FAIVOVICH Corazón, pulmón, estómago. Rayos X Nataniel 426. — Teléfono 63975 5 Enero.

ERNANI PARODI Piel, sífilis, venéreas Arturo Prat 177 9 Enero.

GORGEWSKY Rayos X Estómago-Hígado Broncopulmonares-Diabetes 2-5 Almirante Barroso 57 8 Enero.

DOCTOR DIMINSTEIN Exclusividades enfermedades señoras. Partos. Rayos X Diatermia Ahumada 47 31 Dic

A. WAISSBLUTH Especialista corazón, pulmón, Rayos X. Estómago. Sífilis. Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono N.o 94092. 22 enero.

DOCTOR LOIS Catedral 1467 Urinarias: de 2 - 4 Fono 64364 4 Enero

Dr PABLO RAFFO SIVORI Medicina Interna Sotomayor 31 Teléfono 93335 5 Enero

Dra LUISA PACHECO DE AVILES Médico - Cirujano Señoras y Niños. Tratamiento Esterilidad femenina Consultas de 2 a 4 Nataniel 475 — Fono 86762 N|O

## OCULISTA

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO 6 - 8 Moneda 973, piso octavo, Oficina 837 — Fono 89845 31 Dic.

## OPTICOS

OPTICA HERRMANN Instituto especialista en anteojos — Estado 40 enero 25

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23.— Casilla 1509 ? Dic

CONSULTORIO OPTICO Anteojos por recetas oculistas. Bandera 290. 26 Dic.

## DENTISTAS

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ Cirujano - Dentista Andrés Bello 976 9-12 1|2—2 1|2-5 1|2 Placas completas, sin paladar Succión neumática 3 Enero

Dr. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes, placas modernas De 3 a 7, edificio LA NACION Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506 N O

WENCESLAO MUÑOZ Dentaduras artificiales Teléfono 63628 San Diego 374 Feb 24-41

CARLOS DE LA FUENTE Cirujano-Dentista Bilbao 58 — U. T. 66005 1.o Enero

Dr. VALENCIA COURBIS Cirujano Dentista Radiografías Dentaduras-Puentes todo sistema Porcelanas fundidas Estado 42 Teléf. 89718 14 Ene.

DENTISTA GUILLERMO AHUMADA Carmen 25. 16 Enero

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120. 3 enero

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas Puede esperarlas Nueva York N.o 17 22 Dic.

## PRACTICANTES

CLINICA PRIVADA Calle Santiago 1146—Fono 52179 Examen de laboratorio, curaciones, inyecciones y tratamiento en general Horas de atención: De 10 A. M. a 2 P. M., y de 5 P. M. a 9 P. M. Para hipodermoclisis, cuenta con aparato propio. Atención a domicilio. Precios módicos M. Sánchez F., Practicante titulado 31 Dic.

## MATRONAS

LUZ RIQUELME Partos, atención médica. Bascuñán 392. Teléfono 95160. 14 enero

SEÑORA PHERINY Atiende enfermas provincias. Cochrane 95. 22 enero.

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjero. Tratamientos indoloros. Ultimos adelantos. Métodos rejuvenecer. Monjitas 335. — Teléfono 66844. 14 enero

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis San Diego 267. 9 Ene

AMELIA MATUS Avenida España 441 Teléfono 94104 8 Enero.

BLANCA FISCHER Avenida España 60 Teléfono 92788 8 Enero.

SEÑORA MORAL Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688. 3 enero

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786. 9 Ene

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana Hospital perros gatos Consulta permanente Providencia 265—Teléfono 45224 31 Dic.

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 26 de diciembre de 1940.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Adolfo Fuentes Rojas
Director

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente

# UNIDAD DEL FRENTE POPULAR

La Junta Central del Partido Radical ha tomado el acuerdo de postergar la Convención Extraordinaria que debía celebrarse en pocos días más en Valparaíso. Esta determinación ha sido apreciada de diferentes maneras en todos los círculos políticos y ha dado motivo para que surjan alrededor de ella apreciaciones de índole diversa, según sea el plano desde el cual se observan los resultados posibles de dicha postergación. Las causas de este acuerdo y las razones que puedan darle un carácter favorable o adverso a la actual situación del Partido Radical no podrán ser suficientemente conocidas y justamente apreciadas sino el 19 de enero próximo, fecha que ha sido señalada por la más alta autoridad del radicalismo para convocar a una reunión plenaria a los presidentes de las Juntas Provinciales del partido, con el objeto de que conozcan los motivos que se tuvieron en cuenta para adoptar tal acuerdo y puedan pronunciarse acerca de la mejor forma que sea posible adoptar para llegar a una determinación definitiva.

Sin que tengamos que pronunciarnos acerca de las ventajas o inconvenientes de la mencionada postergación, no cabe duda de que ella puede ser en cierto sentido beneficiosa, y hasta tener un carácter de paliativo para armonizar los encontrados intereses políticos y para amenguar las proyecciones de la desorbitada situación actual. Si los dirigentes del radicalismo, que sin duda han pesado la responsabilidad que les incumbe, han resuelto llevar a su partido a una tregua temporal para dar un respiro a sus discusiones internas, es porque razonablemente han pensado que es indispensable contar con otros factores de importancia que deben influir notoriamente no sólo en el porvenir de sus huestes, sino en la unidad misma del Frente Popular. En este sentido, y si tal han sido las razones que se han tenido en vista para adoptar un acuerdo de tal trascendencia, no cabe duda de que, bien aprovechada esta tregua, habrá de servir para una orientación mejor y más oportuna.

La unidad del Partido Radical y la del Partido Socialista representan e informan al presente la unidad del Frente Popular. Toda disgregación de fuerzas que pueda hacerse notar en el seno de estos partidos será restar una colaboración eficaz y congruente al actual régimen de Gobierno; toda discrepancia en la apreciación interna de los puntos más salientes del programa frentista será negar a S. E. el Presidente de la República la colaboración que necesita y que se impone para coadyuvar al éxito de sus patrióticos propósitos. Toda merma de cooperación unánime tendrá que ser de fatales consecuencias para el mantenimiento de nuestras instituciones democráticas, y cuanto tienda a unificar las intenciones políticas y a hacerlas más concordantes con los postulados que tan repetidamente se han propugnado habrá de servir para evitar rozamientos y trizaduras cuyos resultados son fáciles de adivinar.

El Partido Radical va a darse el tiempo necesario para adoptar la actitud que por su tradición y por su carácter de partido mayoritario le corresponde en el juego de los intereses nacionales. El Partido Socialista, por su parte, podría aprovechar esta feliz oportunidad para volver a reunir sus fuerzas disgregadas por motivos que son más personales que de doctrina. Dentro de su seno el inconformismo no es más que una alteración inconcordante y pasajera con la esencia de su doctrina y bien puede, en este caso, primar el interés nacional sobre toda otra mera inconsecuencia. Sólo así, mediante la unión estrecha de las fuerzas interiores de ambas entidades políticas, podrá el país entregarse, confiado y sereno, a la reconstrucción de sus finanzas, en medio de una paz y de una tranquilidad que no tienen por qué sernos esquivas.

# La casa del artista anciano

De entre las declaraciones hechas por S. E. en el seno de la Comisión de Cooperación Intelectual, hay que extraer y subrayar de manera especial, la que se refiere a la posibilidad de que sea construida la casa del Artista, en el edificio que ocupó el Conservatorio Nacional de Música.

Aun cuando el punto de vista del Presidente de la República es preciso, y el designio que lo guía abarca las más diversas posibilidades, estimamos que su preocupación por la suerte de los artistas ancianos y faltos de recursos debe ser destacada por su sentido profundo de humanidad y por su urgencia incuestionable.

Una escuela de actores y un teatro para que éstos perfeccionen su formación, son necesarios. Igualmente deben existir salones de conferencias donde los hombres de letras expongan sus doctrinas y den a conocer sus obras. De la misma manera, parece indispensable que los músicos puedan hacer ejecutar sus particiones en esa época de la vida en que los teatros y las salas de concierto no se abren todavía para su talento. Pero todo esto, cuya excelencia es evidente, puede —en último análisis— encontrar temporalmente sustitutos o derivativos. En cambio, la vejez del artista que tiene frío y hambre y que carece de un techo que lo cubra de la inclemencia nocturna, no es susceptible de espera.

En nuestro país, donde el creador original está seguro de no hallar comprensión o de hallarla demasiado tarde, donde la incipiencia de la cultura y la restricción del medio conspiran permanentemente contra la obra del espíritu, donde ser artista significa — todavía — estar condenado a una especie de desprecio tácito, el ocaso del hombre que amó desinteresadamente las letras, la pintura o la música, es necesariamente sombrío y hostil.

Mientras la juventud sea capaz de oponer su vigor y su optimismo a la espesura y a la ceguera del ambiente, mientras la plenitud de la madurez pueda usar las reservas de resistencia acumuladas en los primeros años, la ayuda del Gobierno no representará una cuestión de vida o muerte. Evidentemente es preferible que ella se haga presente y evite catástrofes futuras. Pero en ningún caso asumirá los caracteres de impostergabilidad que distinguen el de los plasmadores de belleza a quienes la vejez ha arrancado sus elementos de lucha y tapiado de desesperanza el horizonte.

La seguridad de un pan y de cuatro paredes hará desaparecer de las perspectivas que la ancianidad presenta para el artista, el más importante de los factores de depresión y de esterilidad. Gracias a ella y a la solución que da a la incógnita del porvenir, el presente se aligerará de gran parte de su mole. Y el poeta, el pintor y el músico, podrán dedicarse sin inquietud a su tarea — ¡tan poco práctica! — de creadores de milagros.

G. O.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# PUENTE DE WATERLOO

Cuando salimos de ver un film admirable parece que nuestra vida hubiera variado, de tal manera permanece la impresión en el ánimo. Pero, poco después, la pantalla nos ofrece otro film, y las impresiones cambian de paisaje, de rumbo, de espíritu.

Antiguamente una pieza de teatro, un drama de Calderón o de Echegaray, duraba en los escenarios y era tema de conversaciones sin fin. Ahora, el mejor film dura en las pantallas un mes. Pasamos a otro, y asunto concluido.

Acabo de ver el Puente de Waterloo. Contar el tema de un film es tarea ingrata. Los temas son lo de menos en la pantalla; lo importante consiste en las expresiones de los actores y en el talento de los **metteurs en scene**.

En el Puente de Waterloo se trata de Londres durante la guerra. El Puente y la estación del mismo nombre son una parte concurrida y trágica de la Ciudad de la Niebla. Durante la guerra dicha estación se convierte en una especie de cuartel. Soldados, vendedoras de flores y de amor, enfermeras, suplementeros, llenan los andenes. La guerra tiene lugar en Flandes y en Francia; solamente por el aire pueden los alemanes tocar a las islas. Soldados van y vienen por la negra estación. El personaje esencial de la película es Mayra, o Vivien Leigh. Su oficio de bailarina, o **chorus girl**, no le quita distinción. En Europa se puede ser bailarina y madre honesta. Raquel Meller recibió la legión de honor de los sabios y los héroes.

Mayra es bailarina honrada. Primera escena: Pasa por el Puente de Waterloo. La sirena de alarma se hace oír en el cielo. ¡Los alemanes! Entre la niebla cruzan los relámpagos de los reflectores y comienzan a caer las bombas. ¡Esa ha sido más cerca! ¡Otra! La gente corre a guarecerse. Un capitán no puede correr. Mayra ha conocido al joven capitán al azar. Se gustan porque sí. El capitán no tiene prisa, pero ella le empuja al refugio. El gentío heterogéneo se apretuja debajo de la tierra. El capitán gusta de la muchacha, sin saber quién es. La guerra y la ciudad de Londres ejercen una presión enorme en el ánimo del espectador de la película. Enamorados se encuentran en todas partes, bajo todos los árboles y en todas las plazas del mundo. Pero este amor, que nace al ruido de las bombas germanas, en el tumulto de un refugio, entre el público heterogéneo, es impresionante.

El capitán no se inmuta cuando la niña le dice que es bailarina. Es aristócrata, de Escocia. Pertenece a la vieja familia de los Cronin, con castillo y antepasados en las cruzadas. Para hombres así, una **chorus girl** es una mujer como cualquier otra, siempre que obre con honradez.

Acude al teatro para no perder de vista a Mayra, su linda conocida del refugio. Ahí está en el cuerpo de baile; le ha reconocido y le sonríe. Un amor recíproco les ha encadenado desde el primer instante. Espera la salida de las coristas y convida a Mayra, que acepta cenar con él en un club nocturno.

El capitán debe partir al frente. Su permiso vence en pocas horas.

—¡La guerra! ¡Qué horror! Ir a matar y a que lo maten... piensa en voz alta la bella bailarina.

—La guerra, dice él, tiene algo de fascinante...

Sus ojos revelan un momento la intensidad de la idea. La guerra fascinante...

Tercera escena: las bailarinas con su directora. Visten ropas de casa. La directora, una vieja de malas pulgas, increpa a unas y otras. Cuando llega el turno de Mayra le echa en cara su tardanza para recogerse en la noche anterior. Ella no quiere "soldaderas" ni "tragabatallones" en su **troupe**. Ella sólo quiere artistas.

Cuarta escena: el capitán ha ido a pedir la mano de Mayra; un capitán es decisivo; conoce las virtudes de un pistoletazo a tiempo.

Mayra se encuentra con su amiga Kitty en el nidal de las bailarinas. Kitty es muy simpática y muy londinense.

**Kitty Kitty**
**is'nt it a pitty**
**in the City**
**that you waste your time**

¡Londres! ¡Kitty! ¡El fog! **Get out and get under.** El Gaiety... Una ola de recuerdos trae la película del Puente de Waterloo.

Cuando el capitán pide la mano de Mayra, ella queda estupefacta. ¡Un capitán! Será la esposa de un capitán del ejército. Cuando tocan la corneta los capitanes se van... Pero vuelven... y besan muy bien... y visten mejor... los soldados se cuadran cuando pasan. Las novias de los militares pasan debajo de un arco de espadas el día de la boda. Los militares andan muy bien y regresan de los frentes pletóricos y alegres.

Kitty llora de contento en los brazos de su amiga. **Dreams come true**... ¡A captain! El **blitz marriage** revuelve el dormitorio de las bailarinas. Todas ellas están estupefactas.

El militar ha resuelto hacer las cosas en el acto. Pide permiso en el regimiento; acude a casa de su pariente. El tiempo corre más que una liebre. Todo parece ir de perillas, cuando choca en un pequeño detalle de horario.

El desarrollo del drama en esta parte es notable. Vivien Leigh interpreta muy bien las emociones de Mayra. El capitán parte precisamente en la noche, cuando ella debiera presentarse para desempeñar su cometido en las tablas. No resiste al deseo de verle una vez más y parte a la estación de Waterloo. El tren sale en el mismo instante de su llegada. Al día siguiente la patrona irascible le muestra la puerta. Ha dejado de ser bailarina y se marcha a vivir en un cuartito junto a la fiel amiga que decidió compartir su suerte con ella. Comienza una vida de estrecheces.

Lo inverosímil y extraño que nos ha ocurrido a todos en la vida, lo mismo al lector que a nosotros, nos hará perdonar una de esas coincidencias pueriles de folletín, de que se vale la película para llegar a una meta melodramática.

El caso es que la madre del capitán, advertida por el hijo, quiere ver a Mayra. Después de visitarla en su bohardilla le da una cita para tomar el té en un establecimiento de lujo. Mayra llega antes que ella y espera; no tiene dinero para servirse algo; le llevan un periódico, en cuyas columnas aparece la lista de muertos en acción; entre los primeros se lee el nombre de su prometido. De ahí emana una escena patética, entre la madre del muerto y la prometida, que no dice una palabra. La madre no comprende nada, al verla así, tan descompuesta, y la toma por excéntrica o borracha. Se marcha desilusionada. Mayra llega a su casa y se derrumba en el mísero lecho. Está enferma. Para ayudarla, su amiga se dedica a la vida galante. Mayra se entera y hace lo mismo.

Las bailarinas se han transformado en vendedoras de amor de la estación de Waterloo. Sonríen a los soldados que van o vienen. Ahí pasa la pobre Mayra; un traje de seda barato, un maquillaje chillón, la sonrisa forzada en los labios, a la espera. En suma, pertenece a la Cruz Roja al revés. Es la enfermera de los sanos. ¿Quién viene ahí? ¿Está soñando? Entre los soldados que pasan por la puerta del andén viene su novio. No hay duda. Es él mismo. El capitán estalla de júbilo. Se acomodan en una mesita del restorante y se cuentan sus impresiones.

El capitán está más que nunca decidido a casarse. Compra ropa a Mayra y la lleva a su castillo, en Escocia.

Mayra no es la misma de antes. Se resiste a manchar el honor de los Cronin. Mayra cuenta la verdad a la madre de Cronin. Ha sido la mujer de todos. Huye del castillo en vísperas de la boda y se arroja en las ruedas de una ambulancia.

Todo ha ocurrido en el puente de Waterloo.

Un folletín del que permanece en la retina una visión fuerte de Londres y la frase del capitán: "La guerra tiene también un aspecto fascinante".

J. E. B.

De Jorge Gustavo Silva

# ¿Es el patrón "un trabajador"?

I

Reina aún el caos, por más de un aspecto, en el mundo de las ideas económicas, y, de reflejo, en la legislación y en las actividades económicas y políticas.

Un primer ejemplo: hay todavía personas, muchas personas, para quienes el mito de la "balanza comercial" (con su respectivo "saldo favorable" si las exportaciones han sido, mayores que las importaciones) es una verdad de fe...

Otro ejemplo: hay todavía personas, muchas personas, que creen que los salarios salen de un "fondo especial de salarios", que es limitado, en vez de reconocer que es el trabajo mismo quien crea su propio salario, al producir riquezas, y que es ya tiempo de desahuciar, para siempre, al "fondo de salarios" con que se pretendió explicar el bajo tipo de éstos.

Otro ejemplo: la confusión de la riqueza con el oro.

Otro ejemplo: mantener un poco al margen de la Economía Política —por lo menos, no asignar su verdadero sitio en la Economía política — al Trabajo, que es, en verdad, el eje — que debe ser mirado como el eje — de la Economía Política.

Otro ejemplo: entender que Capital y Trabajo son rivales, irreconciliables rivales, cuando en realidad el Capital es hijo del Trabajo; es riqueza producida por el Trabajo, que, en vez de ser consumida de inmediato, se reserva para aplicarla a facilitar una nueva producción. No es el Capital, en sí, un enemigo, sino un auxiliar del Trabajo. El enemigo del Trabajo, el enemigo del consumidor, el enemigo del habitante, el enemigo de todo el mundo — salvo el mismo monopolista — es el **monopolio capitalista**, en cada caso especial; son los privilegios proteccionistas: son las "concesiones" no reguladas debidamente por la ley y el Poder Público, es "la **renta ociosa** de la tierra".

Otro ejemplo: comprender entre los trabajadores o productores, al propietario de la tierra cuando no trabaja y se limita a recibir el precio del arriendo que le pagan los que trabajan y el incremento no ganado del valor de la tierra.

Otro ejemplo: negar el carácter y las prerrogativas de trabajador, al patrón que trabaja.

II

Pero ¿es el patrón un trabajador?

Si el patrón trabaja, efectivamente (labor manual, intelectual, directiva), el patrón es en cuanto efectivamente trabaja, un trabajador.

Si no trabaja efectivamente, será un mero capitalista, un socio-capitalista, un rentista que disfruta de lo que otros trabajan. No será un trabajador.

Trabajando — es decir, aplicando el esfuerzo de sus brazos, de su inteligencia, de su voluntad, a la producción de riqueza — esos que, en el lenguaje usual y en el lenguaje legal, llamamos patrones, empleadores, propietarios, son, en el sentido de la Ciencia Económica, trabajadores.

Científicamente, no es trabajador solamente el que trabaja con sus manos, ni el que trabaja por un salario. Estas son acepciones restringidas, vulgares y falsas, de la palabra trabajador.

Recurriendo las más de las veces al crédito (al menos, inicialmente), y febrilmente preocupados de sus letras e intereses; en constante y en ocasiones felona competencia; sobrellevando el peso de la dirección de su negocio y el de las cargas sociales inherentes a su calidad de patrones o empleadores; teniendo que soportar todos los riesgos y todas las crisis, estos **trabajadores efectivos** carecen de todos los beneficios sociales que la ley otorga y sirve al trabajador asalariado: es decir, al empleado entre nosotros llamado empleado particular, y al obrero.

He ahí un vacío, una confusión, un error de concepto, que se convierten en una injusticia.

Ello proviene de que la porción de la Humanidad que, a lo largo de veinte siglos, ha estado apellidándose "civilizada", aun no acierta a dar al Trabajo — al Trabajo, que fué un tiempo ominosa y gratuita faena de esclavos y es ahora remunerada y honorable tarea de ciudadano — el sitio que él debe tener, porque le corresponde conforme a los dictados de la Ciencia Económica.

El Padre Garriguet, en su difundido libro "El Trabajo", recuerda, a propósito de la encíclica **Rerum Novarum**, de León XIII, que la mayoría de los hombres — la inmensa multitud de los que no poseen, o poseen poca cosa — "no cuenta sino con tres medios para buscar y hallar lo que es indispensable a su subsistencia y a las de sus familias; a saber: el robo, la limosna y el trabajo".

El robo, que es delito.

La limosna, que es vergüenza.

El trabajo, que es fecunda y honorable actividad.

J. G. S.

— Iba a escribir "labor de hombre **libre**". Un escrúpulo me asaltó: un movimiento de conciencia me detuvo. En el actual régimen económico - político del mundo; en el actual grado de desarrollo del **etatismo**, sea bajo la forma de fascismo o nazismo, sea bajo la forma de socialismo o comunismo — ¿es cosa fácil y hacedera encontrar un verdadero "hombre libre"?

UNA PROPOSICION DE NELSON ROCKEFELLER

# El castellano, después del inglés en Estados Unidos

"El Departamento de Agricultura ha dicho que Nelson Rockefeller, consejero coordinador de las relaciones culturales entre las Américas, ha propuesto que se enseñe el castellano como segundo idioma en las Escuelas de Estados Unidos".

(Cable de Washington)

Sin comentarios han publicado los diarios, escuetamente, la noticia transcripta, que es el reconocimiento, una vez más, de la importancia creciente que en Estados Unidos se otorga a la efectiva y perdurable expansión del idioma castellano, el tercero en orden al número de seres que lo hablan y uno de los primeros en cuanto a su valor cultural. (Y conviene recalcarlo cuando hay despistados que ponen en duda ese incuestionable valor y llegan a la sandez, en su vacuidad, de negar la cultura de la cual es exponente el idioma de Cervantes).

Se me dirá: "Es que Estados Unidos concede al estudio del castellano esa preeminencia por conveniencias comerciales y políticas". ¿Y qué? Por algo había de ser, pero si es por motivos económicos e internacionales, ¿qué confesión más paladina cabe del reconocimiento de la cualidad de una cosa, del alto precio y de la estimación en que se la tiene? A buen seguro que no se le ha ocurrido a Nelson Rockefeller proponer que se estudie, después del inglés, en Estados Unidos, el chino, ni el ruso, seguramente hablados por mayor número de seres, porque las lenguas valen tal vez más por la substancia cultural que encierran que por el número de individuos que las hablan. Es el caso del francés, idioma literario y diplomático por excelencia (todavía en primera línea, a pesar de la decadencia política de Francia, síntoma de decrepitud vital como nación, no azarosamente vinculada a un anciano glorioso como Petain, al fin senil y periclitante). Si el francés, digo, fuera a medirse por su valor, por el número de las personas que lo hablan, lo encontraríamos en lugar secundario, y a mayor abundamiento, porque se trata de un país de natalidad decreciente y maltusiano.

Con todo, el lugar del castellano por el número de pueblos y habitantes que lo hablan es sobresaliente, y en verdad que justifica la importancia que se le asigna en Estados Unidos. Aunque manido el dato, lo consignaremos para edificación de propios y extraños, y, especialmente, de críticos descastados. Por otra parte, no está de más la reiteración de ciertos datos. ¿Qué son los **slogans**, sino el repique y el martilleo de fórmulas ideológicas, morales y políticas para clavarlas en el espíritu de la masa, y a veces desgraciadamente sin el marchamo de la autenticidad lógica, o, lo que es lo mismo, de la verdad?

El castellano es hablado hoy seguramente por 123 millones 500 mil habitantes, repartidos como sigue: España, 26.500,000, México, 17 millones, Argentina, 12.500,000; Filipinas, 13.000,000; Colombia, 8.500,000; Perú 5.500,000; Chile, 5.500,000; Cuba, 3.500,000; Venezuela, 3.500,000; Bolivia, 3 millones; Guatemala, 12.500,000; Puerto Rico. 2.500,000; Uruguay, 2.000,000; Ecuador, 2.000,000; El Salvador, 1.500,000; Paraguay, 1 millón 100 mil; Honduras 1 millón 100 mil; Santo Domingo, 1.500,000; Nicaragua, 850,000; Panamá, 600 mil y Costa Rica, 500,000.

En cuanto a España, la última estadística de 26 millones y medio, tengo para mí que peca de corta. Aun así quedan más de dos millones de españoles repartidos en Argelia, Francia, Estados Unidos y otros países.

Por el número es el idioma castellano, el tercero probablemente de la tierra, y el segundo, si excluímos al ruso, semiasiático, refractario a la cultura occidental. Es, por tanto, equitativa la clasificación de Nelson Rockefeller al colocarlo inmediatamente después del inglés en orden de su importancia, en Estados Unidos. Claro es que para él, el primero es el inglés, como para mí el español, el primero en mi patria, o en la prolongación de mi patria, América hispana, es el castellano.

Y no hay que desdeñar los valores clásicos y modernos del castellano. Dejemos su glorioso pasado como cosa evidente por sí misma. Pero importa, en cuanto al presente, que los no enterados sepan que el castellano no sólo es la cera blanda de la lírica de los Villaespesa, Guillén, Marquina, Machado, García Lorca, Juan Ramón Jiménez y Alberti, de novelistas como Galdós, Pereda, Valera, la Pardo Bazán, Palacio Valdés, Alarcón, Baroja; dramaturgos como Benavente, Zorrilla y Guimerá; comediógrafos como los Alvares Quintero, Arniches y Muñoz Seca; prosistas de filigrana como Valle Inclán, Gabriel Miró y Azorín; pensadores como Costa, Ganivet, Unamuno y Ortega y Gasset (éste en la cumbre europea), sino de científicos de primer orden, cual Ramón y Cajal, Torres Quevedo, Achúcarro, Marañón, Menéndez Pidal, Altamira, Del Río, Hortega, Asín Palacios, Cossio, Giner, Echegaray (literato y matemático), Núñez de Arce, Menéndez Pelayo, Rey Pastor, y médicos como Jiménez Díaz Castroviejo, Arruga, Tapia, Bolívar, Lafora, Vital Aza, Goyanes; químicos como Moles y Blas Cabrera, fisiólogos como Pi y Súñer, y otros muchos que sería prolijo enumerar.

Y si añado nombres americanos eminentes, como Rodó, Rubén Darío, Santos Chocano, Gabriela Mistral, Lugones, Capdevila, Neruda, Cuervo, Bello, Sarmiento, Larreta, etc., haría interminable el artículo.

Sobre el renacimiento científico español en el siglo que corre, es preciso insistir, pues circula la especie perezosa, falta de información, que menoscaba la ciencia española y la medicina dentro de ésta. Error craso y en exceso ligero ya que la medicina española se codea con la europea y es seguramente la que más alto pone en Europa el nombre de España. Decir lo contrario es demostrar ignorancia.

Y si se trata de las cualidades filológicas del castellano, una autoridad como la del sueco Wulff, dice: "El idioma español es quizá, a mi parecer, el más sonoro, el más armonioso, el más elegante, el más expresivo de todos los dialectos románticos, y no cede en todas estas cualidades ni aún al mismo italiano".

Seguramente, Nelson Rockefeller está, sin duda, enterado.

JUAN GUIXE.

Mirador neutral

# La ofensiva británica

Comentando el discurso dirigido por Churchill al pueblo italiano, el "New York Times" lo califica de ofensiva diplomática en gran escala. Toda la prensa norteamericana, en general, lo estima como una obra maestra y de escasos o nulos precedentes, ni durante este conflicto ni en otros anteriores.

La fuerza de dicha radiodifusión no nace precisamente de coincidencias con otros hechos políticos —la designación de Mr. Eden para el ministerio de Negocios Extranjeros o la publicación del informe de Graziani sobre las causas del revés italiano en Egipto— sino de coincidir con la ofensiva militar, en tierra, mar y aire, contra Italia.

El Eje totalitario, en estos años últimos en que ha tenido la iniciativa en Europa, había acostumbrado a la opinión a alternar la ofensiva diplomática y de propaganda —la guerra de nervios— con los golpes de mano, pero nunca acumulaba y simultaneaba ambos procedimientos. Ahora el Premier británico supera esa técnica, y de ahí, evidentemente, proviene la sorpresa de la opinión internacional. Hay unos italianos que, sin lugar a dudas, leerán y comentarán ampliamente el discurso, puesto que cada uno recibirá su ejemplar en propia mano: los prisioneros. Ya nos lo dice un despacho de El Cairo.

Si esto es así, resulta un poco pueril preguntarse qué base hay en la situación interior de Italia que justifique la ofensiva diplomática de Churchill. Es más lógico volverse hacia los frentes de batalla de Cirenaica y de Albania, hacia el Dodecaneso, el Canal de Otranto y el cielo de las ciudades italianas y atender los acontecimientos.

Desde luego, y por lo pronto, la toma de Himara por los griegos señala un avance apreciable hacia Valona, el gran puerto albanés, con la rotura de la línea de defensas del mismo. Hace pocos días que —en esta misma sección— considerábamos reducida la guerra albanesa a una serie de episodios olímpicos, mientras durase el mal tiempo; pero esto sólo está resultando cierto en la mitad interior del frente, la más abrupta y fría. Hacia la costa la guerra ha renacido, en cambio, apoyada ahora por las actividades de la escuadra británica.

El frente albanés es el más apto para la repercusión dentro de Italia. Por eso es significativo que, a estas horas, haya ofensiva griega hacia Valona, paciente asedio de Bardia y meras escaramuzas en la frontera de Kenya con el Somalí italiano. En efecto, las tropas italianas de Abisinia, aisladas de Italia, son las más fáciles de atacar, por razones militares exclusivas. Y a no ser porque las diferentes campañas han de entenderse, seguramente, en relación con los designios que Churchill apunta en su discurso, la ley del mínimo esfuerzo aconsejaría seriarlas en un orden de esfuerzo diametralmente contrario al que presenta.

Querer ahondar más en la mutua dependencia de todos estos hechos es imposible sin entrar en los dominios de Nostradamus. Nos detendremos, pues. En cuanto a resumir todo lo dicho con una breve frase sobre el viejo Churchill, frase que no fuera de elogio ni de censura, sino de mera descripción, la intentaremos diciendo que, burlando el calendario, parece el político más joven de Europa.

# Pascua florida

Un día, perdido ya en lo que todo se pierde, oímos hablar de una Pascua Florida. Nuestra ansiedad infantil, más profunda que la que ahora tenemos, nos hablaba de pobreza y de vacío. Nuestro cielo no era ni azul en el día ni tenía estrellas en la noche; era como una densa sombra en que naufragaban nuestros grandes anhelos. Queríamos tener en nuestras manos — tan frágiles — un globo que se elevara por sí mismo por encima de nuestra ansiedad, y un tren que corriera tan ligero como nuestra ambición, y un payaso que no se pareciera a los que ya habíamos visto, y una escopeta, y un tambor, y unos soldados, y un pito semejante a aquel que hacía moverse a los trenes tan pesados y tan llenos de humo. También ambicionábamos una bandera, con su estrella blanca, y sus colores, y su aguda punta dorada. Queríamos tantas cosas, que nuestro padre se ensombreció de tristeza, única forma de poder contribuir a nuestra alegría.

Todo está tan lejano que la Pascua de hoy es como si estuviera viva y presente en los pliegues de una mortaja. Sin embargo, la evocación de aquella ternura quebrada por la adversidad y por la impotencia, nos hace soñar con las cosas pequeñas que nos parecieran tan grandes. Sin ser ya niños, pensamos en todos aquéllos que, como nosotros antaño, no han de tener en la noche de Navidad ni el mugido de un buey, ni el aliento tibio de un asno. Seres pequeños, perdidos en la creación como estrellas fugaces, muchos, cientos, miles habrá que no puedan tomar en sus manos la frágil encarnación de la ventura de un minuto. Incipientes mujercitas no lograrán tener en sus brazos la delicada traposidad de una muñeca, y, pobres infantes de la orfandad, habrá muchos que no lograrán poseer, como un tesoro, las truhanerías de un oso de trapo El alma pequeña del niño se ha tornado como el alma grande de la humanidad, en algo sin esperanzas. Nadie piensa ya recibir nada de lo alto, y nadie sabe por qué, a través de sus lágrimas, ve desvanecerse la silueta de quien podría y debería apagar su sed de cosas inestimables.

Mas el milagro existe, puesto que, como las hadas, los hombres lo han creado. Y he aquí que en esta tierra, donde no hay pujanza de creación ni de fantasía, ha surgido de pronto, del alma de una mujer, la plenitud de una realidad confortadora. Gracias a ella, la piedad por los humildes ha cobrado los contornos de una realidad benéfica, y el amor maternal se ha transformado en el ritmo de una autonomía que florece sobre todas las mezquindades de la miseria. Gracias a ella, ningún niño chileno dejará de tener la humilde ofrenda de un entretenimiento de cartón, empapada en la ternura que suele valer más que el oro. Gracias a ella existirán las pequeñas alas de la fantasía para volar y volar sobre las grandes cosas que los niños ambicionan. La pobreza no será ya inmisericorde, y en el más modesto hogar crecerá la rosa de una alegría, y en el tugurio nacerá una esperanza, y en el conventillo habrá el aceite de una luz. Mariposítas doradas y tornasoles volarán sobre el estío de la pobreza, y las almas, que nada saben de la dicha creerán en el nacimiento de una nueva era feliz.

La Señora, entretanto, la magnánima señora, la que porta el gonfalón de redenciones incomprensibles, la que, como un símbolo denomina la muchedumbre agradecida con el nombre emblemático de "doña Juanita", habrá de sentir la emoción que ella misma ha querido poner en esta Pascua Florida.

B.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BAILE

Haga su aprendizaje en el INSTITUTO SUPERIOR DE BAILES, que es un establecimiento serio y de responsabilidad. Se garantiza la autenticidad de cada baile, especialmente TANGO ARGENTINO y demás BAILES DE SALON. Diariamente clases estrictamente en privado.

TELEFONO 67683 COMPAÑIA 1770 entre Riquelme y A. Barroso

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR", Sazié 2450. Teléfono N.o 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 2 enero

## 25.—Modas e interés para el hogar.

JUGUETES NACIONALES E importados en Casa Campos, Esmeralda 875. Precios muy bajos por tener gran existencia. 6 Enero.

CASA BATALLA, PROVIDENCIA 1309, sigue liquidando precios en calzado de niños y de señoras. Material de primera. Providencia 1309.

"CASA OTTO". REALIZACION sombreros pajas, elegantes estilos, desde $ 35. Modelos finos desde $ 70. Hechuras. Transformaciones perfectas desde 15. San Antonio 249. 1.o Enero.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero.

VERANEANTES: ¿POR QUÉ pagar más? Trajes de baño fantasía, seda-lana de $ 32 a $ 80; pantalones caballeros, $ 13 a 28; pullover, $ 32; descuentos comerciantes. "Fábrica Francesa". Avenida Matta 1049. 27 Dic.

¡¡¡SEÑORAS!!! PARA PASCUA liquidamos batas sedas, jersey, $ 135, 160, trajes sastres casimir crin $ 130, $ 190, $ 260, $ 320 en las casas de modas "Madame Alise", Santo Domingo 810; "Madame Loberté", San Diego 219. 27 Dic.

SEÑORITAS; PIJAMAS LAS más novedosas en lana fina $ 70; blusas bordadas $ 25; batones dibujos fantasía $ 130: Fábrica Francesa. Avenida Matta 1049. 27 Dic.

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en pijamas, trajes de baño, blusitas y paltóes. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 enero

JUEGOS LANA: PIJAMAS, playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver fábrica: Providencia 1194. 31 Dic.

ULTIMAS CREACIONES EN trajes, blusas, ajuares para novias. Bordados a mano, y máquina. Modelos originales y exclusivos. Ejército 334. Teléfono 81427. 10 Ene

CUEROS DE CABRITOS CURtidos y teñidos color negro marron gris blanco fantasías plateado facilidades pago vende Antonio Varas 411 (Estación). 6 Enero

JUGUETES A PRECIOS MUY equiparativos, encontrará Ud. en Monjitas 792. 27 Dic.

SEÑORITAS LES OFREZCO EL mejor pantalón de playa, en lana fina, $ 70; blusas bordadas, $ 25; batones y dibujos fantasía, $ 130. "Fábrica Francesa". Avenida Matta 1049. 31 Dic.

## 26.—Mudanzas y transportes.

TRANSPORTES, MUDANZAS larga distancia, camiones nuevos, manejados dueños, responsabilidad. Nataniel 1435. Fono 53554.

## 27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

VENDO TALLER DE MUÑEcas, paraguas, etc. Por cambio de giro. Esmeralda 813. 29 Dic.

LA FABRICA FUENTE DE soda, avisa a su distinguida clientela que desde el 1.o enero atenderá en su nuevo local de Cochrane 1460, teléfono 51635. 28 Dic.

COMPRAMOS MARMOL. Morandé 782. Teléfono 62696. 30 Dic.

## 29.—Personas buscadas.

OLGA SOTO AHUMADA, DEsea saber de su padre, Arturo Soto Lagos. Casilla 109-V. Valparaíso. 25 Dic.

DESEO CON URGENCIA HAblar con el señor Alberto Navarrete, por negocios. Escriba: Correo N.o 4, R. O. L., Santiago.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

CORPORACION NACIONALISta de Salitre y Yodo de Chile, fundada el viernes 13 de diciembre de 1940, en Santiago de Chile para el fomento del Comercio del Salitre y Yodo y todo lo relacionado con la producción. Finanzas y Propaganda de la industria, subproductos, mercados etc, etc... Oficinas Generales al lado del Correo Central, en calle Puente N.o 557 piso tercero, departamento N.o 1, Teléfono 89802 cables y telegramas: "Cornasalto-Chile", Correspondencia así: "Corporación Nacionalista de Salitre y Yodo de Chile", Casilla 1989, Santiago de Chile. Tesorero General: Jorge Villalobos Hormazábal. enero 26

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10,000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 14 Ene.

DINERO LISTO PRIMERAS, segundas hipotecas. Del Río. Bandera 552. 23 Dic. Ene. 21

CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes. Kardonski. Estado 384. 31 Dic.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168 Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. Dic. 31

## 31.—Productos medicinales.

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

PARA GONORREAS, URETRO San. Diego Farmacia. Bases-Zinc. E. 17

"GASTRISAN", RECOMENDAdo para contrarrestrar males estómago, como acidez, flatulencia, úlceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. 31 Dic.

GLOBULOS PERSICOS, INDIcados desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorreas. Base: Hexametilentetumina, Cubeba. 31 Dic.

FARMACIA "LA NACION". SImón Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez, Laboratorios, Recetas y Análisis, precios bajísimos, teléfono 86075. 6 Enero

¿TIENE DOLOR DE MUELAS? Tabletas Kafrenal. Dic. 29

"CEREBROL", ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Dic.

## 32.—Propiedades compran.

CONSTRUCCIONES POR Cajas. R. Casassus N. — Huérfanos 1294. 26 Dic.

COMPRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Fer. 1941.

¡¡¡36.000!!! RECOLETA 2815, parcela 5.000 metros, movilización góndolas Recoleta. Deuda Banco Chile. Tratar: Amunátegui 757. 26 Dic.

## 33.—Propiedades venden.

38,000, PEÑAFLOR. OPORTUnidad chalet, sin terminaciones. Especial veraneo. Bandera 154, oficina 10. 25 Dic.

¡¡¡88.000!!! NATANIEL 971, casa grande, con locales, apropiados para industria, entre Diez de Julio y Avenida Matta. 26 Dic.

$ 28.000 SAN MARTIN 1028, casa chica, entre San Pablo y Estación Mapocho. 26 Dic.

58,000, VENDO PROPIEDAD, que renta 9,160, en Juárez. Compañía 1331. 8 Enero

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb 1941

## 35.—Radios e instrumentos de música.

OFRECESE ORQUESTA. ROgelio Ugarte 1509. 31 Dic.

¡PASCUA! ¡AÑO NUEVO! ¡REgalos! Discos, serán muy bien acogidos. Cómprelos en San Diego 844. Gran surtido marcas "Victor" y "Odeón" Ene. 4

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y Lafallette; dehde $ 100 mensuales.— Unicamente en Ahumada, esquina Delicias. 4 Febr.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantidas.— Alameda 845. 7 enero.

¡¡LIQUIDAMOS!! VICTROLAS ortofónicas, Víctor. Columbia. — San Diego 844. 7 enero.

RADIOS Y BICICLETAS EN colores de todas marcas, con grandes facilidades de pago, ofrece: Mangiamarchi. Independencia 395. 2 enero

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. 16 Enero.

¡PASCUA! ¡AÑO NUEVO! ¡¡REgalos!! Discos serán muy bien acogidos. Cómprelos en San Diego 844. Gran surtido marcas "Victor" y "Odeon". 4 enero

LA PERFECTA REPARACION de su radio la ejecuta el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. 25 Dic.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 11 Enero

CASA ELBO, ANTIGUA FIRma alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos, facilidades. Rosas 1225. Teléfono 61754. Compro pianos contado, tasación equitativa. 8 Enero.

CONTRA REFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

DURANTE EL PRESENTE MES puede adquirir una radio Philco, con excepcionales facilidades de pago. Visítenos. Curphey y Jofré Ltda. Ahumada 200. 31 Dic.

RADIOS R. C. A. VICTOR Y Philco, diferentes modelos y precios, con facilidades de pago. Surtido de discos Víctor. Pídalos a su agente autorizado, Fco. Figueras y Cía. Santa Isabel 0301 A. (entre avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 6 En.

RADIOS Y BICICLETAS. Grandes facilidades de pago. Delicias 2786, Portal Edwards. San Pablo 1226. 30 Dic.

RADIOS, MODELO 1941, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas garantidas. San Diego 233. 6 Enero

## 37.— Notificaciones y citaciones

THE LAUTARO NITRATE Company Ltd.— Se ha enviado a los accionistas de esta Compañía la siguiente circular: Señor accionista: Al dorso encontrará Ud. el aviso de convocatoria a la 53.a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el martes 31 de diciembre de 1940. De acuerdo con disposiciones de la Ley Inglesa de Compañías de 1929 (Companies Act, 1929), es preciso convocar a Junta de Accionistas durante el presente año calendario, aunque se anticipa que, como resultado de demoras en los servicios postales y otras dificultades motivadas por la guerra, la Memoria y Balance de la Compañía por el año terminado el 30 de junio de 1940 no estarán listos para ser sometidos a dicha Junta. Aún cuando se hará lo posible por reducir a un mínimum la demora, no puede, por el momento, darse indicación alguna de la fecha en que la Memoria y Balance podrán presentarse. En tales circunstancias, el único asunto que se tratará en la Junta del 31 de diciembre de 1940, será la postergación de la misma hasta una fecha en que puedan presentarse la Memoria y Balance al 30 de junio de 1940. Se dará aviso oportuno de la fecha, hora y lugar en que se celebrará la Junta postergada para tratar los asuntos correspondientes a la Junta General Ordinaria, y dicho aviso irá acompañado de la Memoria y Balance de la Compañía al 30 de junio de 1940.— El Gerente. —28 de noviembre de 1940. 31 Dic.

THE LAUTARO NITRATE Company, Ltda.— Por acuerdo del directorio, cítase a la 53.a junta general ordinaria de accionistas para el martes 31 de diciembre próximo, a las 12 M., en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos N.o 220 sexto piso, Santiago, a fin de presentarles la memoria y balance correspondientes al año que terminó el 30 de junio de 1940. Los señores accionistas pueden concurrir a la junta personalmente o por medio de apoderados, según fórmula de poder que se encuentra a su disposición en las oficinas de la Compañía. Los poderes deben ser depositados en las oficinas de la Compañía antes de las 12 M., del día 28 de diciembre próximo. El registro de transferencias permanecerá cerrado en Londres, desde el 8 al 31 de diciembre de 1940, ambos días inclusive. — El Gerente. 31 Dic.

## De nuestros Balnearios — Hoteles y Residenciales

HOTEL SANTIAGO, VALPAraíso, el preferido de las familias por su ubicación. 50 metros estación Puerto, buen trato y seriedad. Comida de primer orden: Pensión 25 a 30 pesos diarios. Blanco 620. Teléfono 4721. Ene. 20

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 20

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Balneario Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.o 243.— Barraacas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL CRILLON, Blanco 955. Teléfono 5894. Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUIla ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Viña. Teléfono 80523. Ariegui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barrancas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAna"!!! Cartagena, Playa Chica, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VIÑA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud. Alvarez 766 (frente Estación). $ 30 diarios. 30 Dic.

VIÑA, ARLEGIA 119, LADO casino, Miramar, chalets, piezas, calle. 7 Enero

VIÑA DEL MAR, CERCA CAsino, recibo familias honorables, turistas. Atención esmerada. Tratar Vicuña Mackenna 656. 25 Dic.

RESIDENCIAL CECIL PEDRO Montt 1880. Valparaíso. 31 Dic.

RESIDENCIAL OXARAN, VIña del Mar. Marina 174. Regias habitaciones. Comida primera. 18 Enero.

RESIDENCIAL ROXY, CONcón. Ofrece piezas con linda vista al mar. 27 Dic.

ANTES SALIR AL CAMPO O playa, conviene visitar Fábrica Mérida, Chacabuco 12. Baños calentadores, lavaplatos, cocinas. 17 Enero.

CASA FAMILIA ARRIENDA Valparaíso piezas pensión. Freire 540. 31 Dic.

RESIDENCIAL KLUG, PEDRO Montt 2056 Valparaíso. Piezas amobladas sin pensión, días, meses. 1.o Ene.

VALPARAISO, RECIBO PENSIOnistas, familias honorables, honorables, pasajeros. Tratar Vicuña Mackenna 656. 25 Dic.

VERANEEN EN EL HOTEL Ambassy, de Cartagena. Suspiro 388. Precios módicos. Datos: Hotel Ambassy. Estado 265, Santiago. 9 Feb.

GRAN HOTEL EN CONSTITUción, diciembre, enero, precios convencionales. Casilla 60. Teléfono 4. 3 enero

VIÑA DEL MAR — RECREO. Próximo Balneario, arriéndase chalet moderno amoblado, temporada, 5 dormitorios, dos baños garage, jardín, cuatro mil pesos mensuales. Avenida Diego Portales 977. Recreo. 25 Dic.

## 38.—Sastrerías e indumentaria.

ZURCIDOS INVISIBLES "WELLDRES". Transformaciones, virados, hechuras finas, precios módicos. San Diego 221. 3 enero

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 22 enero

SASTRERIA "LA ELEGANcia", ternos sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585.

**Dr. SAAVEDRA**
**Gálvez 178**

FELICES PASCUA Y AÑO Nuevo, le desea la sastrería Rhode. Bascuñán 76. Teléfono 95125. 2Enero

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos con grandes facilidades de pago San Pablo 2675. 31 Dic.

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplizky. Copiapó 1057 rio número 213, de Lo Espejo, Teléfono 51018 Ofrece: ternos, abrigos, sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. 30 Dic

$ 350, TERNOS MEDIDA, "SAStrería Osorio" Matucana 823 Hechuras finas $ 200. Dic. 25

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 5 Enero

SASTRERIA DRINBERG, SAN Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos créditos. 5 Enero.

"SASTRERIA FLORES" TERnos casimir fino $ 400. Hechuras de primera $ 200. Bandera 867. 26 Dic.

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 28 Dic.

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro; importado, $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡Precios excepcionales durante este mes! 28 Dic.

## 39.—Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS, ESPEcialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 8 enero

PARA GRABADOS Y ESTAMpados en metales, únicamente: "Casa Leiva". San Diego 165. 19 enero

## 40.—Judiciales.

VENTAJOSO REMATE: EL 3 enero 1941, 17 horas, rematarânse ante Compromisario don Alfredo de la Barra, Edificio Bolsa de Comercio, oficina 121, siguientes propiedades: 1 o) Libertad 757-761. — Minimum: $ 64.000. Deuda Caja Hipotecaria 21.161,80. Renta 810 mensuales. 2.o) Mapocho 2402-2410, esquina Bulnes 1050. Mínimum: $ 77.000. Deuda Banco Hipotecario: 16.553,96. Renta: 1.135 mensuales. 3.o) Martínez de Rozas 2382-2390. Minimum: $ 68,000. Deuda Caja Hipotecaria: 13.785. Renta: 1.085 mensuales. 4.o) Martínez de Rozas 2396, esquina Bulnes 869-891. — Mínimum: $ 79.500. Adeuda 13.851,36 Caja Hipotecaria. Renta: 1.300 mensuales. Precio pagaráse reconociendo deuda respectiva, y saldo tercera parte contado, tercera tres meses y tercera seis meses plazo Boleta depósito 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes Oficina Compromisario. 10-11 y 4.30-5.30. Teléfono 81142 (G.

REMATE JUDICIAL. EL 31 DE diciembre, a las 11 horas, ante el 2.o Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará la propiedad N.o 0547 de la calle Marín por el mínimun de $ 256.700, pagaderos: $ 156.700, al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo, con 8 por ciento de interés y 10 por ciento por mora, con hipoteca de la propiedad. Boleta 10 por ciento del mínimun. Así está decretado en los autos de Valdivieso con García del mencionado Juzgado. Bases y antecedentes en los autos señalados y Sergio Quesney, Bandera 287. El Secretario. 30 Dic.

INVENTARIO SOLEMNE DE la Sociedad en liquidación Pages y Cía. Ltda., practicaré el día ocho de enero, a las 10 horas, en mi oficina, Secretaría del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342. Se cita a los acreedores. El Actuario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Antonio di Loocio a fin hacerle efectiva la orden aprehensión librada en su contra, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultaren en la causa 17819, que se le sigue por quiebra, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 21 diciembre 1940. — Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Humberto o Roberto Cáceres, cargador de la Vega Central o comerciante en frutas, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultaren en la causa 17153, que se le sigue por robo a Alfredo Rafael Murillo, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 17 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente apodado "El Chico Longa", a fin hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultaren en la causa que se le sigue por robo a Manuel Orellana, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 18 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez. — Echeverría, secretario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Castillo y un menor de doce años, que robaron a Carmen Quezada, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultaren en la causa 17986, que se le sigue por robo, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 18 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Aníbal Gómez Ramírez, a fin hacerle efectiva la orden detención librada en su contra para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultaren en la causa 18083 que se le sigue por lesiones a Ernestina Arce, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18127, seguida por hurto a José Ortigosa; este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a María Guerra Olguín, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 21 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario. 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En la causa N.o 18139, seguida por el cuasi delito de lesiones a Guillermo Acuña, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Alberto Carrasco Carrasco o Celanio Galarce, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, 21 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario 26 Dic.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18059, seguida por el delito de lesiones a Hilda Araya, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Luis Calderón, testigo presencial de los hechos, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, 21 diciembre 1940.— Camilo Bustos, — Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En la causa N.o 17238 seguida contra José María Saavedra por ejercicio ilegal de la medicina, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Custodio Fuentes, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago; 21 diciembre 1940 — Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En la causa N.o 18,088, seguida contra Reinaldo Sformini, por estafa a Rosa Cornejo, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Hermosina Miranda, que vivió en casa de la reclamante, Nataniel 772 y sabe de los hechos, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día; bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 21 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18283, seguida por cuasi delito de lesiones, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Gustavo Marchant Donoso, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— San tiago, 19 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18223 seguida contra Jorge Babamondes Aravena por cuasi delito de lesiones a Pablo Gorlitz, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Renato Acosta, Oscar Bruna y a Adriana Rioseco, a fin que comparezcan a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 19 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez. — Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18170, seguida contra Luis Tejeda y otros,



por cuasi delito de lesiones a Gabriela Marinot, este Tribunalh a dispuesto que se llame por aviso a Héctor Herrera y Germán Graniffo, a fin que comparezcan a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, 20 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18196, seguida contra N. N., por incendio en Aconcagua 1174, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Ester Berríos, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 20 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18263, seguida contra Aurelio Villarroel por cuasi delito de lesiones a Raquel Olivares, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a José Aguilar, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 20 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa. N.o 18151, seguida contra Osvaldo Grez Muñoz y otros, por cuasi delito de lesiones, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Roberto Saavedra, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, 16 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 17798, seguida contra Carlos Renner Bonnefois, por cuasi delito de lesiones a Marcolino Acuña, ocurrido el 16 de abril último en Alameda esquina Maipú, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Rosa Bagal; obrera, ex empleada del inculpado, que vivió en Madrid 2533, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, 16 diciembre 1940. — Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 17609, seguida contra José Villagra por lesiones, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Juana Parraguéz, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 16 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez. — Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En la causa N.o 18281 seguida contra Juan Bascuñán Lobos, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Germán Fuentes Pereira, ex garzón del Restaurante Mariposa, a fin que comparezca a prestar declaraciones dentro tercero día bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 18 diciembre 1940.— Camilo Bustos, juez.— Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18083 seguida contra Aníbal Gómez Ramírez por lesiones a Ernestina Arce, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a un niño apodado "El Nene" y una señora que estaba en una lechería de Coquimbo esquina Lord Cochrane y vieron el hecho, a fin que comparezcan a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, 19 diciembre 1940. —Camilo Bustos, juez. — Echeverría, secretario.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. —En la causa N.o 18176 seguida por lesiones a Abraham Romero Severino, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Manuel Ramírez, y a Abraham Romero Severino, a fin que comparezcan a prestar declaraciones dentro tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. 26 Dic.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

**DICIEMBRE**

**26**

**JUEVES**

SANTOS DE HOY: Esteban y Mariano

SANTOS DE MAÑANA: Juan Evangelista, Máximo y Teodoro.

### TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:
P. Arenas, Celtez; Antofagasta, Luis Sommers; P. Arenas, Carmen Miranda; Altamira, Marta de Ibáñez; Algarrobo, Gustavo Marambio; Cartagena, Rioter; Iquique, Guillermo Guzmán; Cauquenes, Emilio Arias; Quiriru, Luis Marchant; Iquique, Elba Vallejo; Valparaíso, Blanca Gianossi; Est. Talca, Alejandro Casas; Ancud, Orlando Elorrieta; Valparaíso, Etelvina Begarra; Antofagasta, Schulck; Matadero, Juan Lozie; Quillota, Jorge Villalobos; Coquimbo, Graciela Juárez; Chillán Viejo, Manuel Gómez; Chañaral, Teotista de Santana; Almendral, Olga Ramírez; Nancagua, Sara Braun; Corral, Luis Pérez Reyes; Bulnes, Doctor Vivado; Talca, Elba Donoso; Chuquicamata, Lila Vidal; Est. Talca, José Yunis; Pelequén, Ana Cárdenas; Coltauco, Ayala Román; Chillán, Teresa Ahumada; Vicuña, Gilberto Palacios; Est. San Rosendo, Angel Romero; Nancagua, José Pérez; Vallenar, Inés Echaurren; Valparaíso, Hoffmann; Cochabamba, María de Otaíza; Oruro, Keza Daerna, para Alda; Taltal, Marta de Fierro; Concepción, Julia Calderón; Aysen, Delfina del Real; Coquimbo, Angel Ramos; P. Arenas, Domingo Niholovic; Valdivia, Elena Corvalán; Puntaqui, Graciela Quezada; Santiago, Osram; Arica, Middleton; Iquique, Vilacabis, para Larentis.

## Turno de Boticas

....En la semana comprendida entre el 21 y 28 del presente estarán de turno las siguientes boticas:

Cruz Blanca, L. Lagos, S. Pablo 2699; Nueva York, L. Lezaeta, S. Pablo 1596; Londres, L. Ollanedel, S. Pablo 4101; Blanqueado, Bittner y Cía., S. Pablo 4941; Bremen O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Alvarado, A. Segura Compañía 2511; Chacabuco, Molina y Cía., Chacabuco 64; Tello, Barona y Cía., Bandera 628; Iberia, J. García, Estado-Moneda; América Leiva y Cía. Prat - Victoria; Lister, E. Ramírez, S. Diego 2308; S. Judas Tadeo, J. Atria y Cía., S. Elena 1344; Suiza, J. Chamorro, S. Diego 801; San Miguel, Toledo y Cía. Portugal 1980; Arriarán, E. Besoain, S. Francisco 1204; Buen Pastor C. Dualde, Matta 513; Indiana, Alvarez y Cía. Franklin 448; San Ignacio, E. Sapiaín, B. O'Higgins 1500; Venegas, E. Venegas, Antofagasta Conferencia; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Av. Ossa 16; Maruri, A. Maruri, Avenida Santa María 1975; Imperial, G. V. de Correa, F. Vivaceta 260; Central, Setz y Cía., Avenida Irarrázaval 2521; Manuel Montt, V. Cristi, Avenida Manuel Montt 26; Maipo, Leixelard y Cía., Recoleta 2051; Alemana E. Stifel, Independencia 1898; Venus, A. Palacios, Santos Dumont 589; Simón, I. v. de Retamal, Independencia 895; Orion, T. Alvarez, Matías Ovalle Huamachuco; Baquedano Reyes y Cía., Avenida V. Mackenna 2; Los Carmelitas, Barrera y Cía., Av. Independencia 121; S. José, M. Vera, Pedro L. Cuadra 1119; Macul, A. Lagos, Av. Las Acacias 3097.

### DEFUNCIONES

Julio Gómez Moreno, 1 año; Héctor Pastrián O., 1; Mario Guerrero de R., 1; Héctor Guzmán, 1; Margarita Lidia Severino C., 1; Raquel Amado, 5; Rosa Contreras, 2; Jorge Carvajal, 1; María Donoso; Segundo Jorquera, 41; Inés Carreño, 23; Martín Pacheco M.; Teresa Sepúlveda, 20; Inés Pulgar S.; Amelia Morales G., 55; José Cárdenas, 5; Clorinda Flores, 60; Celia Alvarez A., 30; Francisco Cereceda C., 9; Alberto J. Soto Salas; Marta Karamp G., 26; Leonardo Donoso S., 18; Raúl Venegas, 13; Vitalicio Jerez S., 58; Margarita Rojas M., 66; Claudio Riveras, 62; Manuel S. Hidalgo O., 23; Matilde Villarroel; María Rojas C., 30; Lucila I. Rebolledo S. M., 30; Juana Barros, 60; Amelia Daza, 62; Silvania Castro R., 70; Lidia Anacona R.; Mercedes Barahona M., 40; Haldée Joffroy T., 91; Juan Mella M., 58; María A. Rodríguez, 80; Emil Seitz R., 34; Aquiles Salinas G., 49; Amalia Morales G., 79; Matilde M. Valenzuela, 23; Luis Espinoza P., 56; Conformidad Tapia Toledo; Mariana Venegas Zúñiga y 30 menores de un año.

### BOLETIN METEOROLOGICO

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del miércoles 25 de diciembre de 1940).

Condiciones de buen tiempo han predominado en la mayor parte del país).

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas del jueves 26 de diciembre). Continuará bueno en gran parte del país.

ARICA-COQUIMBO: Bueno. Nublados locales. Vientos del Sureste.

ACONCAGUA-MAULE: Bueno. Vientos de regular fuerza del Sureste.

CORDILLERA (CENTRAL): Bueno.

ÑUBLE-CHILOE: Bueno. Nubosidad parcial. Vientos de regular fuerza del Sur y Suroeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS Bueno de Chiloé al norte.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL —Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURAS DEL AIRE (DIA 25)

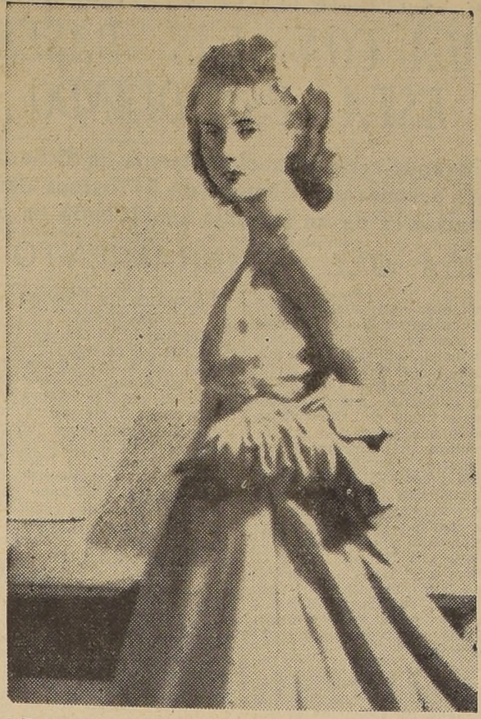
Mínima: 11,8.o C. a las 6 horas 5 minutos.
Máxima: 31,3.o C. a las 16 horas 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (DIA 25)

Mínima: 28.o a las 15 horas 30 minutos.
Máxima: 96.o a las 6 horas.
SOL: Sale a las 5 horas 32 minutos del 26. Puesta a las 19 horas 55 minutos.

LUNA: Sale a las 3 horas 38 minutos del 26. Puesta a las 17 horas 41 minutos.
FASE: Luna nueva el 28 del presente.

# EL HOMENAJE A CARRERA, DE MAÑANA, EN EL MUNICIPAL.---


Señoritas Gloria Valdés Aldunate, Eliana Aldunate Salas y Raquel Barros Aldunate, descendientes directas de Carrera, que actuarán en la gran velada en su homenaje, con motivo del 129.o aniversario del primer grito de independencia, que se llevará a efecto mañana viernes 27 del presente a las 9.30 P. M. en el Teatro Municipal con un hermoso e interesante programa que ya hemos dado a conocer.— Las localidades para esta función están a la venta del público desde hoy en la boletería del teatro

**EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETANA.—**

El Embajador de Gran Bretaña y Lady Orde ofrecerán un cocktail el lunes 30 del presente a las 19 horas en honor de la Misión Económica Británica.

**NACIMIENTOS.—**

En la Clínica Alemana nació una hijita del Dr. Oscar Jiménez Pinochet y de la señora Eliana de la Jara de Jiménez.

**MATRIMONIOS.—**

Se han concertado los siguientes matrimonios:

La señorita Carmen Troncoso Ovalle con el señor Hernán Cereceda Ducand.

—La señorita Ester Figueroa Costa con don Arnoldo Silva Márquez.

—La Srta. Aurora Gaete Velásquez con el señor Manuel Rubio Alonso.



## *Con la inauguración de la "Boite" se celebró la fiesta de Navidad en el Casino Municipal de V. del Mar.---*

Realmente deslumbradora resultó la gran fiesta que, con motivo de la Pascua de Navidad, se verificó antenoche en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Sin lugar a dudas constituyó el mayor atractivo de la noche la inauguración de la lujosa y confortable "boite" que se ha construido en el segundo piso del establecimiento y que presentaba un aspecto muy pintoresco y animado con los artísticos y bellos adornos, dispuestos inteligentemente por la Dirección Superior del Casino.

En las diversas mesas, adornadas con todo gusto, notamos la presencia de cuanto más distinguido tiene la sociedad porteña y viñamarina y de núcleos selectos y numerosos de familias veraneantes y turistas.

La sensación de la fiesta la dieron los notables elementos artísticos que debutaron, y que ofrecieron un programa estupendo. Actuaron con lucido brillo la vedette española Blanca Negri, que ha triunfado ampliamente en todos los escenarios; la gran cantante peruana Lucrecia Sarria; la orquesta de Buddy Day, los exitituvó al mayor atractivo el reputado maestro húngaro Imre Kardos, y en el que también colaboran con gran éxito la Lady Crooner Kerry Keller y el cantante Alberto Racco.

Cada uno de los artistas y también los conjuntos, cosecharon calurosos aplausos a la vez que la numerosa concurrencia comentaba muy favorablemente el interesante programa de arte y música que le brindaba la Dirección del Casino.

Contribuyó al mejor resultado de la velada de Nochebuena, el espléndido servicio ofrecido tanto en la "boite" como en los demás salones.

En suma, fué una gran fiesta, que difícilmente podrá ser superada; y por eso felicitamos muy de veras a los señores concesionarios del Casino.

**DINER DANSANT SABATINO**

Para la mañana del sábado se anuncia en el Casino Municipal de Viña del Mar, como de costumbre, el gran "diner dansant" sabatino, dedicado a nuestro gran mundo. En la "boite" actuarán los mismos artistas que debutaron en la fiesta de Navidad.

**FIESTA DE AÑO NUEVO**

También la Dirección del Casino ha empezado los preparativos para la gran fiesta que, con motivo del Año Nuevo, se efectuará el martes 31 del actual, la tradicional velada que constituye todos los años un ruidoso suceso social.

## *Manifestación a D. Ricardo Cano y Piquer.--*

Un grupo de amigos del señor Ricardo Cano y Piquer, le ofrecerán mañana una comida en uno de los salones de la Unión Española, con motivo de cumplir cincuenta años de residencia en Chile.





## *El Embajador Michels.-*

Ayer se dirigió a Valparaíso donde se embarcará en viaje a Estados Unidos, acompañado de su esposa y familia, el Embajador de Chile en Wáshington don Rodolfo Michels Cavero.

**SERGITO JARA GOYENECHEA.—**



Hoy hace un año que se fué para siempre Sergito Jara Goyenechea, niño prodigio por su precoz inteligencia y extraordinaria simpatía.

Sergito, a pesar de sus 9 años, era todo un hombre. Generoso y desprendido, no conocía el egoísmo ni la envidia. Gozaba con la alegría de sus semejantes y sufría con sus dolores. Tenía ya un gran concepto de la dignidad y de la solidaridad humanas, cosa rara en un niño de su edad.

De ahí que sus desconsolados padres no puedan conformarse jamás con el cruel destino que les arrebató tan prematuramente el objeto de todas sus ambiciones y de todas sus alegrías.

**COMIDA.—**

El Director y Jefes de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército ofrecerán una comida y baile en el Casino del Establecimiento el sábado 28 del presente con motivo del término de las actividades del establecimiento.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA —**

El Encargado de Negocios de España Hon. señor Tomás Suñer y Ferrer ofrecerá el viernes 27 del presente un almuerzo en la Sede de la Embajada en honor del Embajador de Chile en España don Hernán Figueroa Anguita.

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.—**

Se cita a las socias a Asamblea General para hoy jueves, a las 17 horas, en el local de la Asociación, Independencia 339, sin uniforme.



**MANIFESTACION.—**

El domingo, a las 21 horas se llevará a efecto la comida en honor del capitán don Raúl Aldunate Ph., con motivo de su retiro de las filas del Ejército.

Las adhesiones se reciben en la Administración del Club.

**COMIDA DE DESPEDIDA A ROMULO BETANCOURT.—**

Los numerosos amigos que tiene en Chile Rómulo Betancourt, escritor y político venezolano que ha vivido un año entre nosotros, le ofrecerán esta noche una comida de despedida, con motivo de su próximo viaje a Venezuela.

La comida comenzará a las 21 horas, en los comedores del Centro Republicano Español, ubicado en Merced 783. Las adhesiones para esta manifestación se recibirán hasta las 12 de la mañana del día de hoy, en el mismo local en que se realizará, teléfono 87843.

Intelectuales, políticos de izquierda, dirigentes obreros y profesores, asistirán a este acto de confraternidad y simpatía en homenaje a Rómulo Betancourt, quien deja en Chile vinculaciones y afectos.

**RIFA EFECTUADA.—**

El martes 24 del presente, a las 11 A. M. en el Teatro Princesa, ante el Notario señor Jorge Polle, se tiró la rifa organizada por los sextos años del Liceo N.o 4 de Niñas.

Dicha rifa tenía por objeto reunir fondos para que dichos sextos años realizaran un viaje al Sur.

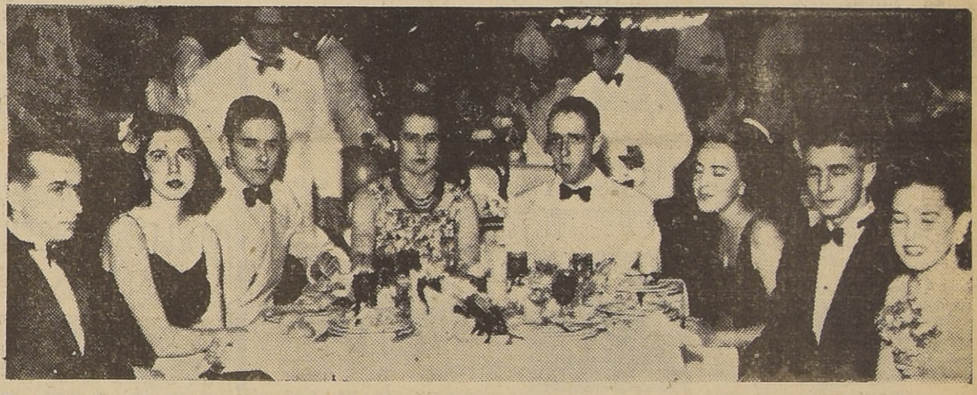
Salió favorecido el N.o 0650 con el primer premio, consistente en una bicicleta. Dicho número está a nombre del Banco Italiano y si su poseedor no se presentara a retirar el premio dentro de 6 días, se procederá a efectuar nuevamente la rifa.

**BELLAS ARTES.— EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS.—**

Hoy se inagura en el Club Fotográfico de Chile, Ahumada 71, tercer piso, la exposición de fotografías captadas en el sur de Chile por el artista-fotógrafo, don Ricardo Pávez Susarte, ex técnico fotográfico de la Fuerza Aérea de Chile.

La exposición permanecerá abierta hasta el martes 31 del presente.

## *LA PASCUA EN EL GOLF.--*



Con todo brillo se llevó a efecto la comida de Navidad en el Golf de Los Leones, la que se vió concurrida de un gran número de distinguidas familias.— En la presente fotografía: señor Jorge Mackenna L., señorita Carmen Arthur Aránguiz, señor Rafael Valdivieso Ariztía, señorita Marta Valdés Pereira, señor Guillermo Arthur A., señorita Teresa Valdés Wood, Víctor Ugarte L. y Sylvia Vergara S.

## LAS PERDIDAS DE GUERRA DEL REICH SERIAN INSIGNIFICANTES

(Correspondencia de Preston Grever)

BERLIN, 25, (A. P.)— Los círculos alemanes bien informados han manifestado que las pérdidas de guerra sufridas por el Reich son tan insignificantes que parecerán absurdas al compararlas con la magnitud de los buenos éxitos obtenidos.

Sigue siendo un secreto la cantidad de pilotos aviadores que se han perdido hasta este momento. Sin embargo, se ha dicho oficialmente que las pérdidas de aeroplanos desde la iniciación de las hostilidades han sido de 1988 hasta el 1º del mes en curso, incluyendo las campañas de Polonia, Noruega, frente occidental y Gran Bretaña.

Las pérdidas de hombres sufridas hasta el final de la campaña de Francia han sido hechas llegar a 28.983 muertos; 142.000 heridos; 24.000 ahogados o desaparecidos; cantidad que subdivide en la siguiente forma: campaña de Polonia 10.000 muertos; 20.000 heridos; 3.000 desaparecidos. Campaña de Noruega: 1.217 muertos; 1.604 heridos; 2.375 desaparecidos; Campaña del Frente Occidental: 27.000 muertos; 111.000 heridos; 18.000 desaparecidos.

No se han anunciado las pérdidas personales de la actual campaña contra Gran Bretaña.

Se ha anunciado oficialmente que las pérdidas de barcos incluyen solamente las siguientes: "Admiral Graf Von Spee", frente a las costas del Uruguay; en la campaña de Noruega, tres cruceros, diez destróyers, un barco torpedero, quince barcos más pequeños y seis submarinos.

## SOLEMNE CELEBRACION DE LA NAVIDAD EN BELEN

Centenares de oficiales y soldados ingleses, australianos, neozelandeses, polacos y franceses asistieron a la ceremonia

**BELEN, 25. — (A. P.). — Cientos de oficiales y hombres de tropa del ejército británico asistieron a las ceremonias religiosas de vísperas de Navidad, poniendo en ellas una nota profunda y realista sobre los ritos seculares en uso en este antiguo altar de la Cristiandad. Soldados pertenecientes a las fuerzas británicas, checas, australianas, neozelandesas, francesas y polacas se arrodillaron y reverenciaron el antiguo altar, elevando una plegaria especial por el éxito de sus camaradas del desierto occidental. Fué una Navidad "bajo el fuego" en medio de una punzante atmósfera de guerra trágica en el interior de la Basílica, la que estaba iluminada "a giorno", y en la que miles de hombres desafiando las restricciones que impone el obscurecimiento contra los raids, oyeron al Patriarca Louis Barlassina entonar la Misa Pontifical sobre el pedazo de tierra sagrada donde, hace cerca de dos mil años, naciera Cristo enviando su mensaje de "Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".**

Un cielo iluminado por las estrellas, cuyo brillo se destacaba aun más debido al obscurecimiento contra los raids aéreos, dió su bien venida a los peregrinos que cruzaran en esta Navidad, rápidamente, el trazo del camino que santificaran al pasar, los tres Reyes Magos.

Los campos donde, en el pasado, pastores que vigilaban en la noche sus ganados, recibieron la noticia del nacimiento del Salvador, y la tumba de Raquel, se vieron concurridos por miles de nuevos adoradores, como si hubieran sido arrastrados por una fuerza magnética, llegando hasta la Iglesia de la Natividad.

Fieles de la religión anglicana entonaron cantos corales en los patios del edificio de la iglesia acompañados de decenas de soldados de todas las nacionalidades.

Al mismo tiempo los hebreos comenzaron la celebración, que dura una semana, del "Hanikkah" o "fiesta de la luz" destinada a ensalzar la bravura de los Macabeos que dos siglos antes de que naciera Cristo doblegaran al enemigo que tratara de destruir el Templo. Hoy día, hay cerca de 5,000 modernos macabeos luchando en las diversas organizaciones de las fuerzas armadas británicas.

## *Riña entre soldados italianos y norteamericanos*

SHANGHAY, 25. — (A P.).— Nueve soldados de infantería de marina y tres marineros norteamericanos se encontraron hospitalizados a consecuencia de una riña de vísperas de Navidad, que tuvieron con unos soldados de infantería italianos en un café. Uno de los soldados norteamericanos de infantería sufrió conmoción cerebral. No se ha revelado qué clase de lesiones sufrieron los italianos. Los oficiales de infantería de marina rehusaron hacer declaraciones sobre el hecho. Cuarenta a cincuenta hombres por lado participaron en esta feroz y breve batalla, que fué provocada por los norteamericanos y durante la cual los italianos fueron los que hicieron más estragos. El local quedó bastante destrozado.

## Recia tormenta en la costa de San Francisco, Calif.

SAN FRANCISCO, 25 (U. P.). Las poblaciones de la costa del Pacífico se dedican hoy a limpiar sus calles de barro y escombros producidos por la tormenta más violenta de la estación.

Mientras tanto han disminuido las lluvias torrenciales lo que ha hecho decrecer el peligro de inundaciones.

El desborde de varios canales obligó a abandonar sus casas a los residentes de la zona de chalets cerca de las orillas del río Corona. Los daños han sido insignificantes.

La carretera de Palm Springs a Indio está bloqueada por las aguas entre Palm Springs y Catedral City. Sin embargo el Ferrocarril del Sur del Pacífico ha anunciado que ha reanudado los servicios después de que fuera anunciado que varios trozos de vía habían sido llevados por las aguas.

El río Sacramento alcanzó el nivel de 7, y 1|2 metros o sea medio metro por encima del nivel máximo permitido por los muros de contención.

# *CADENA DE ESTACIONES NAVALES EN EL PACIFICO PARA UNIRLA CON LAS BASES AUSTRALIANAS Y SINGAPUR ESTA ESTUDIANDO LA MARINA DE EE.UU.*

**La poderosa base de Singapur sería el ancla extrema de dicha línea de bases; la más próxima sería Hawaii con su gigantesca base aeronaval.– Compra de 57 barcos daneses por parte de EE. UU. y entrega a Inglaterra de un tonelaje equivalente en barcos norteamericanos**

## *SILENCIO ACERCA DEL NOMBRAMIENTO DE EMBAJADOR EN LONDRES*

WASHINGTON, 25. — (U. P.). — Se dice que los expertos navales de Estados Unidos han trazado los planos del "Camino a Singapur", cadena de estaciones navales a través del Pacífico que podrá ser unida a las bases australianas en tiempo de guerra. Pequeñas islas, depósitos de combustible, puestos de observación, formando un gran círculo desde el Sudoeste Hawaii hasta Australia, serán la base de esa ruta marina.

Singapur bastión occidental del poder militar y naval en el Lejano Oriente, que en todas las posibles emergencias estaría en amistosas manos británicas, sería el ancla extrema de la línea de bases. El ancla más próxima sería Hawaii con su gigantesca base aérea y naval a 2.400 millas de San Francisco.

En tiempo de guerra, los barcos de Estados Unidos podrían desplazarse con relativa seguridad sobre esa ruta. También podrían los barcos de aprovisionamientos según los expertos transportar municiones para la flota y para la China a través de la "puerta trasera" del camino de Birmania.

Ya está autorizada la construcción de algunas bases, sin relación al proyectado "camino", pero podrían ser usadas si esto se realizara. Se ha sugerido, inconfirmadamente, que en 1941 se podría dar comienzo a alguna construcción relacionada directamente con la línea a Singapore.

Entre las medidas oficiales ya tomadas, se puede mencionar la noticia dada el sábado de que la Isla Palmira situada a 1.000 millas al sudoeste de Hawaii había sido colocada bajo la jurisdicción del Departamento de Marina.

**POSIBLE TRASLADO DE LA FLOTA DE EE. UU. AL LEJANO ORIENTE**

Se puede dar por segura, según se tiene entendido, la cooperación británica y Australiana en caso de que Estados Unidos necesitara en una emergencia hacer uso de otras bases.

No se ha firmado ningún tratado, pero se ha sabido a través de frecuentes conversaciones no oficiales, que los gobiernos tienen excelente idea de cómo reaccionaría cada uno bajo las diversas circunstancias, incluyendo un posible traslado de los buques de guerra americanos hacia el Lejano Oriente, lo que equivale a un entendimiento informal y sin amarres. Es probable que un factor de importancia en la preparación de un posible aprovechamiento de esta ruta marina, sea el programa anunciado por la Marina de reunir en Hawaii una gran flota consistente en barcos de aprovisionamiento que podrían dar combustible a la flota y transportar municiones y material para reparaciones.

Entre el 1.o de octubre y mediados de noviembre la Armada ha adquirido 47 barcos con este propósito, en adición a aquellos de que va dispone. El proceso continúa, pero los detalles ya no son publicados. La entrega de contratos para la construcción de otros 30 barcos de aprovisionamiento para la Armada es signo de que tendrá lugar una expansión aun mayor.

**COMPRA DE BARCOS DANESES**

WASHINGTON, 25. — (U. P).— Se indica que los dirigentes de la Administración están estudiando los aspectos legales del plan de compra de los 57 buques mercantes de bandera danesa que se hallan amarrados en los puertos de la Unión y ceder a Inglaterra el tonelaje equivalente en buques norteamericanos que hacen servicio de cabotaje, ello con el fin de ayudar a Gran Bretaña en su escasez de buques mercantes.

Al parecer las esferas oficiales creen que tal transacción no precisa de la aprobación del Congreso. Se ha informado en forma no confirmada oficialmente que el Ministro de Justicia M. Jackson está preparando un memorandum legal sobre la cuestión de la legalidad de tal operación, y se recuerda que el propio Mr. Jackson publicó su tesis sobre los aspectos legales del plan según el cual Mr. Roosevelt realizó el canje de destructores por bases navales con Gran Bretaña, poc aontes de que se llevara a cabo dicho trato.

Recientemente los propietarios daneses de los buques estuvieron negociando el poder disponer de sus buques por medio de firmas navieras norteamericanas. Sin embargo, toda venta precisa de la aprobación de la Comisión Marítima.

Se indica que todos estos buques tienen un término medio de 3,000 a 4,000 toneladas cada uno.

**DESIGNACION DE EMBAJADOR EN INGLATERRA**

WASHINGTON, 15. — (U. P.).— Un completo silencio continúa sobre la posible designación del Embajador de Inglaterra, para reemplazar a Mr. Joseph Kennedy. Funcionarios del Departamento de Estado, no poseen ningún conocimiento sobre la materia, que deberá ser considerada por el propio Mr. Roosevelt. Varios nombres han sido mencionados a la prensa, incluyendo el del ex Embajador en Chile, que actualmente sirve en Argentina, Mr Norman Armour, que es considerado como un experimentado y hábil diplomático.

Aunque nada se ha dicho públicamente, existe el sentimiento que es muy posible que Mr. Roosevelt encuentre dificultades para persuadir a las personas que él desearía que fuesen a Londres. En primer lugar la Embajada ante la Corte de St. James es tan costosa que solamente personas de mucha fortuna, están capacitadas para ocupar ese puesto; segundo, ese lugar no tiene atractivos para algunas personalidades por la situación de guerra existente.

El hecho es que no ha habido ningún Embajador de Estados Unidos en Londres durante los dos últimos meses, sin embargo, ello no significa que Norte América no se mantenga en estrecho contacto con los acontecimientos que allí se desarrollan. El personal completo de la Embajada y Consulados se ha mantenido en Inglaterra, y el Ejército de los Estados Unidos, ha enviado constantemente observadores de todas las armas, que van y vienen, para mantenerse al tanto de los últimos métodos de la guerra, para que informen sobre la materia.

**MAQUINAS HERRAMIENTAS PARA FABRICAS AVIONES**

WAHINGTON, 25. — (U. P).—Se está haciendo un notable progreso hacia la eliminación de uno de los factores principales que estaba retardando la producción de materiales de defensa: la escasez de máquinas herramientas.

Según los detalles proporcionados por la Comisión Nacional de Defensa, los fabricantes de máquinas herramientas de todo el país, que lograron aumentar al doble su producción en el año actual, tuvieron una reunión para acordar la forma de hacer frente a los situación que se había presentado con motivo de la demanda para la defensa, con lo cual se espera ahora que la producción aumente en un tercio más, o sea en otros seiscientos millones de dólares más durante el año 1941.

Otros detalles recopilados por la asociación nacional de fabricantes de máquinas herramientas demuestran que la producción de esta clase de máquinas en 1940 alcanzó un total de 400.000,000 de dólares, o sea igual a dos veces la producción total de 1939.

## Acusación contra Lucienne Boyer

PARIS, 25. — (U. P.). — Lucienne Boyer, cantante de cabaret, de fama mundial, fué acusada, conjuntamente con su peluquero, ante las cortes de París, de evadir las disposiciones existentes sobre el racionamiento de alimentos, en compañía de varias bailarinas españolas, según informó esta tarde el diario "Paris Soir".

De acuerdo con lo informado por este diario, el peluquero se había formado un negocio permanente vendiendo a la gente de teatro, mantequilla, hígado de ternera y otras provisiones, cuya venta está prohibida, salvo contra boletas de racionamiento.

El peluquera fué arrestado en la Estación de Austerlitz cuando cargaba un canasto que llevaba un letrero que decía "Shampoo y Polvos", en un camión. El canasto contenía, sin embargo, hígado de ganso y faisanes rellenos. Lucienne Boyer y el individuo mencionado, además de otras personas, deberán comparecer, de un momento a otro, ante las Cortes para responder de los cargos respectivos.

## ESCEPTICISMO REINA EN WASHINGTON ACERCA DE LA TREGUA DE NAVIDAD

Se cree que los nazis tratan por este medio de influir los sentimientos de la población norteamericana

WASHINGTON, 25. — (U. P). — Según círculos diplomáticos bien informados, Berlín ha ordenado a la fuerza aérea alemana que no ataque a Gran Bretaña el día de Navidad y el 26 de diciembre, a menos que se vea "obligada a contestar" algún ataque contra Alemania.

WASHINGTON, 25. — (U. P). Los círculos no oficiales se inclinan a observar escépticamente, la "tregua de Navidad" concedida por los alemanes en la guerar aérea, y algunos bien informados opinan que los nazis están tratando de buscar la manera de influenciar los sentimientos de Estados Unidos y posiblemente de Gran Bretaña, y que ciertamente, la maniobra no causa a Alemania ningún daño y pue de haber tenido efecto en la creciente lealtad del pueblo alemán hacia sus dirigentes nazis.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, Mr. Sol Bloom, demócrata de Nueva York, declaró a la U. Press su esceptismo con respecto a los motivos que inspiran a Hitler, y opinó que la tregua ha sido inspirada por el deseo de los alemanes de informar de bajas en el día de Pascua; dijo, sin embargo, que la tregua podría indicar que los nazis se están preparando para invadir Inglaterra, y quieren evitar los ataques de la R.F.A. por el tiempo necesario para preparar tal tentativa en las regiones ocupadas por Alemania en Francia y Los Países Bajos.

Cuando Hitler decidió la tregua, el diario "Washington Star" dijo en un editorial diciendo: "El reconoce el poder espiritual del Predicador de Galilea, martirizado en el Calvario hace 19 siglos, pero ningún pueblo que se respete, por muy buena que sea su voluntad, puede permitir que el carácter de la Navidad dependa de los dictados de un tirano. La conciencia de la raza se ve ultrajada por las circunstancias que permiten al señor nazi, que de acuerdo con sus reacciones, estipule el número de minutos de liberación de la destrucción. Es al pueblo de Gran Bretaña al que en 1940 concede este armisticio? ¿A qué comunidad se dignará con ceder su favor de aquí a un año, cunado tal vez su control del destino de millones de inocentes hombres, mujeres y niños, pueda haber aumentado por intermedio de futuras conquistas? Es indudable que la respuesta a esta pregunta inevitable, será casi ciertamente decidida por el pueblo de los Estados Unidos. El y tal vez sólo él, puede, salvar al mundo para la paz ambicionada por el Papa Pío XI: "El privilegio de vivir en un "nuevo orden mundial" basado en principios de justicia, honor y equidad".

## ITALIANOS RETIRARON TODAS LAS RESERVAS DE ORO DE ALBANIA

(Correspondencia de Wasley Gallagher)

**KORITZA, 25 (A. P.) — Un alto empleado de un banco griego dijo que Italia había procedido a retirar ilegalmente, y para usarla para sí la reserva de oro de Albania, aumentando al mismo tiempo el circulante hasta llegar al cuádruplo.**

**El informante es un alto empleado del Banco de Grecia enviado a Albania para desarrollar y perfeccionar algún método para coordinar el franco albanés con el dracma griego. Este alto empleado declaró que antes de la llegada de los italianos a Albania, el circulante de este país sumaba 20 millones de francos papel, respaldados por 12 millones de francos oro. El primer paso dado a este respecto por los italianos fué enviar el oro a Italia y hacerse cargo del Banco Nacional de Albania. En seguida se decretó el control del Estado sobre el Banco.**

**El franco albanés dejó de estar respaldado por reservas de oro; éstas fueron sustituídas por liras italianas papel. El oro de las reservas pasó a Italia para ser usado en el comercio exterior de este país. Al mismo tiempo Albania pasó a depender de Italia para todo lo relativo a sus importaciones.**

**El banquero añadió que Italia, desde entonces ha estado haciendo los pagos a su ejército en Albania con francos albaneses papel, recién emitidos, con el resultado siguiente:**

**El 13 de julio, Albania disponía de 40 millones de francos papel como circulante, que "no tenían ni siquiera una onza de oro del respaldo. El 28 de octubre, al estallar la guerra ítalo-griega, figuraban en los libros del Banco 50 millones de francos más, como depósitos hechos desde julio.**

**Se cree que los italianos han aumentado el circulante albanés en 70 millones; las cifras exactas no se han podido precisar. Sobre esta base se afirma que, el franco albanés se halla enteramente depreciado en el tráfico internacional. En las regiones de Albania ocupadas por los griegos se estima por los funcionarios griegos el valor del franco albanés en 20 dracmas griegos. Esta cotización rige sólo en Albania y para operaciones que no dicen relación con puntos fuera de sus fronteras; por lo tanto no se refiere al tráfico con Grecia, excepto para la obtención de abastecimientos y de alimentos, dada la escasez de éstos en Albania.**

**WESLEY GALLAGHER**

## MENSAJES DE NAVIDAD DE LA REINA GUILLERMINA DE HOLANDA Y DEL REY HAAKON DE NORUEGA

LONDRES, 25. — (U. P.). — La Reina Guillermina de Holanda, en una transmisión de radio dirigida a sus súbditos con motivo de la Navidad, dijo: "Las perspectivas de la causa por la cual estamos luchando conjuntamente con nuestros aliados, han mejorado ya considerablemente. Como resultado de lo cual podemos ahora mirar el futuro con creciente confianza".

Urgió a sus súbditos a no precipitarse, sino que a esperar pacientemente "en tal espera —dijo— yace vuestra fuerza. Vuestra firmeza, vuestra unidad, vuestra determinada y pasiva resistencia a la tiranía que os ha sido impuesta, me dá una gran satisfacción y me llena de orgullo".

La Reina dijo que pensaba en todas las dificultades de la guerra "os aconsejo llevar todas vuestras preocupaciones y vuestras cargas al Niño de Belén en piadosa rendición. Allí se os revelará el milagro de su ser, allí, la obscuridad de vuestra vida se tornará gradualmente en gloria en la Noche de Navidad".

LONDRES, 25. — (U. P.). — El Rey Haakon hablando por radio a los noruegos, con ocasión de Navidad, dijo que se mantenga la unidad y que "me es muy doloroso ver que los civiles sin armas van hacia una guerra civil. Es más que nunca de suma importancia mantenerse unidos. Es una gran desgracia para nuestro país, que no sea este el caso hoy día, pero es mi esperanza y firme convicción de que la gran mayoría de nuestra gente se mantendrá unida en la creencia que nosotros sabremos manejarnos como lo hemos hecho antes, sin interferencias de afuera y sin introducir sistemas, incompatibles con nuestro temperamento y con las tradiciones del pueblo noruego".

Al final, manifestó: "Os envío mis mejores deseos para Pascua y Año Nuevo. Que la paz, libertad y justicia reinen en Noruega en un futuro cercano. Dios bendiga a nuestra querida patria".

## ESTADOS UNIDOS

**FABRICACION DE AVIONES EN CALIFORNIA**

LOS ANGELES, 25.— (U. P.) Las fábricas de aviación del sur de California cuentan actualmente con contratos por un total de 1,287 millones de dólares en aviones de guerra, para los Estados Unidos y Gran Bretaña. Sus empleados y operarios suman 71,000, y los salarios que se pagan mensualmente pasan de 10.000.000 de dólares.





## ECONOMICOS CLASIFICADOS

REMATE.— POR DECRETO del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, designóse. el 14 de enero próximo, a las 10 horas, para rematar la propiedad ubicada en la calle Baquedano N.o 140, hoy 164, de la comuna de Viña del Mar, Departamento de Valparaíso. Mínimum $ 61.000.00. Bases y antecedentes secretaría del Juzgado. — Juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ramírez R. Hernán. —El Secretario. 27 Dic.

HABILITACION EDAD. — Antecedentes habilitación menor Germán Aldunce Coppola, ante Primer Juzgado Menor Cuantía, ordenódose citar parientes, curador y Defensor Público, audiencia 30 actual, 15 horas, objeto deliberar. — El Secretario. 27 Dic.

REMATE.— EL 30 DICIEMBRE actual, 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil Santiago, propiedad. Parcela 8, de la Colonia Agrícola "Casas Viejas", Comuna y Departamento de Mulchén, hipotecada a la Caja de Colonización Agrícola, y perseguida en autos de Caja de Colonización con Poblete Patriocio. Mínimum: $ 101,500. Boleta 10 o|o. Demás bases en los autos. 28 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL, por auto de 18 de diciembre de 1940, concedió, sin perjuicio de su derecho, a Lorenzo Avalos Sánchez, posesión efectiva, herencia intestada de su cónyuge Matilde López Madrigal. — El Secretario. 27 Dic.

VENTAJOSO REMATE.— POR decreto del señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha fijado el catorce de enero próximo, a las 10 horas, para el remate de la propiedad ubicada en Avenida Centenario N.o 848, de esta ciudad. Mínimum: $ 26,689.91. Boleta del 10 o|o. Demás bases y antecedentes, Secretaría, Juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Moreno Patricio-Ejecutivo.— El Secretario. 28 Dic.

NOTIFICACION.— 5.o JUZGADO Civil Mayor Cuantía, juicio N.o 90459, sobre cobro de pesos seguido por Olegario Gabriel Henríquez Escalante, médico - cirujano, Santo Domingo número 4359, contra Clara Luz Escalante Cerda de Henríquez, sin profesión, representada por su marido Olegario Henríquez Rojas, sin profesión, ambos domiciliados en calle San Pablo N.o 2127, y contra Ludovina Brevi, sin profesión, domicilio y residencia desconocidos, ordenó notificar demanda en extracto por avisos. Demandante expone en la demanda que por escritura ante Notario Cuevas, 26 octubre 1932, cuya copia autorizada acompaña, Nicanor Escalante Astudillo recibió de el en mutuo $ 10.000 por un año al 8% anual, con garantía hipotecaria, propiedad ubicada esta ciudad, calle Edisón número 3969. Sin haber pagado deuda, murió deudor 6 de julio de 1936, concediéndose posesión efectiva a Luz Escalante Cerda de Henríquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ludovina Brevi, Termina pidiendo, en virtud artículos 951, 1354, 1778 y 1526, del Código Civil, 250 y siguientes del de Procedimiento Civil, se declare: a) que las demandadas deberán pagarle, dentro de tercero día de ejecutoriada la sentencia, $ 10.000 de capital más intereses del 8%, a partir 26 octubre de 1932, o en subsidio, a partir fecha Juzgado indique; b) que deben pagar costas causa. Primer Otrosí acompaña escritura mutuo y copia inscripción posesión efectiva en parte de prueba, por citación; Segundo poder y patrocinio; Tercero, pide notificación por avisos señora Brevi; Cuarto pide demandadas designen procurador común bajo apercibimiento legal; Quinto fijen demandadas domicilio dentro término de emplazamiento, bajo apercibimiento hacerse toda notificación por el estado diario en Secretaría Juzgado proveyo: Santiago, cinco de noviembre de 1940. A lo principal, traslado: al otrosí, como se pide con citación: al segundo, téngase presente; al tercero, para resolver practíquese averiguaciones por un Ministro de Fé en Correos, Telégrafos, Carabineros y Gabinete de Identificación, en orden a establecer el domicilio de los demandados; al cuarto, espérese que los demandados contesten la demanda, y al quinto como se solicita. Usese papel sellado cuatro pesos y complétense los impuestos que faltan. Asígnese N.o 90459. J. Manuel Almarza. Castro. 9 de diciembre de 1940. Resolviendo el tercer otrosí del escrito de fojas tres, con el mérito de las diligencias de fojas doce y vuelta, como se pide, debiendo practicarse la notificación por medio de tres avisos en los Diarios "El Imparcial" y "LA NACION", y una en el Diario Oficial, correspondiente. J. Manuel Almarza.— Castro. Con esta fecha, notifico las resoluciones anteriores y la indicada demanda, a doña Ludovina Brevi.— Castro, secretario. 26 Dic.

EN PROCESO NUMERO 3102, se ha ordenado la citación y comparecencia ante este Tribunal, a primera audiencia, de Daniel Pardo González, José Vergara Rebeco, Enzo Cozzi Cintolesi, Osvaldo Portus Lucero Víctor Muñoz Muñoz, Manuel Espinoza, Figerio Alonso Eido, a prestar declaración. Santiago, 23 de diciembre de 1940. Conforme. 25 Dic.

# *Noticias de América Latina*

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 25 (A. P.)—Se anunció que en Rosario hubo 3 muertos y varios heridos a causa de una tormenta que azotó esa localidad, destruyendo los techos de muchas casas.

Se sabe que ha habido otras víctimas en diferentes puntos del país, pero la interrupción de las comunicaciones ha impedido hacer una apreciación exacta de los daños.

Un hidroplano de pasajeros, del servicio regular a Colonia (Uruguay), se hundió mientras se encontraba anclado en el puerto de Buenos Aires.

**BRASIL**

BAHIA, 25 (U. P.)—Un avión de la Pan American Airways capotó en el aeropuerto y se hundió. No hubo víctimas. Algunos de los pasajeros se salvaron nadando hacia la playa.

Se ha informado que había trece pasajeros y cuatro tripulantes a bordo de este hidroavión, que era un Sikorsky de dos motores. Tres pasajeros quedaron con ligeras rasmilladuras.

El accidente ocurrió a las 9.30 A. M. cuando el piloto brasileño trató de amarizar y esquivó una pequeña embarcación que cruzaba el sitio indicado para el amarizaje.

Se cree que todos los pasajeros eran brasileños.

La Pan American Airways cree que toda la correspondencia se ha salvado, a pesar de que algunas valijas se han mojado.

RIO DE JANEIRO, 25 (U. P.)—La Pan American Airways informa que el avión que capotó en Bahía, no pertenecía al servicio internacional, sino que al servicio local de la Pan American Airways do Brasil. Esta línea va de Belem a Río de Janeiro, deteniéndose en muchos puntos de la costa. El avión salió esta mañana de Recife en dirección a Río de Janeiro y de acuerdo con lo declarado por la oficina de la Pan American Airways en Bahía ,ninguno de los pasajeros y tripulantes que viajaban a bordo eran norteamericanos, sino que todos ellos eran brasileños.

Cuando el piloto Murillo Carvalho trató de girar hacia la derecha para evitar una colisión con una embarcación el ala de la nave tocó las aguas poco profundas y el avión se ladeó lentamente durante cuatro minutos. Todos los pasajeros tuvieron el tiempo necesario para colocarse los salvavidas y esperar la llegada de los botes de salvamento. Un pasajero que golpeó a varios otros sufrió ligeras cortaduras. El piloto consiguió llevar al avión hasta un banco de arenas. Un avión de salvamento salió de Río y regresará mañana con los pasajeros. En el avión salió un mecánico para ayudar en las reparaciones.

**COLOMBIA**

BARRANQUILLA, 25 (U. P.)—Comunican que la goleta holandesa "Mascota", naufragó ayer frente a la parte denominada Bocas de Ceniza, de este puerto, después de haber perdido la ruta durante varios días, sin agua y sin alimentos para su tripulación y pasajeros. Se encontraban a bordo tres comerciantes colombianos.

La nave había zarpado de Puerto López, en la península de la Guajira, hacia la posesión holandesa de Aruba, pero su timonel perdió la ruta, y después de consumir toda la provisión de combustible, tuvo que hacer uso del velamen, con el cual llegó a Barranquilla, en donde naufragó. Todos los pasajeros y tripulantes se salvaron.

La nave era de propiedad del ciudadano holandés, señor Mansur, tenía una capacidad de transporte de 17 toneladas y conducía un valioso cargamento de mercaderías además de 15 mil pesos en efectivo, todo lo cual se perdió.

**PARAGUAY**

ASUNCION, 25 (U. P.)—Esta mañana llegó el team uruguayo del Peñarol, que fué recibido en el puerto por un enorme público que le hizo objeto de una cordial manifestación. El Peñarol jugará varios partidos, enfrentando en primer término al Club Sol de América.

**URUGUAY**

MONTEVIDEO, 25 (U. P.)— Visitaron esta ciudad los doctores J. D. Long y Brunot, comisionados viajeros de la Oficina Sanitaria Panamericana. Ambos efectuaron sendas visitas a los principales centros sanitarios de Montevideo, manteniendo cordial entrevista con el Ministro de Salud Pública, doctor Juan Mussio Fournier.

# *Los griegos siguen avanzando hacia Valona*

**Las avanzadas helenas se hallarían a 24 kilómetros de dicho puerto.—Gran cantidad de material y prisioneros han caído en manos de los vencedores.- Ocupación de toda la región costera entre Santi Quaranta y Chimara**

ATENAS, 25. —(U. P). — Mientras la población civil ha celebrado alegremente las fiestas de Navidad y las recientes victorias, el Ejército griego ha continuado avanzando y, según se informa tomó tres pueblos albaneses y muchos prisioneros apoderándose de gran cantidad de material de guerra. Las tropas griegas se hallan al parecer a 24 kilómetros de Valona, la importante base italiana en el Adriático.

Se ha informado autorizadamente que los griegos han ocupado toda la región costera y la carretera desde Aghis Saranda (Santi Quaranta) hasta Chimara. En las esferas informadas se dice que ayer los griegos limpiaron varios "bolsillos" cerca de Porto-Palermo en los que estaban cercadas fuerzas italianas, aunque no se ha hecho ninguna mención oficial de Porto Palermo desde las recientes denegaciones de que los griegos tenían dicho puerto desde la pasada semana.

**BOMBARDEO DEL CAMINO DE LA COSTA**

Desde Himara se ha informado que la carretera desde Puerto Palermo hacia el norte fué bombardeada intensamente y cañoneada desde el mar haciéndola intransitable en algunos puntos por lo que es preciso ir a caballo en los últimos 14 kilómetros hasta llegar a Himara. Antes del avance por tierra se informó que la ruta costera que va a Valona fué bombardeada intensamente desde el mar. Sin embargo, los datos que llegan a Atenas no aclaran si los buques de guerra que verificaron el bombardeo eran británicos o griegos.

A medida que avanzan los soldados de Ingenieros griegos van reparando los daños hechos por los italianos en retirada y habilitando toda la zona en anticipación de la encarnizada batalla, quizá la más reñida de las habidas hasta ahora, alrededor de Valona.

Mientras anoche en las calles de Atenas completamente a obscuras, resonaban las felicitaciones "Kronia polla" (Viva muchos años) una multitud de taxis atenienses se dirigió a través de las montañas del sur de Albania hasta las líneas griegas de la retaguardia con millares de paquetes de regalo para los soldados conteniendo cada paquete una botella de coñac, cigarrillos, chocolates, calcetines de laña, etc.

## *BOMBARDEO AEREO DE VALONA*

**BOMBARDEO AEREO DE VALONA**

EL CAIRO, 25. — (U. P). —El cuartel general de la Real Fuerza Aérea en el Medio Oriente dió a la publicidad un comunicado que dice que aeroplanos británicos realizaron una incursión sorpresiva el martes sobre el aeródromo de Valona, los que picaron desde las nubes y bombardearon aeroplanos situados en tierra, los cobertizos y otros edificios. En seguida ametrallaron la zona desde escasa altura.

El comunicado agrega. "Cuando nuestros aeroplanos abandonaron la zona, el aeródromo estaba envuelto en humo. Un crucero que dirigió sus baterías antiaéreas contra los atacadores fué ametrallado desde corta altura".

ATENAS, 25.— (A. P). — El jefe de una de las escuadrillas de la fuerza aérea que atacó a la base italiana de Valona, en Albania, hacia donde los italianos enviaron por la vía aérea algunos aviones que probablemente lograron desembarcar algunos refuerzos, hizo la siguiente narración a la Associated Press: que cubrían la bahía y el pueblo y todos nuestros objetivos nos vimos obligados a picar a través de ellas a una velocidad de más 300 millas por hora y encontramos justamente el espacio necesario para penetrar con nuestras formaciones en el estrecho espacio que separa al territorio del promontorio.

"Tomamos todos los objetivos señalados por sorpresa, al volar a escasa altura sobre el aeródromo. Muchos de nuestros pilotos bombardearon los aviones que se encontraban en las canchas de aterrizaje, mientras que el resto se hizo cargo del ataque conutra los hangares y edificios y otros aviones que se encontraban en tierra. Como este fué un ataque desde poca altura se añadió a los perjuicios ocasionados por las bombas el de nuestras ametralladoras".

"Cuando nos retiramos pudimos ver que todo el espacio atacado se encontraba envuelto en una densa nube de humo negro. El crucero se efectuó entre el promontorio y la isla y cuando nos dirigíamos de regreso a nuestras bases fuimos objeto del violento fuego de las ametralladoras del enemigo y de la intensa barrera de las baterías antiaéreas que nos opusieron.

"Este fué posiblemente uno de los raids más emocionantes que se hayan ejecutado".

El Jefe de escuadrilla informante ha asistido a más de sesenta raids de bombardeo desde que Italia entró a la guerra.

# RESULTADOS OFICIALES DE LAS ELECCIONES DE PDTE. EN LOS ESTADOS UNIDOS

(Correspondencia de Brian Bell)

WASHINGTON, 25, (A. P.)— El electorado de los Estados Unidos estableció un nuevo record de votación el 5 de noviembre del año en curso, al emitir 49.808.624 votos en las elecciones de Presidente, eligiendo a Mr. Franklin D. Roosevelt, para el cargo por un tercer período, por primera vez en la historia de este país, por una mayoría de 4.914.713 votos.

Los resultados oficiales en 46 Estados de la Unión y extraoficiales en dos de ellos, fueron los siguientes:

Roosevelt, democrático, 27 millones 241.939.

Wendell L. Wilkie, republicano, 22.327.225.

Norman Thomas, socialista, 116.796.

Roger W. Babson, prohibicionista, 58.600.

Earl R. Browder, comunista, 48.789.

John W. Aiken, socialista-laborista, 14.861.

Otros, 413.

Los votos emitidos a favor de Mr. Roosevelt fueron inferiores en cantidad de medio millón a los que obtuviera en la jornada de 1936. El total obtenido por Wilkie fué el más grande que haya recibido hasta ahora un candidato que no triunfa.

Este año se emitieron sólo 239.459 votos por los candidatos de los partidos menores. Esta ha sido la cantidad más pequeña obtenida por esos partidos desde 1924, año en que hizo una fugaz aparición un nuevo partido, obteniendo una parte de la ayuda de los partidos menores.

El porcentaje de votos obtenido por Mr. Roosevelt representa el 54,7 por ciento del total. En 1936 obtuvo el 60,8 por ciento. Los votos de los partidos menores representaron únicamente un 0,5 por ciento.

La pobreza de votos de los partidos menores se atribuye en parte, a los inconvenientes que debieron afrontar en algunos Estados. Se les prohibió a los comunistas votar en algunos Estados, y en Carolina del Norte no se contaron los votos de los partidos menores debido, según manifestarno los miembros del Consejo de Elecciones, a que no hubo electores que llenaran los requisitos.

Se ha hecho una comparación entre el total de 48.789 votos obtenidos por Mr. Browder y los 80.159 que obtuviera hace cuatro años atrás este mismo candidato y los 102.991 alcanzados por William Z. Fóster en 1932, primer año en que actuaron los comunistas bajo ese nombre. La campaña de Mr. Browder fué estorbada por el hecho que, estando en libertad bajo fianza por la acusación en su contra de haber falsificado sus pasaportes, no se le permitió salir del Estado de Nueva York. Debido a esto, hizo imprimir en discos sus discursos y estos fueron ejecutados en las reuniones celebradas por los comunistas. La cantidad de votos comunistas más grande registrada en esta elección correspondió a California, que emitió 13.586 votos, sobre un total de más de tres millones de inscritos.

El voto popular emitido este año fué superior en la cantidad de 4.161.507 votos sobre el record anterior de 45.647.117, en 1936.— BRIAN BELL.

## FRANCIA

**PROCESO POR RESPONSABILIDADES DE LA GUERRA**

RIOM, 25.— (U. P.) El ex presidente de la Corte Suprema, que presidió toda la investigación acerca de la culpabilidad de la guerra desde agosto último, se instaló ayer como fiscal general de la Corte de Casación de París. Ha sido sucedido en la Corte Suprema por el nuevo presidente Lagarde.

Los funcionarios de la Corte han declarado que los procesos por culpabilidad en la guerra todavía están fijados para enero, pero en vez de iniciarse inmediatamente después del Año Nuevo, comenzarán en los últimos días de enero.

**PETAIN HABLARA A LA JUVENTUD EL DOMINGO**

VICHY, 25.— (U P.) El Mariscal Petain hablará por radio a la juventud del país, el domingo 29 de diciembre; al mismo tiempo, una serie de manifestaciones se celebrarán en varios lugares de la zona libre, destinadas a animar a la juventud para que ayuden en el renacimiento nacional. El Ministro de Estado, M. Paul Baudoin, presidirá la concentración juvenil del domingo en Lyon; el señor Tixier Vignancour, actual jefe de propaganda, presidirá la concentración de Marsella, mientras el secretario general de la Juventud, M. Lamiron, presidirá la de Tolosa.

## *BODA ESTILO "BLITZKRIEG"*



A pesar de los bombardeos aéreos, los ingleses no pierden su entereza y buen humor tradicionales. Prueba le ello es el reciente matrimonio del oficial de la Real Fuerza Aérea J. C. Martin con Miss Edna Squire-Brown, realizado con gran entusiasmo y alegría en la casa de la novia, semi destruida por las bombas alemanas. Miss Squire-Brown es una bailarina que ha alcanzado renombre universal por su "Danza de la paloma.

# EXTRACTOS DEL DISCURSO DE Mr. CHURCHILL FUERON PUBLICADOS EN ITALIA

ROMA, 25.— (U. P.) — La Agencia oficial italiana Stefani, publicó extractos del llamamiento del Premier Churchill para que Italia se alce contra el Duce. También fué radiado a todo el país un mensaje de la Agencia Stefani de 600 palabras en su mayoría de trozos del discurso de Mr. Churchill, pero añadiendo este comentario:

"Es inútil hacer comentarios sobre ese documento que atestigua la incomprensión por parte de Inglaterra de la historia, la vida, la unidad y el honor del pueblo italiano que continuará luchando en todos los frentes hasta la victoria. Mientras tanto, debe considerarse muy significativo que, en medio del fragor de la batalla, Churchill haya recurrido a ese desmañado intento".

La prensa italiana de la mañana ataca en general el discurso del Premier británico calificándolo de insulto al pueblo italiano y una prueba de que los ingleses no comprendieron jamás las aspiraciones italianas.

La mayor parte de los diarios declara que el discurso demuestra que Inglaterra siempre consideró a los italianos como un pueblo vasallo y a Italia como una potencia de cuarta categoría. Los editoriales declaran unánimemente que la unidad del pueblo italiano, de la monarquía, del Partido y del Duce no fué nunca tan grande como en este momento difícil en que se está desarrollando la lucha en dos frentes.

"Il Messagero", dice así:

"El mensaje de Churchill es una masa de falsificaciones históricas, y mentiras pueriles que ofenden profundamente la dignidad del pueblo italiano al que Churchill cree capaz de traicionarse a sí mismo, a su honor, y a su aliado, a pesar de estar librando una dura guerra de liberación.

"Esto es suficiente para demostrar en qué concepto tiene Churchill al pueblo italiano.

"Sin embargo, la respuesta del Duce al mensaje precedente de Churchill, que el Premier británico citó en su discurso por radio debiera haberle hecho comprender que el pueblo italiano entró en la guerra plenamente consciente de sus derechos, de sus deberes y de los sacrificios que serían necesarios para la ruda lucha.

"Este es el motivo por el cual el pueblo italiano está unido en armonía alrededor de su Duce que les dió consciencia de su misión en el mundo"

Por su parte, el "Popolo di Roma", dice:

"Lo que más sorprende en esa declaración chabacana de Mr. Churchill es el llamamiento que hizo a la monarquía italiana para que haga oír su voz. Por consiguiente, el Premier británico no ha comprendido aún que Italia es un sólido bloque revolucionario en el que la monarquía y el pueblo italiano están unidos por la verdad y la voluntad del fascismo personificado por el Duce.

"Mientras agradecemos a Mr. Churchill el haber dado a conocer al pueblo italiano el texto de la respuesta del señor Mussolini al mensaje del Premier británico, queremos hacer constar que ese gesto poco afortunado del Gobierno inglés no tiene otro efecto que el de demostrar la voluntad de Italia de ganar la guerra, unida en bloque compacto alrededor de su Duce, y de fortalecer al Eje cada vez más en su lucha revolucionaria de liberación contra la tiranía plutocrática que se esconde tras el velo de la democracia".

## PORTUGAL

**LLEGADA DE NAUFRAGOS DE UN VAPOR SUECO**

LISBOA, 25.— (U P.) Los náufragos del vapor sueco "Gangem", que ayer llegaron a Lisboa, declararon que su navío fué torpedeado el día 21, a 500 millas del golfo de Viscaya, y cuando traía un cargamento de carbón de Cardiff para Lisboa. El submarino atacó de sorpresa, siendo terribles los efectos de la explosión del torpedo, que hizo que el "Mangen" se hundiese rápidamente; el mar arrebató a 8 tripulantes, y los veinte restantes fueron recogidos medio helados, media hora después, por el vapor sueco "Garn". Figuran entre los náufragos desembarcados en Lisboa, los ciudadanos portugueses Manuel Medina y Manuel Bento, naturales de Cabo Verde.

LISBOA, 25.— (U. P.) El vapor mercante sueco "Garm" llegó a este puerto con 12 tripulantes del vapor mercante sueco "Mangen", que fué torpedeado en alta mar.

Se ha dicho que ocho tripulantes del "Mangen" murieron a causa de la explosión.

Los vapores portugueses "Serpa Pinto" y "Mousinho" llegaron el domingo y el lunes con un total de 921 oficiales y marineros franceses de los buques de guerra franceses que están en la Martinica. Estos marineros desembarcaron en Casablanca.

**MINISTRO YUGOESLAVO HERIDO EN ACCIDENTE**

ANNECY, 25.— (U. P.) El Ministro yugoeslavo en Francia, M. Pouritch y esposa, quedaron heridos debido a que su automóvil patinó en un camino cubierto de nieve, en Vieucy, cerca de Annecy. El automóvil se volcó en una zanja.

M. Pourith y su esposa han sido traídos a Annecy, para ser curados.

## Alemania

**REGRESO DEL EMBAJADOR JAPONES**

BERLIN, 25.— (U. P.) El "National Zeitung", comentando hoy en su editorial el regreso a Berlín del Embajador japonés señor Oshima, declara:

"No puede ser excluída la posibilidad de que la guerra pueda extenderse a países no europeos".

Agrega el diario que la tensa situación mundial exige la presencia en Berlín de un hombre de "tan fuerte personalidad" como el señor Oshima.



# *Alemania está...*

(DE LA PRIMERA PAG.)

**RECLAMACIONES DE RUSIA A RUMANIA**

Los despachos diplomáticos hacen referencia a cuatro reclamaciones oficiales de Rusia a Rumania en las últimas dos semanas. Se hace notar además que protestas similares procedieron a la toma de la Besarabia el Verano pasado. El Ministro soviético protestó primero "por la actitud de la prensa rumana, después por la campaña que calificó a los rumanos "de comunistas criminales", y a continuación por la "actitud poco amistosa en general de Rumania". Al mismo tiempo los despachos militares de Bucarest informaban que los ingenieros del ejército alemán estaban revisando la construcción de obras de defensa sobre el río Prut en la frontera entre Rumania y Rusia. Defensas de carácter secundario se están construyendo en el río Siretul que es el tercero de los montes Cárpatos y cuya parte norte está actualmente en poder de Hungría.

**MOVIMIENTO ENVOLVENTE DEL EJE**

LONDRES, 25. — (A. P.). — No se han registrado aún comentarios autorizados provenientes de círculos militares británicos, o de círculos diplomáticos, que versen sobre la noticia procedente de Budapest, según la cual habría movimiento de tropas alemanas a través de territorio de Hungría y hacia Rumania.

Círculos militares neutrales expresaron la opinión de que tales movimientos podrían significar de un movimiento envolvente del Eje, dirigido contra Egipto y el Canal de Suez.



# CELEBRACION DE LA NAVIDAD EN EL MUNDO

**EN ESTADOS UNIDOS**

NUEVA YORK, 25.— (U. P.) La Navidad fué celebrada en todas partes del territorio. El tiempo en las costas del Atlántico Norte estaba con sol y parecía un día de Primavera. Hasta mediodía en todo el país las personas que tuvieron muerte violenta fueron 100, de los cuales 65 por accidentes del tráfico y solamente una colisión automovilística, en la ciudad de Atlanta, Georgina, en el que hubo siete muertos.

WASHINGTON, 25. — (U. P).— El Presidente Roosevelt y esposa asistieron al servicio religioso oficiado en la Community Church, después de lo cual ofrecieron un almuerzo de Navidad a cinco refugiados de la guerra: miembros de la familia real noruega que eran el príncipe heredero Olaf, su esposa la princesa Marta, y sus tres hijitos, todos los cuales se hallan residiendo en estos momentos en Maryland.

El Presidente Roosevelt ofrecerá una comida de Navidad familiar esta noche en la Casa Blanca.

En la tarde, los esposos Roosevelt se dirigieron en automóvil a la primera iglesia Congregacionista, en la cual se oficiaron servicios religiosos auspiciados por la Federación de Iglesias de Washington. Durante el sermón, el reverendo William Barhart urgió hacer una guerra relámpago santa "de parte de la cristiandad con el propósito de salvar a los "que están sufriendo como consecuencia de esta humanidad ensangrentada por la guerra". Dijo que debía haber unidad entre las iglesias a fin de poder combatir "las fuerzas del mal" y acelerar la eliminación de "los tiranos que, como meteoros, cruzan velozmente el cielo".

CHICAGO,25.— (AP).— Un tiempo caluroso, que no corresponde a la estación del año, ha señalado la Navidad en los Estados Unidos, habiendo caído nieve solamente en la costa occidental. Hubo fuertes lluvias en algunos sectores.

Ciento noventa personas murieron a causa de diversos accidentes ocurridos durante el feriado; setenta y cinco de ellos fueron causados por automóviles.

Dos niños visitaron al Presidente Roosevelt en Washington, despertándolo temprano. Fueron ellos Franklin D. Roosevelt, nieto de dos años de edad y Diana Hopkins, de ocho años, hija de Mr. Harry Hopkins, ex secretario de Comercio.

En la Casa Blanca, lo mismo que en millones de otros hogares se colgaron medias en la chimenea con el objeto de recibir los aguinaldos.

**EN EL VATICANO**

CIUDAD DEL VATICANO, 25.— (U. P.).— A pesar de la nevada que cayó por primera vez en la zona de Roma este invierno, el Papa descendió anoche al patio de la santa oficina para inspeccionar el enorme árbol de Pascua que ordenó arreglar para sus tres sobrinos, que le visitaron en la mañana de Navidad.

Después el Papa regresó a su estudio privado y ayudó a su secretario, monseñor Pio Rossinani a abrir los numerosos paquetes de regalos que han estado llegando a la Ciudad del Vaticano con motivo de Navidad, durante los últimos quince días. Hoy en la mañana se distribuirán algunos regalos entre numerosas instituciones para los pobres y huérfanos, de Roma.

El Pontífice telegrafió a los nuncios apostólicos y delegados pontificios en los países beligerantes para que repartan regalos en dinero a las personas pobres que sufren por la guerra y comidas de Navidad a los prisioneros de guerra.

El "Osservatore Romano", órgano oficial del Vaticano, deplora en su editorial que la Navidad ocurra mientras se libra una guerra en tres continentes. En un artículo muy destacado, dice "La Navidad y la guerra representan dos palabras que se contradicen tristemente. Es Navidad, a pesar de que truene el cañón asesino y se escucha el grito de la humana bestialidad. Sobre las llamas de esta guerra fratricida, una gran luz llama esta noche a la humanidad y le indica el camino de la verdadera paz en la tierra para los hombres de buena voluntad".

**EN ITALIA**

ROMA, 25.— (U. P.)— Mussolini recibió en el Palacio Venecia al gobernador del Banco de Italia, Azzorlini, quien con motivo de la temporada de Navidad entregó al Duce la suma de 4.000.000 de liras para auxilios.

El Duce ordenó que el dinero fuera distribuido en los hospitales y en las obras de auxilio. Ordenó que se diera 250.000 liras a la princesa de Piamonte para que establezca una ayuda para los niños necesitados de los obreros que están en el Ejército.

ROMA, 25.— (U. P.)— Bajo los auspicios de la Princesa María José, se ofreció funciones cinematográficas y teatrales en beneficio de los hospitales de guerra. Se exhibió los mejores films italianos y extranjeros y actuaron los principales actores, cantantes y bailarines.

Los niños de Roma jugaron a la guerra esta mañana de Navidad en las calles de la ciudad, bombardeándose con artillería de bolas de nieve, como resultado de la gran nevada que blanqueó la ciudad por primera vez este año. A pesar del frío y de la nieve que llenaba las calles, todas las iglesias estuvieron más concurridas que de costumbre con motivo de los servicios de Navidad, debido a que los miembros de todas las familias asistieron a los templos a rogar por sus parientes que están en el frente de guerra.

En todos los hospitales de guerra habrán funciones especialmente preparadas con este objeto.

Los prisioneros de guerra británicos y franceses han recibido obsequios, entre los que se incluía un "plumpudding" elaborado especialmente por el "chef" de la Embajada de los Estados Unidos.

**MUÑECOS CON LA EFIGIE DE HITLER EN BULGARIA**

SOFIA, 25.— (U. P.)— Entre los juguetes más populares de la Navidad búlgara que se celebra el 7 de enero, de acuerdo con el calendario ortodoxo, se destacan unas figurillas de arcilla que representan a Hitler, Mussolini, Goering y von Ribbentrop.

Esas figurillas son importadas de Alemania y tienen el tamaño corriente de los soldados de juguete.

El Canciller Hitler está representado con el uniforme del Partido nazi con el brazalete con la cruz gamada y también con una casaca militar de color negro, haciendo el saludo nazi en ambos casos.

Mussolini está representado vistiendo el uniforme del Ejército, en un caso de pie y, en el otro, montado en un caballo blanco, haciendo el saludo fascista.

El Mariscal Goering figura vestido con su uniforme completo con numerosas medallas.

Estas figurillas, según dijo un vendedor a un corresponsal de la United Press, se han vendido a centenares. Se han recibido muy pocas figurillas representando a von Ribbentrop y éstas se vendieron todas.

Los precios de las figurillas paradas equivalen a 25 centavos de dólar y los de las figurillas montadas a 30 centavos de dólar.

Es de notar que no hay modelo alguno que represente a personajes búlgaros excepto campesinos y campesinas hechos de madera que han sido fabricados en Bulgaria.

**EN TIERRA SANTA**

JERUSALEN,25. — (AP.) — La segunda Navidad de tiempo de guerra en la Tierra Santa es Navidad de los soldados.

Centenares de oficiales procedentes de los campamentos de Palestina y de Egipto llegaron anoche a la Ciudad Santa, en peregrinación a Belén.

Alentados por las victorias británicas en la costa mediterránea del desierto occidental, se concentran ahora en la Tierra Santa con el objeto de hacer de esta Navidad la más feliz en muchos años.

En 25 años no se había visto Jerusalén tan lleno de peregrinos y visitantes que visten el uniforme británico y de los aliados de Gran Bretaña.

Las restricciones del obscurecimiento, que son aplicadas todavía con estricta rigidez, obligaron a muchos creyentes a partir de Jerusalén antes del anochecer para poder llegar a Belén antes de la caída de la noche.

**EN CHUNKING, CHINA**

CHUNKING, 25.— (U. P.)— En la celebración que ayer, en la noche, hicieron los católicos con motivo de la Navidad, se incluía una cena vegetariana "en recuerdo de los sufrimientos universales causados por la guerra". Como 9 de cada diez catedrales fueron bombardeadas durante el verano pasado, la mayoría de los servicios religiosos verificados en esta ciudad fueron ofrecidos en las casas de los misioneros, en escuelas y muchos de ellos en restaurantes.

Anna Louis Strong, escritora americana que partía para Hong Kong en vísperas de Navidad hizo notar que "ni la guerra ni la lluvia desalientan al espíritu festivo. Chuking es la más alegre de las ciudades bombardeadas".

**EN PORTUGAL**

LISBOA, 25. — (U. P.). —Las festividades de Pascua fueron señaladas en todo el país, por la distribución de obsequios a los necesitados, fiestas dedicadas a los niños y ceremonias religiosas bastante concurridas por los fieles, haciendo el comercio buenos negocios. El tiempo está heladísimo pero límpido y con un sol brillante.

# *La Navidad en el frente de Albania*

(Correspondencia de Dan de Luce)

EN ALGUN PUNTO DEL SECTOR SUR DEL FRENTE ALBANES, 25.— (Retardado desde el 24) (AP).— Pequeñas velas arden en las capillas de piedra situadas a lo largo del sombrío sendero de las montañas, detrás de las primeras líneas griegas y la nieve cae constantemente y en forma silenciosa en vísperas de esta Pascua.

Los pastores albaneses han llevado sus rebaños a guarecerse por la noche a los refugios de ladrillo y los corderitos más débiles han debido ser transportados sobre los hombros de los pastores, por seguridad y para que tengan calor.

La nieve cubre el tierno pasto que crece en los terrenos de pastoreo, al pie de los emplazamientos griegos, bien alto sobre los estrechos valles; y los soldados se abren camino, con la nieve hasta la cintura, para llevar a sus camaradas municiones y alimentos para proseguir la batalla.

Yo escribo esto, dice el corresponsal de The Associated Press desde un hospital del ejército saturado con el olor de los desinfectantes y lleno de pacientes hasta el máximo de su capacidad.

Este estado del espíritu al cual se refieren los generales en forma casual, la moral, brilla en los ojos de estos estoicos heridos que llenan las salas del hospital. Hablé con media docena de ellos en los momentos en que se vendaban sus mutilados cuerpos. Estos heridos no dan muestra de dolor mientras el cirujano emplea sus instrumentos.

Uno de los cirujanos manifestó: "Gracias a Dios hemos tenido hasta ahora suficientes recursos médicos".

La temperatura sumamente fría ha causado numerosas bajas. El frío hincha los miembros y los abulta en forma fantástica, después de lo cual se abren y forman grietas sangrantes. Nada de lo que yo había leído antes, en los libros de relatos, dice el corresponsal, ni aún lo ocurrido en el valle de Forge, durante la revolución norteamericana, es tan espantoso como lo que los griegos han tenido que sufrir durante esta campaña de invierno en las montañas.

Un oficial de sanidad manifestó: ¿Cómo celebraremos nosotros la Pascua? Creo que las enfermeras les cantarán sus canciones a los pacientes hasta muy entrada la noche. Nosotros no tendremos un árbol de Pascua.

Algunos de los heridos acaban de llegar, traídos por las maltrechas ambulancias y han sido colocados en el piso de la sala.

Agrega el corresponsal: "Yo le coloco un cigarrillo en la boca a un joven natural del Pireo y se lo enciendo, pues él no puede valerse por sí mismo, ya que tiene su mano derecha herida a bala y sus pies ateridos. El herido murmura palabras de agradecimiento".

Afuera, a una distancia de doce pies de la entrada del hospital, hay un cráter producido por una bomba, siendo éste un recuerdo dejado por una incursión aérea de la aviación italiana. Pero a través de la tormenta de nieve que cae hoy, no hay ningún avión fascista que pueda volar y atacar este hospital. Hace algunos meses, este edificio era una escuela y sobre los pizarrones de sus salas de clase, los heridos pintan dibujos de victorias militares con sobrios y poéticos epitafios.

DAN DE LUCE

## GRAN BRETAÑA

**NUEVO CUERPO DE EJERCITO CANADIENSE**

LONDRES, 25. — (BWN). — Informaciones procedentes de Ottawa dan a saber que el Primer Ministro canadiense, Mackenzie King ha anunciado la formación de un nuevo cuerpo de ejército canadiense, compuesto por dos divisiones y reservas.

El Primer Ministro declaró que esta unidad demostraba en forma significativa los esfuerzos militares cada vez mayores hechos por el Canadá.

**FELICITACION DE NAVIDAD A LA R. F. A.**

LONDRES, 25. — (BWN). — Sir Arthur Longmore, Comandante en Jefe de la Real Fuerza Aérea en el Cercano Oriente, ha enviado un mensaje de felicitaciones de Navidad a todos los miembros de la Real Fuerza Aérea, así como a los de la Aviación australiana y sudafricana, en el Cercano Oriente, en el que dice:

"Tanto pilotos como aviadores y personal de tierra, todos han desempeñado su parte en forma espléndida para mantener las altas tradiciones de su servicio.

"Con recursos siempre crecientes y una alta moral, podemos mirar adelante hacia un victorioso nuevo año y a Navidades más felices en los años venideros".

# *ROOSEVELT HABLARA EL SABADO SOBRE LA AYUDA A G. BRETAÑA*

NUEVA YORK, 25. (A. P.)— M. Verne Marshall. Presidente del "Comité contra la Guerra, recientemente formado, dice en una exposición que Roosevelt — quien hablará por radio el sábado por la noche, desde la Casa Blanca, sobre la "situación presente y sus emergencias", — manifestará ante el país cuál es su opinión con respecto al problema de la ayuda a Gran Bretaña.

La exposición de Mr. Marshall prosigue: "Si él (Mr. Roosevelt) nos expresa su sentir íntimo, sabremos la forma mejor y más rápida de acudir en beneficio de la humanidad, de cualquier parte del globo. Dicho brevemente, conoceremos la forma en que esta guerra tendrá término. Y dentro de algunas semanas, si no de días.

Mr. Marshall acusó a hombres "colocados en ciertas situaciones de gran influencia" de estar trazando el esquema de un plan para destruir el comité que él preside, diciendo de ellos, que desean que "Estados Unidos no sólo se deshaga de sus defensas sino que entre a ser protagonista de los últimos capítulos de la guerra política ideológica y económica, interminable que se desarrolla en Europa".

El comité que preside Mr. Marshall es una organización privada, formada recientemente, con el objeto no sólo de oponerse a la participación de Estados Unidos en la guerra, sino también a que se perjudique la defensa del país por ayudar a Gran Bretaña.

# *El Mariscal Petain invitará a algunos miembros del antiguo Parlamento a colaborar con el Gobierno que preside*

**Elegirá a los talentos más distingui dos para formar la base de la nueva Asamblea Consultiva, que ejercerá el Poder Legislativo hasta que esté preparada la nueva Constitución**

VICHY, 25.— (U .P.) — A comienzos del próximo año, el Mariscal Petain levantará la prohibición que pesa sobre el antiguo parlamento y una gran proporción de los actuales senadores y diputados, será invitada a colaborar con el régimen de revolución nacional, al llamarse a una nueva asamblea consultiva. A consecuencia del decreto de Daladier que prolongó el período del Parlamento existente por dos años, para evitar las elecciones en tiempo de guerra, los períodos actuales de senadores y diputados expiran solamente en 1942 Cuando la Asamblea Nacional se reunió en Vichy, atraída por Laval, delegó todos sus poderes en Petain, lo que equivalía a un "harakiri" parlamentario; pero Flandin había forzado a Petain y a Laval a acordar la no disolución del Parlamento, permitiendo su existencia de incógnito hasta que terminara su período legal. Recientemente Petain anunció haber llegado a la conclusión de que era necesaria la creación de una asamblea que cooperara con las autoridades de Gobierno en su difícil tarea de renovación de Francia.

El corresponsal de la United Press supo que Petain ha decidido ahora extender un puente sobre el abismo existente entre el antiguo sistema parlamentario de partidos políticos de la Tercera República y entre la Cuarta República, disciplinada; autoritaria y corporativa, al elegir entre los mejores talentos del antiguo Parlamento para formar la base de la nueva Asamblea Consultiva, que permanecerá en el Poder Legislativo hasta que la Nueva Constitución esté preparada, época en la cual la mencionada nueva Constitución proveerá la maquinaria de la elección de las nuevas Cámaras Corporativas, que serán la base del nuevo régimen.

Los comunistas, que ya habían sido excluídos del antiguo Parlamento, continuarán separados en el nuevo Parlamento de Petain, y es probable que muy pocos socialistas y radicales sean considerados valiosos para la nueva Asamblea; pero Petain elegirá a todos aquellos senadores y diputados que él juzgue que tengan las cualidades necesarias como consejeros. Incluirá, probablemente, a los jefes de las principales comisiones de la antigua Cámara; los de Hacienda, Relaciones Exteriores, Guerra y Justicia. Se considera que estos miembros han adquirido cierto valor como expertos, técnicos en los diversos aspectos del Gobierno y Petain quiere aprovechar las cualidades que adquirieron en esas comisiones.

No se sabe aún que proporción de los antiguos congresales será la elegida por la nueva Asamblea, aunque se sabe que serán designados por el Mariscal y no elegidos o nombrados por los antiguos partidos políticos.

En muchos círculos, este cambio de actitud con respecto a políticos, cuyo nombre anatemizado por la prensa y por el Gobierno después del desastroso colapso de la Tercera República en Burdeos, es atribuído a la llegada de Flandin al Gabinete. Laval se había opuesto terminantemente al retorno al poder, siquiera indirecto, de los miembros del antiguo Parlamento, y había sido parte principal en la eliminación de sus últimos cuatro representantes en el Gabinete, Mireaux, Marquet, Pietri y Leméry.

No se puede, sin embargo, comparar los atributos de la antigua y la nueva Asamblea. El antiguo Parlamento gobernaba a Francia como un dueño, y predominaba completamente en la actividad nacional. Por otra parte, dependía de las decisiones políticas. Cada cuatro años el país corría el riesgo de ver un completo cambio en las líneas políticas, lo que dependía del triunfo de la Unión Nacional o de la Coalición de Izquierdas; llamada Cartel de Izquierdas o Frente Popular. La nueva Asamblea será consultiva y no tendrá atribuciones para legislar u originar gastos de dineros fiscales. El Jefe del Estado y su Gobierno no tendrán que escuchar a la Asamblea para ejecutar sus dictados. La Asamblea hablará cuando se le dirija la palabra, y si Petain lo desea, podrá pasar meses sin dirigirse a su Asamblea Consultiva, y ésta no podrá hacer nada sobre la cuestión. Las reformas que Petain ha ejecutado esta semana en el Consejo de Estado son el necesario preludio a la creación de la nueva Asamblea porque en la nueva forma de Gobierno, que el Mariscal está delineando, será el Consejo de Estado y no la Asamblea la que dicte las leyes. Hasta ahora, todos los diputados tenían el derecho a presentar proyectos de ley; lo hiciesen individualmente o en delegación. Los miembros de la nueva Asamblea tendrán ahora meramente el derecho de dar su opinión, no su juicio; sobre los proyectos que habrán sido preparados por expertos legisladores con asiento en el Consejo de Estado.

El Consejo de Estado es una de las más antiguas herencias de Francia, datando de la Revolución del 7 de octubre de 1790. A través de los diferentes cambios de Gobierno: La República, el Directorio, el Consulado, el Imperio y la Monarquía, el Consejo de Gobierno ha conseguido conservar su independencia, aunque sus prerrogativas fueron muchas veces limitadas por el Parlamento. Bajo la reforma de Petain, el Consejo de Estado será revivido en toda su histórica gloria y será reforzado con el reclutamiento de 20 consejeros entre los intelectuales, economistsa, industriales y artistas. Se compondrá entonces de 6 Presidentes y Vicepresidentes; 36 Consejeros Regulares, 40 Consejeros Especiales; 42 Inspectores y 20 Auditores. El Jefe de Estado y los miembros del Gabinete tendrán también la atribución de participar en el Consejo de Estado.

El Consejo de Estado no puede legislar, pero preparará los proyectos de ley bajo la invitación del Gobierno, pudiendo, sin embargo, llamar la atención del Gobierno hacia las reformas que parezcan necesarias al interés público.

## *Embajador español en Chile pasó frente a Montevideo*

MONTEVIDEO, 25. — (U. P.). — A bordo del transatlántico "Cabo de Hornos", pasó rumbo a Buenos Aires para seguir a Santiago de Chile a asumir la Embajada española, el marqués Juan Ignacio Luca de Tena, acompañado del director de varias publicaciones españolas. Viaja junto con el secretario, señor Solar y el agregado cultural, señor Pastor. A su paso por Montevideo, el marqués Luca de Tena fué saludado por el Ministro de Chile, señor Joaquín Fernández Fernández, y por el Ministro de España en Uruguay, marqués de los Arcos.



## SANTIAGO

# Asamblea Radical eligió candidatos en lucha interna

**Señores García Huidobro y De la Fuente, son los candidatos a regidores**

### FELICITADOS

PAINE, 25. — En la elección interna efectuada el domingo 22 del pte., resultaron elegidos candidatos a regidores los señores José Antonio García Huidobro de Paine, con la primera mayoría y el señor Perfecto de Lafuente, de Hospital, con el segundo lugar. Se presentaron cuatro candidatos. Tanto el señor García Huidobro como el señor De Lafuente han sido muy felicitados por sus correligionarios por el merecido triunfo obtenido, siendo muchas las personas ajenas a toda actividad política que se han acercado a estos personeros del radicalismo ha manifestarles su adhesión para las próximas contiendas, ya que son personas vastamentes conocidas y apreciadas por sus dotes personales como por sus actividades en favor de la colectividad. El señor Huidobro, como es ya su costumbre, celebrará el día 25, en el fundo de su propiedad un gran almuerzo para todos sus inquilinos y familias con reparto de juguetes para todos los hijos de sus trabajadores. A esta fiesta de Navidad fueron invitadas las autoridades de la región. — (El Corresponsal).

### NUEVOS SERVICIOS MEDICOS PROFESIONALES AL SERVICIO DE LA COMUNA

La I. Municipalidad haciéndose eco den sentir de la población, que estimaba de necesidad contratar los servicios de otro médico, ya que en toda la comuna existía únicamente un sólo profesional para atender 14,000 mil habitantes y éste tenía que atender los Servicios Municipales, Seguro Obrero y de Beneficencia, contratado con fecha reciente los servicios profesionales del Dr. José Manuel Ugarte, prestigioso facultativo de la capital, quien tendrá a su cargo la atención de los Dispensarios Municipales de la comuna. Consideramos muy acertada esta determinación de la Corporación Municipal y desearía, ya que existe el ánimo de mejorar estos servicios, la contratación de un farmaceútico para el despacho de recetas de los diferentes dispensarios. Tenemos conocimiento que existe en la comuna una clínica dental, la que es atendida por uun profesional que viene dos veces por semana; estimamos que, si la I. Municipalidad le asigna unos honorarios, para atende, a la gente indigente, bien puede este profesional atender su clínica en carácter permanente. — (El Corresponsal).



## ITALIA

### REVUELTA EN ETIOPIA, FOMENTAN LOS INGLESES

MILAN, 25.— (A. P ) "Il Popolo d'Italia" informó que los británicos estaban tratando de provocar una revuelta entre los etíopes, valiéndose de "partidas de merodeadores", a los que estarían proporcionando armas y dinero.

Añade que los británicos buscan el concurso de bandidos en Goggiam, cerca de la frontera con el Sudán, zona sobre la cual están arrojando, valiéndose de aeroplanos volantes, en que llaman a los habitantes a la revuelta, prometiéndoles la llegada, de un momento a otro, de tropas británicas que actuarían en su favor.

Agrega el diario que se ha informado de la presencia en Harrar de otras partidas de bandidos para la revuelta.

## ANTOFAGASTA

### FUERON SOLUCIONADOS CONFLICTOS DE DOS COMPAÑIA SALITRERAS

ANTOFAGASTA, 25. — En la madrugada de hoy se puso término a los conflictos planteados por los obreros de las oficinas salitreras María Elena y Pedro de Valdivia, a las Compañías Anglo-Chilena y Lautaro Nitrate, respectivamente.

La fórmula de arreglo se basa en que ambas empresas pagarán a los obreros bonos por dos pesos diarios. Ademas, se otorgará una bonificación de cien pesos a aquellos que hayan trabajado durante el año salitrero comprendido entre 1939 y 1940, y se encuentran trabajando en la actualidad.

El acta de convenio se firmó inmediatamente de haber llegado a un acuerdo, después de varias semanas de negociaciones, y tendrá validez durante 18 meses. — (El corresponsal).

## ÑUBLE

### TERMINO AÑO ESCOLAR CON UN ACTO PUBLICO Y ANTE AUTORIDADES

QUIRIHUE, 25.— Hoy se clausuró el año escolar con un gran programa de festividades. A los actos asistieron el Gobernador, el Alcalde, autoridades educacionales y numeroso público.

Fueron repartidos novecientos juguetes a los niños del pueblo en medio de vivas a S. E. el Presidente de la República y señora Juan Aguirre de Aguirre Cerda. (El corresponsal).

## LLANQUIHUE

# Una costumbre que es perniciosa para el turismo local

**Obreros abandonan sus faenas retrasando el despacho de equipajes**

### UNA VISITA

PUERTO VARAS, 25. — En una de las últimas visitas de inspección a los Retenes de Ensenada y Casa Pangue, el Capitán de Carabineros, don Luis Elzo Rojas, pudo observar que los obreros que trabajan en el Vapor Santa Rosa, que hace el recorrido de Puerto Varas a Ensenada, al llegar a este último Puerto que por lo general es a las 12 o 12.30 horas, inmediatamente abandonan sus faenas para irse a almorzar, reanudando sus labores a las 14 horas o 14.30 según sea la hora de llegada, lo que hace atrasar el despacho de equipaje y carga que deben ser llevados, en camión a Petrohué para embarcarlos a su vez en el vapor Esmeralda para seguir a la Argentina. La presente situación se considera grave, ya que considerándose que esto ocurre en un paso internacional y en plena época de turismo, donde debe darse toda clase de facilidades a los turistas, evitando en lo posible demoras en sus viajes, sin motivos justificados.

A este respecto el señor Comisario de Carabineros envió un oficio a la Gobernación del Departamento, para que se ponga término a esta irregularidad, ya que si nos atenemos al temperamento adoptado por estos obreros, los Ferrocarriles deberían detenerse en su marcha para que el personal pudiera almorzar tranquilamente. Además a los turistas que llegan o salen de nuestro país se les debe proporcionar el máximun de comodidades y en ningún caso ocasionarles demoras contratiempos que a ellos los perjudican enormemente. (El corresponsal).

## ACONCAGUA

### NIÑOS POBRES FUERON FESTEJADOS DURANTE EL DIA DE LA PASCUA

LOS ANDES, 25. — Un espectáculo imponente y emocionante presentaba esta tarde el patio de la Gobernación, en donde el Comité Pro Pascua de los Niños Pobres, por intermedio de las damas de la Cruz Roja, repartía juguetes a los niños desvalidos, festejándolos, ademas, con helados y golosinas.

Por otro lado, en el local de la escuela N.o 1, se hacía este mismo reparto a los escolares por intermedio del profesorado a quien el Comité había encargado esta misión.

Es de hacer notar la satisfacción de los padres de estos chicos al verlos contentos y tienen palabras de profunda gratitud para el Gobierno y especialmente para la esposa de S. E. señora Juanita Aguirre de Aguirre a cuya iniciativa se debe el que los juguetes no estén, como antes, sólo al alcance de los ricos.

### MEJORA EL GOBERNADOR SR. BASUALTO

El Gobernador del Depaitamento, señor Erasmo Basualto Gómez, que fué sometido el viernes pasado en la Clínica Santa María a una delicada operación, se encuentra mucho mejor, y su estado ha salido por completo de la gravedad en que lo colocó su enfermedad. — El corresponsal.

### EXCELENTE IMPRESION CAUSO EL EXAMEN DE ALUMNOS PRIMARIOS

PETORCA, 25.— Finalizados los exámenes en las escuelas de ésta, la comisión exsaminadora se encuentra satisfecha por la labor de los maestros pues, los alumnos dieron pruebas suficientes de preparación y aprovechamiento.

### EXPOSICION DE TRABAJOS MANUALES

Visitamos la exposición de trabajos manuales de la escuela de niñas y fuimos atendidos por su Directora señora Elisa de Pérez.

La impresión que recibimos fué muy simpática por los interesantes y artísticos trabajos en cestería, confecciones y juguetería. La Directora ha sido muy felicitada.

### ASAMBLEA RADICAL

Ayer la Asamblea Radical de esta eligió a los señores Ricardo Mack y Lorenzo Arellano, candidatos a regidores; también nombró delegados a la Convención de Valparaíso a los señores Pedro Daza y Ricardo Mack. (El corresponsal).

## VALDIVIA

# VACUNATORIOS GRATUITOS SE INSTALARAN CONTRA LA RABIA

**Se estima que el peligro de la hidrofobia aun no ha desaparecido en la región**

### REVACUNACION OBLIGATORIA

El Director de Defensa y Salubridad Pecuaria ha dejado instrucciones para implantar el funcionamiento de vacunatorios gratuitos en diversas ciudades, donde se procederá por profesionales veterinarios autorizados a la revacunación antirrábica gratuita por el término de un mes en virtud de considerarse latente el peligro de recrudecimiento.

Por resolución dictada el día 19 del presente, se dispone de acuerdo con el Decreto Supremo N.o 901, que solamente quedan autorizados para practicar la vacunación antirrábica los vacunatorios. Asimismo que todo perro vacunado o no vacunado que circule libremente por la vía pública será considerado perro vago y, en consecuencia, sacrificado. Los perros deberán ser mantenidos permanentemente encadenados o recluídos y sólo podrán circular por la vía pública aquellos vacunados que sean conducidos abozalados y amarrados. En los focos que aparezcan en lo sucesivo queda prohibida la aplicación de la vacuna antirrábica.

### MAGALLANES Y AYSEN

Brigadas Sanitarias Veterinarias del Ministerio de Agricultura procederán a la revacunación antirrábica obligatoria y gratuita de todos los perros ovejeros de Magallanes y Aysen. Se ha adoptado este temperamento pues en ambas provincias no existe ni ha existido Rabia, procediéndose a la vacunación como medida preventiva por estar en conocimiento el Departamento de Defensa y Salubridad Pecuaria que contrariamente a las disposiciones terminantes del Decreto Supremo N.o 901 algunos particulares han llevado perros de la zona infestada a estas provincias libres de rabia.

# Local de Escuela hace peligrar la vida de los niños

CORTE ALTO, 25. — Debido al pésimo estado del local de la Escuela de este lugar, este estuvo a punto de desplomarse con el último temporal.

Ante esta situación, el Director de dicha escuela, señor Genaro Vera solicitará a las autoridades correspondientes la clausura de dicha escuela, por ofrecer serio peligro para los educandos y profesores.

Además, solicitará la destinación de los fondos necesarios para la construcción de una escuela, ya que se cuenta con fondos necesarios, pues se ha sabido que se habrían destinado cien mil pesos para le demolición de la Escuela Granja Santo Domingo de ésta, para trasladarla a Mafil.

Respecto a esta medida, todo el vecindario la resiste, pues la considera fuera de lugar, ya que dicho establecimiento presta sus servicios en este lugar por largos años, contando con buenos campos para su misión. — (El Corresponsal).

### VISITAS INSPECTIVAS SANITARIAS EFECTUA MEDICO PROVINCIAL

OSORNO, 25.— Ha regresado, después de una jira por los diversos pueblos de la provincia el doctor Veterinario, don Heraldo Butendieck, quien procedió a constatar las denuncias de varios casos de hidrofobia aparecidos en varios fundos de los alrededores de San José, Máfil, Antilhue y Huellelhue.

El señor Butendieck constató la muerte de un buey en el fundo Runca debido a la mordedura de un perro. Este perro a su vez mordió a otros perros de los vecinos propagando la enfermedad con evidente peligro para los moradores.

En vista de la gravedad que iba adquiriendo la propagación de la enfermedad, los mismos dueños de perros cooperaron con gusto a la eliminación de éstos.

También el señor Butendieck procedió a vacunar a la caballada del Cuerpo de Carabineros de la Comuna de San José, Lanco y Los Lagos.

En el curso de la semana se continuarán las visitas de inspección a los alrededores de Valdivia. (El corresponsal).

## COQUIMBO

# Retraso de trenes que van y vienen de la Zona Norte

**Es causado por afluencia de peregrinos a las Fiestas de Andacollo**

COQUIMBO, 25. — El tren ordinario de pasajeros, de Calera, llegó con tres horas de atraso y traía 16 coches completos.

La afluencia de pasajeros es enorme debido a la fiesta religiosa de Andacollo que tradicionalmente se verifica en esta época. El tren de Iquique trae dos horas de atraso por la misma causa. Se ha advertido la presencia de numerosos turistas, los cuales esperan obtener medios de locomoción para trasladarse a Andacollo. — (El corresponsal).

### REPENTINAMENTE MURIO OFICIAL CIVIL DE LOS LAGOS, SR. J. ALDERETE

LOS LAGOS, 25. — Repentinamente falleció el prestigioso caballero don José del C. Alderete Arriagada. El deceso del señor Alderete ha sido muy lamentado en la localidad donde gozaba de un merecido prestigio. Desempeñó en ésta por más de treinta años el cargo de Oficial, como igualmente otros cargos administrativos. Diversas instituciones lo contaron en su seno como socio activo primero y pasivo después. En la actualidad había fundado la Cruz Roja de cuya institución era presidente. — El corresponsal.



# ENTUSIASTA CELEBRACION DE LA PASCUA EN BALNEARIOS VECINOS

La celebración de la Pascua se hizo con inusitado entusiasmo tanto en el puerto como en el vecino balneario de Viña del Mar.

En este último fueron inauguradas con una gran fiesta de gala, en que participaron Blanca Negri, Lucrecia Sarria, el conjunto orquestal de Buddy Day y las orquestas de jazz típica y húngara, que dirige Imre Kardos, las modernas dependencias del segundo piso del Casino y que consisten en una elegante boite, el bar americano y la sala de lectura, todos ellos instalados con sobria sencillez y elegancia.

Fué asimismo entregada al servicio del público asistente al Casino la nueva y amplia sala de entrenamientos instalada en el primer piso.

En los demás balnearios, la festividad de la Pascua fué también celebrada con gran entusiasmo.

Durante el día numerosas instituciones particulares prosiguieron haciendo entrega de los juguetes destinados a los niños pobres. Fué así como el directorio de la Sociedad Gotas de Leche de Valparaíso procedió a repartir en las primeras horas de la tarde de ayer juguetes para 150 niños en Plazuela Bellavista, y que fueron donados generosamente por comerciantes del sector de la calle Serrano.

La Liga Marítima de Chile, efectuó asimismo a las 11 horas de ayer el reparto de juguetes destinados a los hijos de pescadores.

### FESTIVAL CRIOLLO HABRA MAÑANA EN TEATRO MUNICIPAL

**HA SIDO ORGANIZADO A BENEFICIO DEL PERSONAL DE EMPLEADOS. — DISCURSOS**

El personal de empleados del Teatro Municipal de Viña del Mar ha organizado para la función nocturna de mañana viernes un gran festival de arte típico con decorados apropiados, sketchs cómicos, canciones y guitarras, que promete tener gran éxito, dado el entusiasmo que ha despertado en todos los círculos viñamarinos.

En este festival podrán participar todos los conjuntos que deseen inscribirse en el mismo teatro.

Habrá valiosos premios donados por el comercio de Viña del Mar para los ganadores de los diversos concursos que se disputarán, especialmente del de cuecas, en que participarán numerosas parejas.



# CRUCERO AUXILIAR CANADIENSE "PRINCE ROBERT" EN EL PUERTO

**Arribó en la mañana de ayer y debe partir en las primeras horas de la mañana de hoy**

### TRIPULANTES, OBJETO DE AGASAJOS

Ayer en la mañana entró a la bahía el crucero auxiliar de la marina de guerra del Canadá, Prince Robert", el cual, de acuerdo con las prácticas usuales en tiempos de guerra, se aprestó para permanecer sólo por espacio de 24 horas, debiendo en consecuencia, partir en las primeras horas de la mañana de hoy.

Durante el día, la oficialidad y marinería del barco desembarcaron y fueron objeto de numerosos agasajos tanto de parte de los miembros de la colectividad británica en Valparaíso, como asimismo de numerosas personas simpatizantes de Gran Bretaña.

En las calles particularmente, los marineros del "Prince Robert" fueron objeto de alegres manifestaciones de simpatía y muchos de ellos lograron conocer los alrededores del puerto y los balnearios vecinos.

# Merecida jubilación obtuvo el capitán señor Fco. Oyarzo

**Sirvió por espacio de 44 años en distintas actividades del mar**

### MANIFESTACION

Acaba de obtener una merecida jubilación, después de haber servido cuarenta y cuatro años en las actividades del mar, veintisiete de los cuales como práctico de la bahía de Valparaíso, el capitán, señor Francisco Oyarzo Sanhueza, uno de los hombres que más se identificó con la carrera que abrazara desde su niñez.

El señor Oyarzo fué el primer práctico oficial chileno, nombrado en la época en que servía el alto cargo de Director General de la Armada el ilustre vicealmirante, señor Jorge Montt.

El comercio marítimo apreció altamente las cualidades profesionales de este marino cuyo prestigio traspasó las fronteras de la Patria, siendo popular su nombre entre los capitanes de los mares extranjeros que llegan a nuestro puerto.

El capitán Oyarzo fué alumno del primer curso de la Escuela de Pilotines que funcionó en la parte austral de Chile y formó parte de esa generación de hombres del mar que han conquistado un puesto prominente en la historia de nuestra Marina Mercante Nacional.

Los numerosos amigos con que cuenta el capitán Oyarzo le preparan una manifestación de despedida, que se llevará a efecto el sábado 11 de enero y en cuya oportunidad tendrán ocasión de exteriorizarle las múltiples simpatías de que supo rodearse en el desempeño de sus funciones.

### FINALIZO LA HUELGA DE LOS OBREROS DE PERSON Y PETERSEN

Después de prolongadas deliberaciones, los obreros de la firma Person y Petersen Ltd. que trabajan en la obra de construcción de la Fábrica de Confites de Federico Costa, llegaron a un acuerdo con los representantes patronales el cual pone término a la situación de huelga en que se encontraban.

Las gestiones conciliatorias culminaron cuando en presencia de las autoridades provinciales del trabajo, se procedió a la firma de un "acta de avenimiento" por la cual numerosas peticiones de los obreros han sido satisfactoriamente resueltas.

# MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

AYER:
CASTILLA, de Iquique.
GILDA, de Iquique.
ALFONSO, de Coquimbo.

HOY:
IMPERIAL, de Corral.
JUNIN, de Iquique.
MAPOCHO, de Talcahuano.

SABADO 28:
TALTAL, de Iquique.
PERU, de Guayaquil.

**SALIDAS**

AYER:
SANTA LUCIA, para San Antonio.

HOY:
IMPERIAL, para Nueva York, e intermedios.
HUELLELHUE, para Huasco.
ALFONSO, para Coquimbo.

MAÑANA:
SANTA LUCIA, para Nueva York e intermedios.
MAPOCHO, para Guayaquil, e intermedios.

# LAS CARRERAS DEL 1.o DE ENERO EN EL SPORTING CLUB

Premio "JUAN S. JACKSON". — 1.600 metros. — (Clásico).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chiloé | 56 | Rey Mago | 56 |
| Nogueral | 56 | T. Callaito | 56 |

Premio "JOCKEY CLUB ARGENTINO". — 1.600 metros. — (Clásico).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ruler | 61 | Curaco | 48 |
| Furgón | 60 | Kurul | 48 |
| Pilcaniyén | 55 | Ok II | 48 |
| Magerit | 54 | Roldán | 47 |
| Michigán | 53 | Domitila | 46 |
| Bogotá II | 50 | Enemigo | 46 |
| Campanill. | 50 | Lady Bird | 46 |
| | | Lindaza | 46 |

Premio "ALANES". — 1.400 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Funeraria | 57 | Doreur | 47 |
| Klein | 55 | Requiebro | 47 |
| Quemaíta | 54 | Richardson | 47 |
| Kronprinz | 53 | Macuquita | 46 |
| S. Whisky | 52 | Milagrosa | 46 |
| | | Mi Vida | 46 |

Premio "ARRAYAN". — 1.000 metros. — 1.a serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Acharolado | 59 | Malilme | 50 |
| M. Capac | 58 | Brooklyn | 49 |
| Féride | 58 | Andaluz | 48 |
| Tintoretto | 52 | Tempranero | 48 |
| Malabar | 51 | C. Guante | 46 |
| | | Tridente | 46 |

Premio "AURORA". — 1.000 metros. — 2.a serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Makassar | 60 | Canadian | 51 |
| Anfitrita | 59 | Verónica | 51 |
| Pre Royal | 59 | Juventud | 50 |
| A Chenier | 57 | Lázaro | 50 |
| Bonsoir | 57 | Aurora | 49 |
| Olimpico | 56 | Kirsch | 49 |
| Obligada | 55 | Farenheit | 47 |
| Farisea | 54 | Jarana | 47 |
| Urano | 52 | Esfinge | 46 |
| Bentancur | 51 | | |

Premio "ARDELION". — 1.000 metros. — 3.a serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| San Tem | 58 | Pericles | 51 |
| Parisién | 55 | A. de Aust. | 50 |
| Inglés | 54 | Babilonia | 49 |
| Ismailow | 54 | Pampero | 49 |
| Quilicura | 54 | Siracusa | 48 |
| Relumbroso | 54 | Merlín | 47 |
| Mermelada | 52 | Habanita | 46 |
| Solex | 52 | K. Kara | 46 |
| | | Naranjita | 46 |

Premio "ATLANTIDA". — 1.000 metros. — 4.a serie

| | | | |
|---|---|---|---|
| Felino | 58 | Tromba | 51 |
| Pernod | 58 | Cuchufleta | 50 |
| Raulidora | 56 | Helena | 50 |
| Pile | 54 | Santita | 50 |
| Gironda | 54 | Baljila | 49 |
| Lija | 54 | Kaffa II | 49 |
| Zara | 53 | Tricolor | 49 |
| Conocido | 52 | Trinella | 48 |
| T. Prisa | 52 | L'Ermiflor | 48 |
| Baceta | 51 | Novamás | 46 |

Premio "ALHAJA". — 1.500 metros. — 1.a serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ferney | 64 | Pre Royal | 47 |
| Payaso | 61 | Silfo | 47 |
| De Bono | 60 | Zita II | 47 |
| Ethiopie | 57 | Azulino | 46 |
| Domitila | 56 | Enemigo | 46 |
| Sus | 55 | Marplatense | 46 |
| Sandalia | 54 | R. Duqueco | 46 |
| C. Errante | 51 | Swing | 46 |
| Marniere | 51 | Virginia | 46 |
| C. Guante | 50 | | |

Premio "ANACONDA". — 1.500 metros. — 2.a serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chatelaine | 60 | G. Mistral | 53 |
| Dúctil | 60 | Maitén | 50 |
| Quilaco | 60 | Quitralman | 50 |
| Dulcinea | 56 | Rousseau | 50 |
| Calladita | 55 | Shut Up | 49 |
| Imposible | 55 | Eritrea | 48 |
| Pasatiempo | 55 | Ball | 46 |
| S. Francisco | 55 | Kodakeana | 46 |
| Birmania | 54 | Sin Apuro | 46 |
| Exótica | 54 | S. Ann | 46 |
| | | T. Prisa | 46 |

# USO DE BOCINAS ES INDISPENSABLE, DECLARA LA CENTRAL DE AUTOBUSES

**En comunicación enviada al Alcalde señor Contreras, dice que disposiciones sobre Ruidos Molestos, son inconvenientes, impracticables y en muchos casos, contradictorias**

### NECESIDAD DE NUEVA ORDENANZA

La Central de Autobuses que preside el señor Eugenio Guzmán envió una comunicación al Alcalde interino de la ciudad, don Abelardo Contreras, respecto de la aplicación de algunas disposiciones referentes a los ruídos molestos.

Dichas disposiciones son, según la Central de Autobuses, vagas inconvenientes y hasta en muchos casos contradictorias. Sostiene que al disponerse en el artículo primero de la Ordenanza sobre Ruídos Molestos, que no se haga uso de las bocinas, claxons, etc., se impide el cumplimiento del artículo 31 de la Ordenanza del Tránsito, que dispone el uso obligatorio de las bocinas como un medio de evitar el peligro de colisiones en las boca-calles. Señala asimismo la incongruencia de la disposición que prohibe absolutamente el uso de claxons y bocinas frente a los hospitales y las escuelas, esto es, donde mayores precauciones es necesario adoptar. Y advierte que si se ha dispuesto el no uso de los claxons, como algunos arguyen, para evitar que ocurra colisiones debido a que los conductores deben extremar su cuidado al atravesar las calles, se olvida con ello a los peatones que por cualquier despreocupación están expuestos a ser atropellados.

La Central de Autobuses pide finalmente al señor Alcalde, que se estudie una nueva reglamentación más racional y práctica y que logre hacer conciliar en su uso, el muy natural afán de evitar accidentes con las necesidades de tranquilidad pública que aconsejan un uso moderado de los claxons y bocinas.

# El Senado comienza hoy el estudio de los presupuestos

## Mañana tratará los proyectos de Impuestos Internos e Investigaciones

### CITACION

En conformidad a un acuerdo adoptado la semana pasada, a las 16 horas de hoy y a igual hora de mañana, celebrará sesiones especiales el Senado, para entrar al estudio de los presupuestos para el año 1941, que ya fueron despachados por la Cámara de Diputados.

Para mañana, de 10.30 a 13 horas, también ha sido citada la Corporación, a fin de que trate los proyectos de planta y sueldos de la Dirección General de Impuestos Internos y de la Dirección General de Investigaciones.

### JUNTA PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL

En conformidad a las instrucciones impartidas por la Junta Central, sobre elecciones internas, el jueves 26 del presente a las 12 horas, sesionará el Comité Ejecutivo Provincial en el local de calle Estado N° 239, 2° piso, a fin de conocer los resultados y reclamaciones sobre la elección interna a regidores efectuada el 22 del presente.

A esta sesión se cita especialmente a los precandidatos de todas las Asambleas de la Provincia de Santiago, o a sus apoderados debidamente autorizados.

### HOY SE REUNE CENTRO "ACCION Y TRABAJO" DEL P. DEMOCRATICO

El Centro "Acción y Trabajo" del Partido Democrático, tendrá hoy, a las 21 horas, una sesión extraordinaria de la junta general.

Esta sesión se efectuará en Nuble 872.

### ASAMBLEA RADICAL DE PROVIDENCIA

Cítase a sesión extraordinaria a los radicales de esta Comuna para hoy, a la hora de costumbre en su nuevo local de Providencia 1282.

El Día Radical se celebrará con una fiesta artística el domingo 29, a las 10.30 de la mañana, en el Teatro Providencia y se ruega a todos los correligionarios que concurran con sus familiares.

La Sección Femenina se reunirá también hoy jueves a las 7.30 horas p. m.

### REUNION DEL CENTRO UNION DEMOCRATICA

El Centro de la Unión Democrática, cita a las directivas de los Centros: Adelante, Angel Guarello, Manuel Antonio Luna, San Eugenio Mirador y Cuarta Comuna, para una sesión extraordinaria que llevará a efecto hoy, a las 22 horas, en Matucana 738.





# Por 18 votos contra 7 la Junta Central Radical acordó postergar la Convención Extraordinaria

## Hubo, además, dos abstenciones. — El 19 de enero se efectuará en Santiago una reunión de presidentes provinciales

### VERSION OFICIAL

Preside el señor Castelblanco, actuando de secretario el titular, señor Emilio Araneda D., y de prosecretario el señor Miguel Rojas M. Asisten los siguientes señores delegados: Guillermo Andrade, Hugo Arias, Quintín Barrientos, Pedro Bórquez, Alfredo Biondi, Juan Castellón, Enrique Darrouy, presidente de la Junta Provincial Radical de Santiago; Januario Espinosa, Carlos Ferreira, Prudencio Gamboa, Exequiel González M., Guillermo Jofré Vicuña, Ebríspides Letelier, Arturo Lois, Eliecer Mejías, vicepresidente; Enrique Moll, Ernesto Neira, José Olfino, Ernani Parodi, Julio Sepúlveda, Alberto Sánchez y Germán Soto. Parlamentarios señores Hernán Figueroa, Osvaldo Hiriart, Rudecindo Ortega, Raúl Brañes, Ismael Carrasco, Carlos Morales S. M. y Angel Faivovich.

Se dió cuenta de numerosos telegramas de Juntas Provinciales, pidiendo algunas la postergación de la Convención, que debe celebrarse en Valparaíso, y otras, que se mantenga la fecha fijada.

A petición de la Junta Provincial Radical de Coquimbo, se dió por reconocida la Asamblea Radical Femenina de Illapel. A petición de la Junta Provincial de San Felipe, se reconocieron las Asambleas Radicales de "El Sauce", en la comuna de Los Andes, y la de Panquehue, en la Comuna de este mismo nombre. A petición de la Junta Provincial de Santiago, se dió por reconocida la Asamblea Radical Femenina de Quinta Normal.

Se dió cuenta de una nota de Llanquihue.

A este respecto se acordó autorizar a la mesa directiva del Partido para que designe un delegado visitador, con amplias facultades.

Se dió lectura al informe de la Comisión Electoral sobre la elección senatorial de Coquimbo y Atacama.

Aprobado dicho informe, se proclamaron candidatos a senadores por la Agrupación indicada, a los señores Humberto Alvarez Suárez e Isauro Torres Cereceda.

Se dió también por aprobado el informe de la Comisión Electoral sobre la elección senatorial en la Agrupación de Curicó, Talca, Linares y Maule, proclamándose candidatos oficiales del Partido, a los señores Ulises Correa Correa y Rodolfo Armas Riquelme.

Con el objeto de conocer el informe sobre la elección de Tarapacá, se acordó celebrar sesión extraordinaria, mañana, a las 19.30 horas.

A continuación, la Junta, por 18 votos contra 7 y 2 abstenciones, dió su aprobación al siguiente voto presentado por el presidente nacional de la Juventud Radical, señor Alberto Sánchez: "La Junta Central Radical, considerando la conveniencia de que la próxima Convención Extraordinaria del Partido encuentre al radicalismo en condiciones de poder decidir la posición que al Partido corresponde adoptar, frente al delicado momento político, acuerda: postergar la fecha de esta convención, hasta que la reunión de presidentes provinciales que se verificará en Santiago, el 19 de enero próximo, a las 15 horas, fije la nueva fecha después que tome conocimiento de todos los antecedentes de la actual situación política".

### AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO

Presidida por don Alberto Farran, con asistencia de varios delegados de Asambleas Comunales y de numerosos asambleístas, celebró ayer sesión ordinaria la Agrupación Demócrata de Santiago.

Después de tratar diversos asuntos de orden interno, se debatió extensamente la convocatoria ordenada por la Junta Ejecutiva a una Convención Extraordinaria el 5 de enero próximo, en Temuco. Hubo unanimidad para apreciar como de necesidad absoluta la celebración de este torneo, como medio de reajustar los efectivos del Partido y de darle una orientación de conformidad con las actuales exigencias políticas y sociales.

En seguida se dió aprobación al siguiente mensaje de salutación con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo.

"La Pascua es fiesta universal, porque es fiesta de los hogares, especialmente de los niños que forman el eslabón de la vida naciente hacia la perpetuidad de la humanidad.

"La Agrupación Demócrata de Santiago, como fraternal mensaje de saludo de Pascua y Año Nuevo, reafirma su fe en los principios universales de la Democracia, y proclama que el Pan, el Techo y el Abrigo, tanto para el espíritu como para el cuerpo sólo serán realizados mediante el concurso de todos los hombres de buena voluntad, puestos al servicio de la Patria y de la Humanidad".

En la sesión de la próxima semana se designarán los delegados a la Convención de Temuco.

### ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO

De orden del señor Presidente de la Asamblea, cítase a todos los correligionarios a sesión extraordinaria para hoy a las 19.30 horas, en Teatinos 260, con el objeto de estudiar y resolver importantes asuntos de actualidad política.

# IMPORTANTES MATERIAS SE TRATARAN EN EL II CONGRESO LATINOAMERICANO DE CRIMINOLOGIA

## Este torneo científico que tendrá por sede Santiago, empezará sus sesiones el 19 de enero próximo

### NOMINA DE LOS TEMAS OFICIALES Y COMPLEMENTARIOS

Gran interés ha despertado en los círculos científicos en general la celebración del II Congreso Latinoamericano de Criminología, próximo a realizarse en nuestra capital. Se espera que este Congreso tenga verdadera influencia en la legislación penal de los países americanos.

El Congreso a que aludimos es uno de los números de importancia, que han sido programados para la celebración del IV Centenario de Santiago, y empezará sus sesiones el 19 de enero próximo.

Damos a continuación la nómina de temas oficiales y complementarios que se abordarán en el Congreso, de sus relatores y y expositores.

**REFORMA DE LA LEGISLACION PENAL EN AMERICA**

Relator: señor Dr. Eusebio Gómez (argentino). Suplente: Sr. Rodolfo González (chileno).

1. Reformas por medio de leyes especiales sobre determinadas materias, de Códigos Penales completos, o de conjuntos armónicos y también completos de disposiciones penales, procesales y administrativas.— 2. Leyes especiales que podrían servir de base a una reforma. — 3. Distingo entre Códigos represivos y preventivos.— 4. Inclusión de las reglas procesales entre las reglas penales o preventivas respecto de determinadas instituciones, o consideración de las mismas en Códigos o textos separados.— 5. Legislación especial sobre Tribunales en materia penal.— 6. Derecho Penitenciario y su codificación.— 7. Posibilidad de uniformar las legislaciones de los diversos países de América respecto de determinadas materias y cuáles.— 8. Formas más adecuadas para abordar las reformas: comisiones de reforma, comisiones revisoras, comisiones informantes.

**DELITOS CONTRA LAS NACIONES, DELITOS POLITICOS Y DELITOS SOCIALES**

Relator: Prof. Dr. Carlos Salvagno Campos (peruano). Suplente: Prof. Sr. Tomás Mora Pineda (chileno).

1. Utilidad de esta diferenciación.— 2. Posibilidad de efectuar otras.— 3. Clasificación de las infracciones que comprendería cada grupo.— 4. Características y elementos esenciales constitutivos de cada infracción. Posibilidad de definirlas.— 5. La extradición en relación con las infracciones de cada uno de los grupos.

**EL SERVICIO SOCIAL EN LAS CIENCIAS PENALES**

Relator: Prof. Dr. Carlos A. Bambarén (peruano). Suplente: Prof Dr. Hugo Lea-Plaza (chileno).

1. Concepto del Servicio o Asistencia Social.— 2. Servicio Social del aprehendido.— 3. Servicio Social durante el sumario.— 4. El Servicio Social en la defensa de los inculpados.— 5. El Servicio Social de los penados.— 6. El Servicio Social de la familia de los penados.— 7. Servicio Social de la víctima del delito y de su familia.— 8. Servicio Social en materias de indultos.— 9. Servicio Social de los penados después del cumplimiento de la sanción.— 10. Servicio Social respecto de los menores delincuentes sujetos a sanción y exentos de ella. 11. Servicio Social de los alienados — 12. El Servicio Social en la clasificación de los delincuentes.— 13. El Servicio Social en la declaración de la peligrosidad.— 14. El Servicio Social en el arresto domiciliario, las casas de trabajo, los asilos para bebedores, los internados para delincuentes habituales e irresponsables.— 15. El Servicio Social en la aplicación de las penas paralelas, el perdón o liberación judicial, la condena condicional, la libertad condicional, la libertad bajo palabra, la individualización de la pena, la sentencia indeterminada y el arbitrio judicial.— 16. Servicio Social y eugenesia (esterilización y maternidad controlada).

**GRUPOS SANGUINEOS Y SU IMPORTANCIA PARA LA CRIMINOLOGIA**

Relator: Prof. Dr. Israel Castellanos (cubano). Suplente: Dr. don Luis Sandoval (chileno).

1. Estado actual de las investigaciones sobre grupos sanguíneos y otras propiedades de la sangre.— 2. Su aplicación a la Medicina Legal.— 3. Su aplicación en los Laboratorios de Policía Técnica.— 4. Incorporación de las investigaciones grupales como prueba en las legislaciones penales latinoamericanas. Determinación de la paternidad; investigación criminal; otros aspectos

**LABORATORIOS DE CRIMINOLOGIA**

Relator: Prof. Dr. Leonidio Ribeiro (brasileño). Suplente: Sr. don Gilberto Llanos (chileno).

1. Definición.— 2. Laboratorios de Criminología propiamente tales.— 3. Laboratorios de Criminalísticas o de Policía Técnica.— 4. Organización.— 5. Correlación entre estos Laboratorios y el Poder Judicial.— 6. Relación entre los mismos y las fuerzas de Policía.— 7. Relaciones interamericanas de estos establecimientos.— 8. Valor probatorio de las conclusiones científicas de los Laboratorios.

**CLASIFICACION PENITENCIARIA DE LOS PENADOS**

Relator: Prof. Dr. Francisco Bruno (colombiano). Suplente: Dr. Israel Drapkin (chileno).

1. Importancia de esta clasificación.— 2. Clasificación de acuerdo con la naturaleza del delito; el tipo del delincuente; el grado de peligrosidad; la salud del penado; la reincidencia; y el trabajo.— 3. Clasificación de los establecimientos penitenciarios.

**UNIFORMACION DE LAS DENOMINACIONES EN MATERIA PENAL**

Expositor: Dr. Alberto Arroyo (ecuatoriano). Suplente: Prof. señor Humberto Trucco (chileno).

1. Derecho Penal, Derecho Criminal, Derecho Represivo, Derecho de lucha contra el delito, Derecho de defensa social. Denominación más propia. Ciencias Penales, qué comprenden.— 3. Criminología, concepto y qué comprende.— 4. Determinación de los conceptos de Criminología, Criminalística, Antropología Criminal, Etnografía Criminal, Sociología Criminal, Psicología Criminal y Política Criminal.— 5. Policía Científica, Técnica o Judicial. Denominación más propia, qué comprende.— 6. Ciencias Penitenciarias, qué comprende.— 7. Ciencias auxiliares del Derecho Penal: historia, estadística, medicina legal y medicina social, qué comprenden.

**LA REINCIDENCIA**

Expositor: Prof. Dr. José Saores de Mello (brasileño). Suplente: Prof. Sr. Miguel Schweitzer (chileno).

1. Concepto.— 2. Etiología.— 3. Clasificación.— 4. Prueba.— 5. Tratamiento. Valor de las sentencias extranjeras.

**LAS PENAS PRIVATIVAS DE LA LIBERTAD DE CORTA DURACION**

Expositor: Prof. Dr. José Angel Ceniceros mexicano). Suplente: Dr. Gustavo Labatut (chileno).

1. Ventajas e inconvenientes de su establecimiento. — 2. Posibilidad de substituirlas.— 3. Medidas aplicables.

**DELITOS ECONOMICOS**

Expositor: Prof. Dr. Alejandro Pietri (venezolano). Suplente: Prof. Sr. Raúl Varela (chileno).

1. Conceptos dentro de las legislaciones positivas. 2. Quiebras —3. Ocultación de bienes.— 4. Contratos simulados.— 5. Usura.— 6. Delitos relacionados con los controles de cambio internacionales.— 7. Abusos de las mayorías o de los elementos controladores dentro de las sociedades.— 8. Posibilidades de uniformar los criterios de los países americanos sobre determinados delitos económicos.— 9. Defensa común contra estas formas delictuales.

**LAS GARANTIAS DEL IMPUTADO FRENTE A LOS SISTEMAS DE PROCESAMIENTO**

Expositor: Prof. Dr. Víctor Riquelme (paraguayo). Suplente: Prof. Sr. Daniel Schweitzer (chileno).

1. Principio inquisitivo y principio acusatorio.— 2. Sus ventajas e inconvenientes.— 3. Sistemas mixtos.— 4. Secreto o publicidad en la investigación judicial.— 5. Momento en que procede privar de la libertad al imputado.— 6. Requisitos para ordenarla.— 7. Forma de cumplir la privación de libertad. — 9. Modo de hacerla cesar.— 10. Infracción a estas garantías.

**CLASIFICACION DE LAS ENFERMEDADES MENTALES EN ORDEN A LAS NECESIDADES MEDICO-LEGALES**

Expositor: Prof. Dr. Abel Zamora (uruguayo). Suplente: Dr. don Francisco Beca (chileno).

**CONSTITUCION PERVERSA Y LA RESPONSABILIDAD**

Expositor: Prof. Dr. Nerio Rojas (argentino). Suplentes: Prof. don Waldo Iturra y Prof. Sr. Alfonso García (chilenos).

1. Concepto de las perversiones de los instintos.— 2. Posibles clasificaciones.— 3. Críticas de las mismas.— 4. Sus efectos en la responsabilidad.

**EUGENESIA Y CRIMINOLOGIA**

Expositor: Prof. Dr. Guillermo Uribe Cualla (colombiano). Suplente: Prof. Dr. Waldemar Coutts (chileno)

1. Herencia Criminal.— 2. Observaciones en Latino-América.— 3. Medios eugénicos como prevención del delito.— 4. Esterilización de delincuentes.— 5. Legislación.

**PSICOANALISIS Y CRIMINOLOGIA**

Expositor: Prof. Dr. Julio Endara (ecuatoriano). Suplente: Prof. Dr. Fernando Allende (chileno).

1. Concepto de la enfermedad mental según el psicoanálisis.— 2. Las adquisiciones psicoanalíticas y su fundamento biológico. —3. El inconsciente. Breve reseña de su organización.— 4. La noción de complejo.— 5. Su importancia en Criminología. — 6. Rol primordial del complejo de Edipo y de los mecanismos inconscientes de culpabilidad y autopunitivos en el delito.— 7. Otras estructuras psicoanalíticas en la génesis del delito.— 8. Casuística.— 9. Psicoanálisis y Derecho Penal.— 10. Psicoanálisis y Policía.— 11. Profilaxia e Higiene Mental.— 12. El psicoanálisis como procedimiento terapéutico en Criminología.

**DEPENDENCIAS Y VINCULOS DE LAS POLICIAS DEL ORDEN, JUDICIAL Y ADMINISTRATIVA**

Expositor: Prof. Dr. Carlos Zavala Loaiza (peruano). Suplente: Prof. don Federico Peña (chileno).

1. Las policías administrativas o de gobierno: de orden, de seguridad y meramente administrativas. Sus atribuciones y subordinación.— 2. La policía judicial o de investigación. Sus atribuciones, su cooperación en la labor del juez del crimen, su preparación científica, su subordinación.

**TRATAMIENTOS PENITENCIARIOS ESPECIALIZADOS**

Expositor: Prof. Dr. José M. Paz Ancherena (argentino). Suplente: Sr. don Eduardo Varas (chileno).

1. Manicomios judiciales.—2. Prisiones sanatorios.— 3. Colonias Penales.— 4. Reformatorios. —5. Otros tipos de establecimientos.

**LIBERTAD CONDICIONAL**

Expositor: Prof. Dr. José Valdivieso (boliviano). Suplente: Sr. don Urbano Marín (chileno).

1. Legislación americana y sistema en uso.— 2. Resultados alcanzados.— 3. Patronatos de liberados.— 4. Intervención del Estado en la asistencia del liberado.

# Entre ex alumnos del Instituto Nacional



En el Hotel Carrera se llevó a efecto ayer, a mediodía, un almuerzo entre los ex alumnos del Instituto Nacional que terminaron sus estudios el año 1910.—A esta manifestación, que se efectúa cada 10 años, asistieron especialmente invitados el Rector del Instituto señor Ulises Vergara y varios profesores y ex profesores

# Programa de hoy de la XII reunión anual de medicina

## Interesantes temas se tratarán en los Cursos Clínicos y Conferencias

En la mañana de hoy continuarán en los Hospitales San Vicente, del Salvador y San Luis, las sesiones de trabajos con que la Sociedad Médica de Santiago clausura sus labores anuales.

Hoy se efectuarán los siguientes cursos clínicos:

EN EL HOSPITAL SAN VICENTE. — De 8 a 8.55 horas, "Lesiones arteriales de los miembros" a cargo del Dr. A. Velasco S., de la Clínica Covarrubias. De 9 a 9.55 horas, "Oclusión intestinal post operatoria, a cargo de los doctores señores Vargas, Salcedo y Bahr.

EN EL HOSPITAL DEL SALVADOR. — De 9 a 9.55 horas, "Diagnóstico y tratamiento médico de las ictericias", a cargo del doctor Hernán Alessandri. De 10 a 10.55 horas, "Retención de orina aguda y crónica por obstrucción" a cargo del doctor Díaz Muñoz. De 11.05 a 12.05 horas, "Consideraciones clínicas y radiológicas acerca del diagnóstico precoz de la tuberculosis", a cargo de los doctores Orrego, Puelma y Erazo.

EN EL HOSPITAL SAN LUIS. De 9 a 9.55 horas, "Diagnóstico y tratamiento de las adenopatías" (primera lección), a cargo del doctor F. Prats. De 10 a 10.55 horas, "Algunas formas de tuberculosis cutáneas más frecuentes" (primera lección), a cargo del doctor Jaramillo.

En las sesiones de conferencias de hoy de la XII reunión anual de Medicina, el Prof. Dr. Hugo Lea Plaza disertará acerca de "Sífilis cerebral". Sobre "Tumores cerebrales" hablará el doctor Brink.

Finalmente, el doctor Alfonso Asenio se referirá a "Los tumores cerebrales, diagnóstico y tratamiento".

Estos temas se tratarán en el salón de conferencias de la Sociedad Médica de Santiago, Merced 565, a las 22 horas.

### CUERPO DE BOMBEROS DESPIDE HOY AL SR. FIGUEROA ANGUITA

Esta noche, a las 20 horas, se efectuará en los salones de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos, la manifestación con que el Directorio de la institución despide a su Vicepresidente, don Hernán Figueroa Anguita, que parte a asumir sus altas funciones de Embajador de Chile en España.

La manifestación será ofrecida por el Superintendente, don Luis Kappes, y a ella concurrirán los miembros del Directorio y cuatro oficiales por Compañía, los miembros de la Comandancia y del Policlínico del Cuerpo.

# FENOMENOS ASTRONOMICOS QUE SE PRODUCIRAN EN EL PROXIMO AÑO

## Habrá gran número de conjunciones planetarias que pueden dar lugar a investigaciones de mucho interés

### ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

El Observatorio del Salto nos ha entregado un resumen del Boletín de Estudios de la Sección Solar del Observatorio, en el cual se indican los fenómenos astronómicos más notables que se producirán en el próximo año.

**ECLIPSES**

El 13 de marzo, eclipse parcial de Luna; visible en el Pacífico.

El 27 de marzo, eclipse anular del Sol; visible en el Perú. Parcialmente en Chile, a la puesta del Sol.

El 5 de septiembre, eclipse parcial de la Luna; visible en el Pacífico, Australia y Océano Indico.

El 21 de septiembre, eclipse total del Sol; visible en Asia.

**MARTE Y VENUS**

En 1941, el planeta Marte volverá a aproximarse a la Tierra. Estará en muy buenas condiciones de observación durante todo el invierno, la primavera y el verano de 1941 a 1942. La oposición tendrá lugar el día 10 de octubre de 1941.

El planeta Venus volverá a ser visible como "lucero de la tarde" en la primavera de 1941. Alcanzará su mayor elongación Este el día 23 de noviembre y su mayor brillo el 29 de diciembre.

**JUPITER Y SATURNO**

Los planetas Júpiter y Saturno, que han estado en conjunción en 1940, comenzarán a separarse lentamente en 1941. El 27 de enero, Júpiter estará en cuadratura con el Sol y el 28, en igual situación, Saturno. La próxima oposición de Júpiter se producirá el 8 de diciembre de 1941 y la de Saturno el 17 de noviembre, época en que estarán nuevamente en muy buenas condiciones de observación.

**CONCENTRACION PLANETARIA**

Entre los fenómenos más notables de 1941, figura la concentración planetaria al lado del Sol, que ocurrirá en el mes de mayo, dando origen a una serie consecutiva de conjunciones, a saber:

El 4 de mayo, Venus estará en conjunción con Saturno.

El 6, Mercurio en conjunción superior con el Sol.

El 7, conjunciones de Júpiter con Urano; Neptuno con la Luna y Mercurio con Saturno.

El 9, Saturno en conjunción con el Sol.

Del 10 al 11, en la noche: conjunciones de Venus con Urano; Mercurio con Urano; y Mercurio con Venus. El día 11, Mercurio en conjunción con Júpiter.

El 17, Urano en conjunción con el Sol.

El 19, Júpiter en conjunción con el Sol.

**PASO DE LA LUNA**

La Luna pasará frente a la conjunción planetaria, dando ésta, a su vez, origen a otra nueva serie de conjunciones. Así, el 18 de mayo, la Luna estará en conjunción con Marte; el 24, con Saturno; el 25, con Urano y Júpiter; el 26, con Venus, y el 27, con Mercurio.

**OBSERVACIONES**

Toda esta serie de conjunciones no podrán ser observadas por verificarse al lado del Sol, pero semejante situación planetaria ha dado margen a las más variadas especulaciones y es así, cómo algunos partidarios de la teoría de Cooper tienen anunciado para mayo poco menos que el "Fin de mundo".

Sin embargo, debemos recordar que, en diciembre de 1919, se produjo otra situación planetaria parecida y nada pasó.

En el campo puramente científico, esta concentración planetaria de mayo de 1941, dará margen a investigaciones de notable interés, para confirmar la tesis del astrónomo Fernando Sandford, publicada por la Universidad de Standford, Estados Unidos y la Smithsonian Institución, según la cual, las posiciones planetarias influyen en la actividad solar y por consiguiente, actúan en forma indirecta en los fenómenos terrestres.

### HOMENAJE AL POETA SR. ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA SE RENDIRA HOY

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se llevará a efecto hoy, a las 19.30 horas, un homenaje al poeta don Angel Cruchaga Santa María, con motivo de cumplirse 25 años de la publicación de su primer libro "Las Manos Juntas".

Se han adherido a este acto escritores, artistas, periodistas e intelectuales, quienes harán entrega al festejado de un hermoso pergamino.

En esta velada se desarrollará el siguiente programa:

1.o Cuarteto de la Orquesta Sinfónica. 2.o Discurso de Rubén Azócar. 3.o Discurso de Gerónimo Lagos Lisboa. 4.o Recitaciones de poesías de Angel Cruchaga, por Matilde Sotomayor. 5.o Discurso de Tomás Lago.— 6.o Cuarteto de la Orquesta Sinfónica. 7.o Discurso de Chela Reyes. 8.o Recitaciones por Matilde Sotomayor. 9.o Discurso de Luis Oyarzún. 10.o Discurso de Angel Cruchaga Santa María.

Durante la realización del acto se obsequiará a los asistentes un breve folleto, sobre la obra de Angel Cruchaga.

Amigos y admiradores del poeta Cruchaga Santa María, le ofrecerán esta noche una manifestación en el local de la Alianza de Intelectuales, calle Puente N.o 576, 2.o piso, a la que han adherido hasta este momento las siguientes personas:

Julio Ortiz de Zárate, Gerónimo Lagos Lisboa, Jorge Hübner Bezanilla, Víctor Domingo Silva, Carlos Barella, Acario Cotapos, Julio Barrenechea, Arturo Serrano P., Luis Vargas Rozas, Alberto Romero, Rosamel del Valle, Tomás Lago, Januario Espinoza, González Vera, Pablo Garrido, Roberto Aldunate, Juvencio Valle, Raúl González Tuñón, Rubén Azócar, Diego Muñoz, Antonio Aparicio, Juan Modesto Castro, Juan Godoy, Nicanor Parra, Gerardo Seguel, Arturo Lorenzo, Roco del Campo, Francisco Coloane, Manuel Banderas, Nicomedes Guzmán, Hermosilla Alvarez, Aldo Torres Púa, Guillermo Ulriksen, Victoriano Vicario, Jorge Millas, Enrique Mosella, Edmundo de la Parra, Carlos Ramírez, Antonio Quintana, Víctor Tevah, Hernán Cañas, Olga Acevedo, Víctor Bianchi, González Zenteno, Ernesto Silva, Alfonso Reyes Messa, Pedro Sienna, Camilo Mori, Mireya Lafuente, Pepita Turina, José Miguel Latorre, Norberto Pinilla, Samuel Pantoja, Salvador Fuentes Vega, Federico Iniescar, Marcial Lema, Laura Rodig, Luis Oyarzún, Benjamín Morgado, Santiago Muela, Rodolfo Martínez, Edmundo Campos, Homero Arce, Remigio Acevedo, Eliodoro Domínguez, Hernán Gazmuri, María Gálvez, Víctor Franzani.

# Pago del reajuste de sueldos a EE. de la Beneficencia

## La Junta Central acordó efectuarlo antes del Año Nuevo

La campaña iniciada por los empleados administrativos y técnicos de la Beneficencia Pública, para obtener el pago de los reajustes de sueldo que se le adeudaban por todo el año 1940, ha obtenido un señalado éxito.

De una parte, la actividad desplegada por el Sindicato Profesional de Empleados Administrativos y Técnicos de la Beneficencia, que ha sostenido durante muchos meses las gestiones en favor del pago de estos reajustes, y la buena disposición de la Junta Central de Beneficencia, por otra, que ha reconocido en todo momento la justeza de las peticiones del Sindicato de Empleados, ha hecho posible el arreglo.

La Junta de Beneficencia prometió al Sindicato mencionado, pagar estos reajustes antes del Año Nuevo, de acuerdo con lo solicitado. En consecuencia, el reajuste será pagado de acuerdo con la tabla y circular N.o 920 de la Junta Central de Beneficencia.

El Sindicato Profesional de Empleados Administrativos y Técnicos de Beneficencia, conocida la resolución de la Junta, telegrafió a los empleados de las provincias, comunicándoles la grata noticia del pago de estos reajustes de sueldo adeudados.

### RADIOTRANSMISION PARA AMERICA HABRA HOY DESDE GRAN BRETAÑA

Ellen Wilkinson, del Departamento de Seguridad Interior de Gran Bretaña, hablará por radio, especialmente para la América Latina, hoy a las 22.15 horas. Inmediatamente después que termine su charla, se irradiará una traducción al castellano.

La British Broadcasting Corporation hará esta transmisión en las ondas de 31.53 metros (9.51 megaciclos), y 25.29 metros (11.86 megaciclos).

### REUNIONES CIENTIFICAS

ASOC. CHILENA DE QUIMICA Y FARMACIA. — Hoy, a las 22 horas, en el Laboratorio de la calle Dávila N.o 791, la Sección Científica de la Asociación Chilena de Química y Farmacia, celebrará su última reunión de conferencias del presente año.

Se desarrollará la siguiente tabla:

1.o "Grupos Sanguíneos", conferencia a cargo del farmacéutico señor Juan Varletta O.

2.o "Diez años de experiencia de la profesión de químico farmacéutico", charla a cargo del farmacéutico, señor Francisco Ghiglino N.

3.o Discusión sobre las materias anteriores.

INSTITUTO TRAUMATOLOGICO. — Celebrará reunión clínica hoy, a la hora de costumbre, con la siguiente tabla:

1.o Dr. Briones: "Lesión del tendón de Aquiles".

2.o Dr. Bahamonde: "Un caso de hemiplegia funcional.

### MURIO ATROPELLADA POR UN TRANVIA

Alrededor de las 21.15 horas de ayer, en la calle Carmen frente al número 981, el tranvía N.o 84, de la línea 7, atropelló a doña Rosa Fritz Fuenzalida, de 50 años de edad, ocasionándole una muerte instantánea.

El maquinista del tranvía, Ramón Muñoz Fuenzalida, fué detenido por personal de Carabineros de la Segunda Comisaría, por la responsabilidad que pueda afectarle en el accidente.

# Con gran entusiasmo se puso término ayer a la celebración de la Pascua de Navidad

Especial realce alcanzaron los actos efectuados en las instituciones sociales, obreras y culturales. — Reparto de juguetes a los niños. — Los actos efectuados en la Penitenciaría y en la Cárcel

## UN EXITO CONSTITUYO EL PESEBRE DE NAVIDAD

Ayer se puso término en nuestra capital a las festividades de la Navidad, que se celebraron con gran entusiasmo, especialmente de parte de los niños, que habían recibido el día anterior sus juguetes, generosamenet obsequiados por el Comité Nacional de Navidad, a iniciativa de la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Juana de Aguirre Cerda.

Los paseos públicos se vieron, durante todo el día de ayer, concurridos por un numeroso público, especialmente, padres y madres, acompañados de sus hijos.

Interrogamos a numerosos niños que jugaban alborozados con sus juguetes, en la Plaza de la Constitución, junto al Pesebre de Navidad y en la Plaza Bulnes, en los alrededores de la Fuente de Luces, y todos nos manifestaron, con frases candorosas, su agradecimiento hacia la señora Juana de Aguirre Cerda, a cuya iniciativa se les había regalado tan hermosos juguetes.

**EL PESEBRE DE NAVIDAD**

Cabe destacar el éxito que obtuvo este año el Pesebre de Navidad, en la Plaza de la Constitución.

Gracias a la cooperación prestada al Comité Nacional de Navidad por la Dirección Superior del Teatro Nacional, fué instalado sobre el proscenio portátil de esta institución.



Durante la repartición de juguetes a los hijos de los obreros y empleados de la Compañía de Cervecerías Unidas



Parte del personal de la Copec que concurrió ayer a la Quinta "El Aromo" para celebrar la Navidad

Contribuyó a dar mayor realce y atracción al Pesebre, el programa musical que se transmitió por medio de un sistema de altoparlantes. Coros, composiciones sacras y trozos seleccionados, fueron transmitidos para solaz del público, que se congregaba en los alrededores. Fué, en realidad, uno de los más bellos números organizados por el Comité Nacional de Navidad.

**EN LAS INSTITUCIONES**

Instituciones de diversa índole, finalizaron también ayer en forma entusiasta las festividades de la Navidad. Se realizaron numerosos actos de confraternidad obrero-patronal, repartos de juguetes a los niños, reuniones sociales y números de variedades de gran interés.

**EN LA PENITENCIARIA**

Con gran éxito se festejó ayer, en la Penitenciaría, la Navidad.

A las 8 horas se tocó la diana, y el pabellón chileno fué izado a los acordes del Himno Nacional. A continuación se realizó un festival de música por la banda del establecimiento.

A las 10 horas, se permitió la visita de los miembros de la familia de la población penal.

En la tarde, a las 15 horas, las visitadoras sociales repartieron juguetes y golosinas a los hijos de los penados, que concurrieron a visitar a sus padres, haciéndose extensivo este gesto a los mismos recluídos, a quienes se regaló libros, revistas, cigarrillos, comestibles y ropa.

A las 16 30 horas, se realizó un acto denominado "La Voz del Penado", durante el cual uno de ellos expresó el sentir de la población, en lo que se refiere a su agradecimiento por el nuevo espíritu que inspira el tratamiento a los recluídos en el establecimiento, cual es el de tratar de mejorarlos moralmente y en sus capacidades para el trabajo, eliminando el concepto antiguo de establecer en la Penitenciaría únicamente un sitio de castigo y de sufrimiento para los penados.

A continuación hablaron el señor Ismael Edwards Matte, el diputado don Manuel Cabezón y el profesor de la Escuela de la Penitenciaría, señor Héctor Córdova, refiriéndose a las obras que se realizaban en el establecimiento en beneficio de la población penal y al nuevo espíritu que reinaba en ella.

Finalmente, se realizó un reparto de diplomas a los jefes de las diversas secciones de la Penitenciaría, como una demostración del agradecimiento de los penados.

A estos actos concurrieron el Intendente de la provincia, Sr. Ramón Vergara Montero, jefes de la Dirección General de Prisiones, parlamentarios y altas personalidades.

A las 18 horas, se realizó una matinée íntima ofrecida por la población penal a sus parientes que les visitaron.

Todos estos actos fueron amenizados por la Banda del Grupo de Defensa Antiaérea de la Escuela de Aviación.

**EN LA CARCEL PUBLICA**

Exito especial alcanzó el festival de Navidad que organizó la Dirección General de Prisiones en la Cárcel Pública.

La estudiantina del establecimiento desarrolló un selecto programa musical, para solaz de los detenidos y de los miembros de su familia, que concurrieron al acto.

Hubo un reparto de juguetes y golosinas a los hijos de los recluídos. A estos últimos se les regaló ropas, comestibles y otros obsequios.

A este acto concurrió el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles, el presidente del Bando de Piedad, señor Jorge Meléndez, y otras personalidades.

Damos a continuación la nómina de las instituciones que contribuyeron al éxito del festival de la Cárcel Pública, con sus donaciones: Banco Francés e Italiano, $ 50; Banco Edwards, 50; Banco de Chile, 200; Banco Central, 200; Renta Urbana, 100; N. N., 20; Alcalde de Lampa, 45; Servicio Social del Colegio de Abogados, 300. Total: $ 965. Mac-Kay, 1 cajón de galletas; Hucke, 1 cajón de galletas; Central de Leche San Eugenio, 200 litros de leche; Central Torreblanca, 50 litros de leche; Panadería La Selecta, 200 pasteles; Pastelería La Europea, 10 kilos caramelos; Fábrica de Cerveza, 100 litros bebidas gaseosas.

**EN LA COPEC**

La Compañía de Petróleos de Chile, como en años anteriores, organizó una Fiesta de Pascua en la Quinta "El Aromo", durante la cual festejó a su personal de Choferes y Obreros, y a los miembros de sus familias.

En la mañana se realizó una repartición de juguetes, golosinas, ropas y refrescos a los niños. A mediodía se realizó un almuerzo de camaradería, al que siguió un animado baile social.

Asistieron al acto el gerente general de la institución, señor Manuel Zañartu C., los subgerentes señores Antonio Baeza y Ernesto Pineda y otros jefes, todo el personal de choferes y obreros, y miembros de sus familias.

**EN LA COMPAÑIA DE CERVECERIAS UNIDAS**

La gerencia de la Compañía de Cervecerías Unidas festejó ayer en la mañana a su personal, con una repartición de obsequios a sus hijos. Este acto se desarrolló en los patios del establecimiento, ubicado en la Avenida Independencia, y durante él se repartió juguetes, golosinas y refrescos a los niños.

En seguida se invitó a las personalidades y representantes de la prensa asistentes, a un cocktail.

**EN LA SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS**

En la mañana de ayer se realizó, en el local de la Sexta Compañía de Bomberos, una hermosa fiesta de Navidad, con que la oficialidad festejó a los parientes menores de edad de los voluntarios.

El acto se inició a las 11 horas, con una repartición de juguetes, que se realizó ante un árbol de Pascua, que se levantó en el hall de la Compañía. En seguida se ofreció a los niños un buffet, durante el cual se les repartió dulces, helados, refrescos y otras golosinas.

Asistieron el Comandante, señor Máximo Humbser; el Director, señor Héctor Arancibia Laso, y otros jefes del Cuerpo de Bomberos de Santiago, quienes prestigiaron el acto con su presencia.

**EN LA ESCUELA URUGUAY**

Especiales caracteres alcanzó la distribución de juguetes que se realizó en la Escuela Uruguay, ubicada en la esquina de Carmen con Santa Isabel, donde se guarda el pabellón nacional de ese país.

Se verificó una hermosa fiesta escolar, durante la cual se repartieron juguetes y golosinas a los 600 alumnos del plantel y a más de dos mil niños del barrio.

El personal de la Legación del Uruguay contribuyó al éxito del festival con una donación de dinero, que se dedicó a la compra de dulces, refrescos y golosinas para los pequeños.

Asistieron al acto la esposa del Ministro del Uruguay, señora Germaine de de Santiago y su hija Dedée; el Cónsul de ese país, señor Domingo Pacull y esposa, y otras personalidades que cooperaron personalmente en el reparto.

El Ministro comunicó al Director de la Escuela que la Legación Uruguaya entregaría una suma de dinero, para ampliar la biblioteca Artigas, que funciona en el establecimiento.

**OTROS ACTOS**

También alcanzaron un brillante éxito los actos organizados por otras instituciones de la capital, entre las que debemos destacar al Club Unión Arauco, la Sociedad Dávila Baeza, Población General Velásquez, Escuela de Artes y Oficios, Sociedad Fermín Vivaceta, Unión de Peluqueros, Molino San Cristóbal y Sindicato Mademsa.

También es digno de destacar el festival organizado por el Bando de Piedad de Chile, en el Teatro Caupolicán, en beneficio de su Policlínica.

# EN EL CLUB HIPICO HABRA FIESTA DE AÑO NUEVO A BENEFICIO DE LA LIGA CHILENA CONTRA EL CANCER

Tendrá lugar la noche del 31 del presente, comprendiendo el programa: baile, cena, carreras nocturnas y kermesse

El jueves 31 del presente se realizará en el Club Hípico de Santiago, una fiesta a beneficio de la Liga Chilena contra el Cáncer, a fin de proporcionarle los fondos necesarios para que pueda proseguir sus campañas en contra de esta enfermedad.

Con este motivo habrá baile, cena, kermesse, verbena popular, fuegos artificiales, campeonato de cueca, carreras nocturnas, etc., para cuyo desarrollo, la comisión encargada de la preparación del espectáculo realiza activas gestiones.

**LA ILUMINACION**

El Club Hípico presentará esa noche una iluminación perfecta. En los trabajos de iluminación actúan más de cien obreros que dejarán la pista con cuatrocientos postes que llevan cada uno dos mil bujías en reflectores construídos especialmente para esta iluminación. Las tres tribunas del Club Hípico llevarán una iluminación de más de cincuenta mil ampolletas de sesenta bujías.

Además, habrá esa noche fuegos artificiales como jamás se ha visto. En efecto, antes de cada carrera se encenderán preciosas piezas de fuegos artificiales alusivas a la fiesta, seguidas de voladores, cohetes y luces de Bengala. Al sonar las doce, una enorme pieza de fuegos artificiales dará el saludo de Año Nuevo a los espectadores que sereunirán esa noche allí.

**RETRETAS DE BANDAS Y ORQUESTAS**

Amenizarán la fiesta del Club Hípico dos bandas del Ejército, el Orfeón de Carabineros y algunas bandas particulares que han prestado su concurso gracias a la amabilidad de la Dirección del Ejército y de Carabineros de Chile. Diez orquestas ubicadas en socios, Paddock y Tribunas ejecutarán en los intermedios de las carreras los bailables de moda. En galerías durante el desarrollo del campeonato de cuecas, que tendrá valiosos premios para las parejas participantes, actuará el célebre conjunto de los Huasos de Chincolco que ejecutará, con arpa y guitarra, cuecas y tonadas de su repertorio.

**CENA Y KERMESSE**

Tanto en Socios como Paddock y Tribunas se servirá a los asistentes un espléndido servicio de buffet. En Socios habrá una cena para la cual ya han reservado mesas nuestras familias más distinguidas y los representantes diplomáticos.

En kioscos artísticamente adornados con flores naturales y luces de todos colores y que serán atendidos por enfermeras oficiales, se ofrecerán al público una serie de originales atracciones, como también los números para la rifa de Camperita, la preciosa potranca hija de Trigal y Comparsa importada por don Ernesto Bouquet y que será rifada a las dos de la mañana desde un escenario de Galerías, a la vista de todo el público, por el Notario Público, don Jorge Gaete Rojas.



# EL 4 DE ENERO SE INAUGURA LA EXPOSICION MINERA DE S. FELIPE

Inusitado entusiasmo ha despertado este torneo que puede marcar una etapa trascendental en nuestra industria minera

## EL PUBLICO PODRA VISITARLA DESDE EL 31 DEL PRESENTE

Existe inusitado entusiasmo en las diversas Asociaciones Mineras de la Zona Norte, Centro y Sur del país por enviar el máximum de delegados a esta exposición, cuyos resultados se traducirán en un paso más de avance en la industria minera.

La Asociación Minera de Andacollo, por ejemplo, ha destacado a más de 20 delegados que se trasladarán para visitar los stands de la Exposición Minera de San Felipe.

**PROPAGANDA DEL AZUFRE**

Es interesante anotar que, tanto la Sociedad Nacional de Minería, como entidad organizadora de esta Exposición, como la Caja de Crédito Minero, están vivamente empeñadas en una campaña intensiva del empleo del azufre en las plantaciones de viñas y demás usos agrícolas. Para este efecto, el Departamento de Sanidad Vegetal ha encomendado al Ingeniero Agrónomo señor Gustavo Saravia que secunde esta cruzada de los organismos dirigentes de la Minería Nacional.

La industria del azufre es una industria del porvenir. De este torneo se sacarán provechosas lecciones.

**LAS SUBSTANCIAS NO METALICAS**

Por su parte el Departamento de Minas y Petróleo ha encomendado al señor Tomás Vila que presente un stand donde se exhibirán en forma atrayente las substancias no metálicas, que están despertando un enorme interés en la marcha de la industria del país.

Las provincias de Valparaíso y Aconcagua dejarán bien de manifiesto la enorme riqueza que tienen de substancias no metálicas, y muy en especial de los carbonatos de cal.

**APERTURA DE LA EXPOSICION**

Se abrirá al público el 31 de este mes y como fecha de apertura oficial se ha fijado el sábado 4 de enero.

**PARTICIPACION DE LA ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA**

La Directiva de la Escuela de Minas de La Serena, por invitación del Comité Directivo de la Exposición Minera de San Felipe, le ha enviado un interesante muestrario de artículos hechos por los alumnos de este plantel de educación.

En otras exposiciones de índole minera, como la de Peñuelas, este mismo establecimiento educacional ha obtenido recompensas por sus presentaciones, que son altamente interesantes y muy educativas para los mineros.

Los alumnos egresados de la Escuela de Minas de La Serena ocupan hoy en día importantes cargos directivos en las faenas mineras de la República y en las dependencias de la Caja de Crédito Minero.

Para complementar la labor educativa, ligada al factor industrial, que representará esta Exposición Minera de San Felipe, la directiva de la Brigada de Boy-Scouts Alcibíades Vicencio del Instituto Nacional, ha enviado también diversos trabajos, a objeto de demostrar el interés que tiene la juventud por el auge y progreso de la industria minera.

# Mañana apadrinará S. E. a numerosos séptimos hijos

Plazo para las inscripciones.— Nómina de las personas que deben retirar las tarjetas respectivas

Mañana, a las 17.30 horas, tendrán lugar en elPalacio de la Moneda, los numerosos bautizos de los séptimos hijos que han decidido apadrinar S. E. el Presidente de la República y su distinguida esposa.

Las personas favorecidas pasarán hoy en la tarde o mañana por la mañana, a retirar las tarjetas correspondientes, que les darán opción para participar en la ceremonia, a la Oficina de la Defensa de la Raza, primer patio de la Moneda.

Damos a continuación la nómina de los padres que deben retirar sus tarjetas:

José Abarca, Daniel Aravena, Gregorio Avila, Guillermo Arredondo Albarrán, Guillermo Arredondo Chacón, Aliro Blanco, Fernando Baeza, Segundo Baedilla, Juan Cabrera, Carlos de la Cruz, Carlos Córdova, Ernesto Catalán, Miguel Farías, Benabé Fritz, José Fuenzalida, Maximiano de la Fuente, Domiciano Godoy, Anacleto Gajardo, Manuel González, José Guerrero, Julio García, Enrique Hazard, Carlos Labarca, Manuel Leiva, Benito Moreno, Víctor Montero, Crescencio Molina, Diego Muñoz, Eduardo Méndez, Arturo Martínez, Antonio Medina, Rigoberto Mardones, Carlos Mardones, Manuel Rodríguez, Aníbal Rojas, Juan Rivas, Santiago Rivera, Juan Soto, Osvaldo Soto, Aníbal Suzarte, Zenobio Sandoval, Enrique Suárez, Eduardo Trujillo, Ricardo Vera, Manuel Vidal, Nicanor Vizcarra, Fidel Améstica, José Palavicino, Humberto Zamorano.

## EL SINDICATO DE EE. PARTICULARES ORGANIZA UN PASEO

El próximo domingo, se llevará a efecto la excursión campestre organizada por la Comisión de Fiestas del Sindicato de Profesores de Educación Particular, al punto denominado "Vital Apoquindo". Se hará esa reunión en honor del Directorio de la institución y de un modo especial a su presidente, don Eduardo Pizarro.

La cuota es de S15, y da derecho a almuerzo, once-comida y locomoción. Las inscripciones se reciben en Diez de Julio 665 y en el Liceo San Agustín, teléfono 80166.

## HORARIO DE AUTOBUSES DE SANTIAGO A VALPSO.

Está funcionando el servicio de autobuses y microbuses entre Santiago y Valparaíso, bajo la organización de la empresa Sockol Iberia, auspiciada por el Sindicato de Empresarios.

Los horarios de autobuses son los siguientes: 6.30, 10, 13, 15.30 y 18.30 horas. Microbuses, 8, 11.30, 14.30, 17 y 20 horas, tanto de Santiago como de Valparaíso.

## FUE MUERTO DE UN BALAZO EN EL PULMON DERECHO

A las 6 de la madrugada de ayer fué encontrado en la esquina de Enrique Donoso con María Eugenia, el cadáver de Julio Arce Arce, de 29 años de edad, domiciliado en Guanaco N.o 8681. La víctima presentaba una herida a bala en el pulmón derecho, por lo que se presume que fué asesinado por la espalda, durante una pendencia.

Un detalle extraño de este homicidio, fué el hecho de que la víctima tenía amarrado en la mano izquierda un pan.

Su cadáver fué trasladado al Instituto Médico Legal. La policía ha iniciado las primeras pesquisas tendientes a esclarecer este hecho.

# UNO DE LOS ASALTANTES DE LA CAJA DE AHORROS DEJO ABANDONADOS AYER EN UN AUTOMOVIL DE ARRIENDO 19,850 PESOS

Los billetes corresponden a los ya individualizados por la policía. — Los delincuentes no han podido abandonar la ciudad. — Se estima que caerán pronto en poder de la justicia

## HABRIA VARIAS PERSONAS COMPROMETIDAS

Personal de la Prefectura de Investigaciones de Santiago, bajo las órdenes del Prefecto señor Manuel Irrazával y de los comisarios señores David Contreras y Juan Orellana, trabajó durante todo el día de ayer en diversas pistas tendientes a ubicar el paradero de los autores del asalto y robo en la sucursal Brasil, de la Caja Nacional de Ahorros.

Hasta el momento, entre los funcionarios que investigan este asunto, existe la certeza de que los maleantes no permanecerán mucho tiempo en la impunidad, ya que se tienen fundadas sospechas acerca de su identidad.

Es así como se tiene vigilancia especial en el domicilio de algunos delincuentes prontuariados que, de acuerdo con los antecedentes que se tienen en la Prefectura, relacionados con la especialidad a que se dedican, podrían haber participado en este hecho.

**ESTUDIOS MINUCIOSOS**

En esta labor de determinar quienes habrían sido los autores del asalto, ha correspondido un destacado papel al jefe del Departamento Técnico del Personal de la Prefectura de Investigaciones, Inspector señor Vicente Sablah.

Según todos los antecedentes proporcionados por los testigos del asalto, entre ellos los empleados de la Caja, el señor Francisco Fernández Otaegui y el chofer del automóvil EK 74, Ismael Araneda Piña, los asaltantes serían chilenos.

Aunque existen divergencias en cuanto a los rasgos personales de los autores del hecho, todas estas personas han manifestado tratarse de individuos jóvenes, morenos, delgados y de acento no extranjero.

**CON EL PREFECTO SEÑOR IRRAZAVAL**

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Prefecto señor Manuel Irrazával, que ha tenido a su cargo la dirección de las investigaciones.

Nos declaró que, aunque hasta el momento no se ha logrado un resultado definitivo, cual sería la detención de los delincuentes, se tiene la absoluta seguridad de que no pasarán muchos días sin que caigan en sus manos.

Por el momento, nos agregó, los autores del asalto no podrán salir de la ciudad, pues se han tomado medidas oportunas y enérgicas en este sentido y tenemos antecedentes de gran valor que nos permitirán estrechar el cerco hasta detenerlos.

**DEVUELVEN LOS BILLETES INDIVIDUALIZADOS**

Alrededor de las 16.40 horas de ayer se presentó a la Prefectura de Investigaciones el chofer don Oscar Gómez, que trabaja en el paradero del Hotel Crillón, haciendo entrega de un paquete con dinero por la suma de 19.850 pesos, al Prefecto señor Irrazával.

Sometido a un interrogatorio manifestó que, más o menos a las 16 horas, llegó al paradero un sujeto decentemente vestido, solicitando los servicios de su automóvil de patente ER 38. Ordenó que lo trasladara a la Plaza Baquedano.

El chofer hizo el recorrido sin descubrir ninguna manifestación extraña y dejó a su cliente en las inmediaciones del teatro Baquedano.

El chofer regresó en su taxi al paradero y, por casualidad, miró al asiento trasero, descubriendo un paquete de regular tamaño. Pareciéndole esto sumamente extraño, lo abrió comprobando que en el interior había una gran cantidad de billetes de a cien y cincuenta pesos.

Sospechando que se podría tratar del robo a la Caja de Ahorros, se dirigió de inmediato a Investigaciones, donde entregó el dinero y dió cuenta de lo que le había acontecido.

Al contarse y examinarse el dinero en la Prefectura, se pudo comprobar que ascendía a la suma de 19.850 pesos. De ellos, 13.800 correspondían a billetes de a cien pesos, y los 6.050 restantes, de a cincuenta. Estos billetes tenían precisamente la numeración y la serie de los robados a la Caja de Ahorros.

En vista de este antecedente el chofer fué sometido a un interrogatorio, dando algunos detalles del sujeto que ocupó su automóvil, que hacen presumir que se trata de uno de los asaltantes.

El chofer don Oscar Gómez quedó en la Prefectura en calidad de detenido, en forma preventiva. Hoy será puesto, junto con el dinero, a disposición del Juez que instruye el sumario, señor Reinaldo Reinike, para ser interrogado.

**HABRIA NUEVOS DETENIDOS HOY**

Hasta el momento, se encuentran detenidos en la Prefectura de Investigaciones dos choferes: el del auto EK 74, Ismael Araneda Piña y el del ER 38, Oscar Gómez.

Hemos sido informados que posiblemente durante el día de hoy se producirían nuevas detenciones, entre algunos funcionarios subalternos de la Caja Nacional de Ahorros.

Estas detenciones se basarían en el hecho de que los asaltantes han debido mantener relaciones con algunos empleados interiorizados en el envío de remesas de dinero a las sucursales de la institución, pues de otra manera se hace difícil creer que hayan podido saber cuándo se produciría el envío y por una cantidad suficientemente importante como para intentar el golpe.

## NUMERACION EXACTA DE LOS BILLETES ROBADOS A LA CAJA DE AHORROS

Damos a continuación la numeración exacta de los billetes robados durante el asalto a la Sucursal Brasil de la Caja Nacional de Ahorros.

Los asaltantes tienen en su poder billetes de a cien pesos, de la Serie K-5, comprendidos desde el número 105.000 adelante.

En billetes de a cincuenta pesos, poseen de dos series: la BK y la DI; en ambas series, son del número 016.000 adelante.

Todas las personas, sean comerciantes o particulares, que reciban billetes de a cincuenta y cien pesos, deben fijarse detenidamente en las series y números a que pertenecen los billetes. En el caso de encontrar uno que esté comprendido dentro de la numeración indicada, deben avisar inmediatamente a la Prefectura de Investigaciones, al teléfono 82213, o a la Prefectura de Carabineros, al teléfono 60151, o también, a la Comisaría más cercana, a fin de tratar, por todos los medios posibles, de obtener la detención de los delincuente.

La Caja Nacional de Ahorros otorgará una buena recompensa a la persona que ayude a obtener la detención de los autores del robo.

# Iluminación de las plazas para fiestas del IV Centenario

Acordó en su última sesión la comisión organizadora

## OTROS ACUERDOS

En la última sesión de la Comisión Organizadora de las Fiestas del Cuarto Centenario, se aprobó el proyecto de iluminación de las plazas de Armas, Bogotá y Chacabuco, y de la caída de agua del Cerro "Santa Lucía", para el Cuarto Centenario. Este acuerdo fué adoptado por la Comisión, después de estudiar los antecedentes y ajustándose a los recursos de que dispone, los cuales, por ser escasos, le han impedido desarrollar un plan completo, como fué su propósito primitivo.

Este acuerdo deberá ser ratificado por la Municipalidad. Al mismo tiempo, se pedirán facilidades aduaneras para internar el material que será empleado en esta iluminación, la cual se inaugurará en febrero.

Estudió, también, la Comisión, la adquisición de grandes piezas de fuegos artificiales para ser quemadas en las plazas céntricas y de los barrios, asunto que estará a cargo de la subcomisión de espectáculos.

Fueron aprobados los dos croquis enviados por la Dirección de Obras Municipales, con proyectos para ornamentar los faroles del alumbrado público durante las fiestas del Cuarto Centenario, y de acuerdo con una resolución adoptada por la Comisión. Esta ornamentación se hará sobre la base de motivos del escudo de Santiago e insignias de la patria, y contribuirá a dar más realce a los actos públicos.

A continuación, la Comisión conoció informes de las subcomisiones que agregan números y detalles al programa general, aprobando algunos y dejando otros pendientes para la sesión de mañana.

# JEFE DE LA MISION COMERCIAL BRITANICA LLEGARA EL SABADO

El Marqués de Willingdon viene acompañado de su esposa y de su secretario. — El viaje desde Buenos Aires lo hará por vía aérea

## PERSONAS QUE INTEGRAN LA MISION

El sábado llegará a Santiago el Jefe de la Misión Comercial Británica, Lord Willingdon, acompañado de su esposa Lady Willingdon y de su secretario particular.

Como se sabe, el Marqués de Willingdon, preside la delegación comercial que ha enviado Gran Bretaña a las diferentes naciones latinoamericanas, con el objeto de estudiar la forma de intensificar las relaciones económicas.

Después de recorrer todos los países americanos del Atlántico, la Misión Comercial Británica, inicia con su venida a Chile, su jira por los países de la costa del Pacífico.

El Gobierno chileno ha nombrado una Comisión especial que atenderá a los distinguidos huéspedes y que se encargará, además, de los estudios de índole comercial que se harán en conjunto, con el objeto de propender a un mayor acercamiento comercial, entre Chile y Gran Bretaña.

**RECEPCION EN "LOS CERRILLOS"**

El Marqués de Willingdon, llegará procedente de Buenos Aires por vía aérea y será recibido el sábado en el aeropuerto de "Los Cerrillos", por el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. Sir Charles Orde y Lady Orde.

Además, la Comisión de recepción de la Misión Comercial Británica, que preside el vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Guillermo del Pedregal, se encargará de presentar los saludos oficiales.

También concurrirán al aeropuerto personalidades de los círculos financieros, altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Hacienda, personal de la Embajada Británica, representantes de las instituciones bancarias y miembros de la colonia británica residente en Santiago.

**AUDIENCIA A LOS PERIODISTAS**

Lord Willingdon recibirá el lunes, a las 10.30 horas, a los representantes de la prensa de la capital, con quienes conversará acerca de los asuntos de mayor importancia que constituyen el objetivo de la Misión Comercial que preside.

**LLEGADA DEL RESTO DE LA MISION**

El resto de la Misión Comercial Británica llegará a Santiago, el 30 del mes en curso y viajará por vía Bariloche. Recorrerá, por consiguiente, la zona sur del país antes de arribar a la capital.

**PERSONAS QUE INTEGRAN LA MISION**

La Misión Comercial Británica, que preside el Marqués de Willingdon, está integrada por las siguientes personas:

Coronel Sir Walrond A. F. Sinclair, presidente de la Comisión de Control de la Industria del Caucho; Almirante Sir Cyril Fuller, que viaja acompañado de su esposa Lady Fuller; el señor H. S. Mackintosh, presidente del Grupo de Exportadores de Pintura de Gran Bretaña, que también viaja acompañado por su esposa; el señor Charles S. Richards, representante de la Federación de Fabricantes Británicos; el Honorable Roberto, Henry Brand, uno de los principales banqueros privados de Londres; el señor Stanley Gordon Irving, Secretario General de la Misión; el señor Herbert Hey, uno de los más importantes representantes de la industria textil del condado de Yorkshire; el señor Hugo A. H. Mc. Gill, representante del grupo de fabricantes de maquinarias y accesorios de la industria textil, quien viene con su esposa señora de McGill; Sir Henry Chilton, primer Embajador Británico en Chile, y su esposa Lady Chilton; Sir Ernest Johnson, representante de la industria de la cerámica, y Lady Johnson; Lord Forres, alto funcionario del Ministerio de Comercio y Sir Granville Gibson, miembro del Parlamento Británico.

## CARABINERO MURIO AYER ELECTROCUTADO

Más o menos a las 13.30 horas de ayer, el carabinero señor Emilio Tamayo Soto, de la dotación de la Séptima Comisaría, se encontraba haciendo algunos trabajos en la instalación eléctrica de su domicilio, ubicado en la calle San Pablo N.o 4800. Debido a una equivocación, tomó un cable conectado, recibiendo un golpe de corriente que le ocasionó una muerte instantánea.



DEFUNCION

Ha fallecido el señor ALFREDO DE FRANCO componente de la Orquesta del Zeppelin. Se ruega a todos los compañeros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 11 horas, el cortejo partirá de la calle Sotomayor 936.

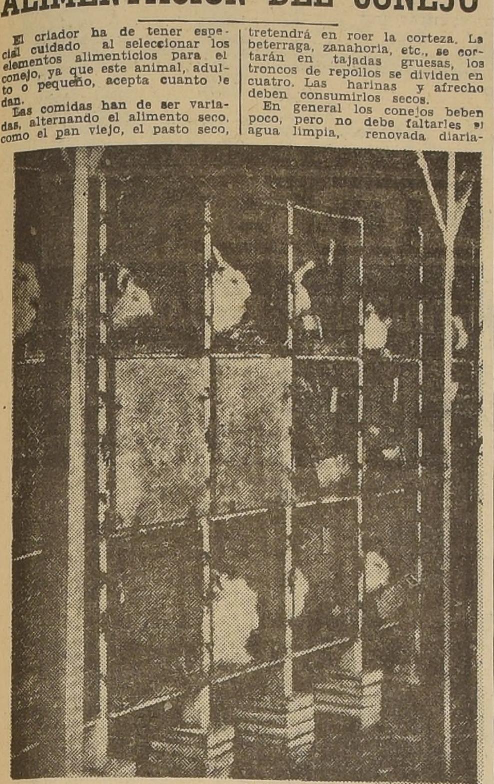
La Orquesta del Zeppelin

# BOLETIN AGRARIO

## ALIMENTACION DEL CONEJO

El criador ha de tener especial cuidado al seleccionar los elementos alimenticios para el conejo, ya que este animal, adulto o pequeño, acepta cuanto le dan.

Las comidas han de ser variadas, alternando el alimento seco, como el pan viejo, el pasto seco, etc., con el verde, alfalfa, trébol y otros. Como excitantes se les proporciona menta, romero, albahaca, salvia, perejil, ruda, orégano, hinojo, que dan a la carne un mejor sabor.



Se eliminarán las yerbas nocivas, como la cicuta, el acónito, belladona, también serán, excluídas las hojas del durazno, almendro y laurel rosa.

Los forrajes verdes se dan algunas horas después de cortados, muy oreados. Se cortarán por las noches, y colocados extendidos, no amontonados para evitar la fermentación y consiguiente pérdida de su valor alimenticio.

Las hojas de árboles se dan con su ramita, porque el conejo después de comer las hojas se entretendrá en roer la corteza. La beterraga, zanahoria, etc., se cortarán en tajadas gruesas, los troncos de repollos se dividen en cuatro. Las harinas y afrecho deben consumirlos secos.

En general los conejos beben poco, pero no debe faltarles el agua limpia, renovada diariamente, especialmente las hembras en cría. El agua un poco salada es mejor y un poco de azufre en polvo de vez en cuando es un buen preservativo.

Las raciones se suministran regularmente dos veces al día; por la mañana a las 7, y por las tardes a las 6. Hay que reglamentar la cantidad de las raciones para que el animal la consuma totalmente y coma lo suficiente sin hartarse. Se alternará una comida seca con otra verde.

El aficionado con la práctica aprenderá a formar las raciones cuidando que los principios nutritivos indispensables vayan unidos a la economía, de acuerdo con los elementos de que pueda disponer o conseguir a precio conveniente.

## ASPECTO DEL PROBLEMA TRIGUERO

La discrepancia de opiniones a que diera lugar la fijación del precio mínimo de venta del trigo, de la próxima cosecha, impulsó a la Sofo (Soc. Fomento Agrícola de Temuco) a estudiar cuestión tan importante para la provincia de Cautín, a causa de los bajos rindes que ahí produce el trigo y el aumento de su costo de producción, lo mismo que a la imposibilidad de cambiar rápidamente este cultivo por otra explotación.

En estas condiciones ha vuelto a estudiar esta cuestión y el resultado de este estudio fué elevado a la consideración del Ministerio de Agricultura, y como contiene algunas sugerencias muy interesantes nos vamos a permitir un rápido comentario.

Como la cosecha del trigo en la región sur se principia de uno a dos meses después que en Santiago, ocurre que la escala ascendente en el precio del trigo, más o menos calculada para el centro, permite establecer una especulación con el trigo sobrante de la cosecha anterior, desde noviembre a febrero, pues los molinos compran los trigos nuevos y especulan con el sobrante. Para evitar este perjuicio proponen prolongar la escala ascendente hasta febrero inclusive, guardando la proporción de precio con la harina.

El agregado más importante al reglamento de compras de trigo es el que pasamos a indicar en forma resumida. Que no se permita la molienda de trigo nuevo mientras haya existencias disponibles de trigo de la cosecha anterior. Basta enunciar esta idea para comprender su gran importancia, tanto bajo el punto de de vista de la conveniencia de renovar anualmente las existencias, cuanto por el hecho que el trigo conservado produce harina de mejor calidad que el trigo nuevo. Hay otras medidas complementarias que no consideramos necesario comentar.

En cuanto a los molinos que muelen a maquila, que forman un total más importante de lo que pueda pensarse, deberían pagar un impuesto de once pesos por qq. mt. de trigo nuevo que muelan durante el mes de marzo. Consideramos que ese castigo es muy fuerte, aunque reconocemos la conveniencia de establecerlo.

Más adelante pide que la Junta de Exportación debe mantener el poder comprador del trigo, con auxilio del Banco Central y Corporación de Fomento de la Producción. Esta medida es fundamental para evitar la especulación; pero al mismo tiempo se hace necesario que la Junta establezca una cadena de silos o bodegas modernas para guardar la cosecha que compre, sin temor a pérdidas. La Corporación de Fomento puede proporcionar el capital para tan importante operación.

También pide que la Caja de Crédito Agrario reciba a sus deudores el trigo que cosechen, en cancelación de los créditos que les ha proporcionado. Vemos con mucho agrado que una idea análoga propuesta en 1932 se renueve por una institución tan importante como lo es la Sofo. En esa ocasión proponía que el Gobierno comprara toda la cosecha del trigo, pagándola con Vales del Tesoro y Warrants que descontaría el Banco Central y que, a la vez, servirían para pagar los dividendos de la Caja Hipotecaria, los créditos de la Caja Agraria y de todas las instituciones de crédito semifiscales, lo mismo que para pagar las contribuciones del Estado y de las Municipalidades. Como se ve, ambas ideas coinciden en el punto básico: que la cosecha del trigo sirva para pagar los créditos contratados por los agricultores para efectuar sus siembras.

Las tres ideas fundamentales indicadas contribuirían apreciablemente a mejorar la situación de los productores, sin perjuicio para nadie, en cambio con beneficio para todos, al evitar la pérdida de grano por efecto de una conservación deficiente y asegurando el total aprovechamiento de cada cosecha.

Estimamos conveniente completar el estudio anterior con las ideas que nos permitimos exponer.

La región sur debe hacer cuestión fundamental de la necesidad de bajar el peso básico del hectólitro de trigo a 77 o 77 kilos, sin variar el precio establecido. La razón se funda en que la mayor parte de la cosecha de trigo del país da pesos inferiores a 80 kilos; de manera que es lógico que el precio básico se fije sobre la calidad del mayor volumen de cosecha, y desde esa base se establezca la escala de premios y castigos. Si la región sur produce más de la mitad de la cosecha y en el resto es alto el porcentaje que no alcanza a 80 kilos el hectólitro, se comprueba lo equitativo de nuestra idea.

También urge completar el reglamento de compras de trigo, a fin de evitar que por medios velados se compre trigo a menor precio que el fijado, aun aplicando la escala de castigos. Cuando hay exceso de cosecha y falta el poder comprador, no se respeta el reglamento actual, que no establece sanciones. Estimo que la Soc. de Fomento Agrícola de Temuco, como representante de la zona más afectada en estas situaciones, debería estudiar esta cuestión y exigir la aplicación de las medidas que proponga.

Por nuestra parte nos parece que debe establecerse como irrenunciable para el vendedor el derecho a reclamar de la venta efectuada si no se ha cumplido la disposición reglamentaria que se adopte. Se exigiría como base de transacción el análisis del trigo, efectuado por un organismo oficial, sobre muestras lacradas que se le harían llegar con tal objeto. En caso de terminarse alguna operación de compra sin tener a la vista el análisis, el comprador debería pagar el precio básico fijado para la zona, isn ningún descuento por peso deficiente del hectólitro, por humedad, impurezas, granos partidos etc., y de tal compra se podría reclamar en cualquier momento, puesto que para eso se establecería que es irrenunciable para el vendedor el derecho a reclamar el justo precio que le corresponde por su venta de trigo.

Se dirá que tal requisito hace imposible los negocios. A primera vista así parece; pero en la práctica, sucede que la Junta de Exportación designó como árbitros para estas compras a los Agrónomos Provinciales del M. de Agricultura y estos funcionarios practican miles de análisis de control sin ninguna dificultad lo que indica que bastaría aumentar temporalmente el personal necesario para tal cometido durante la temporada de cosecha, que es cuando los pequeños productores efectúan el total de sus ventas.

Otra disposición ventajosa será establecer que tanto la Caja de Crédito Agrario, cómo la Junta de Exportación, comisionen para efectuar las compras de trigo exclusivamente a Ingenieros Agrónomos; que las compras se haban bajo garantía de análisis y seguramente que bajarán en proporción importante las pérdidas que se producen en estas operaciones. Se hace indispensable que los organismos semifiscales encomienden las operaciones que corresponden a técnicos, a profesionales, y que se deje de encargarlas a personas que no siempre están capacitadas para ello. Sabemos que la Junta de Exportación ha iniciado esta evolución, que ojalá extienda a todas las operaciones que sobre este grano hace en el país y le imite la Caja de Crédito Agrario para sus operaciones sobre trigos.

La Soc. de Fomento Agrícola de Temuco da un buen ejemplo a las demás Sociedades de Agricultura, al estudiar la cuestión del trigo bajo el punto de vista del productor. Sería de desear que todas hicieran lo mismo hasta llegar a formar una especie de poder vendedor unido, ante el poder comprador que desde varios años forma un solo todo.

ROBERTO OPAZO G.

## PATAS REPRODUCTORAS

Solamente las hembras reprodutoras y mejor desarrolladas se conservarán para cría. Se las deja hasta el segundo año de postura y después se mandan al mercado. En esta forma hay una renovación permanente de elemento que los reproductores necesitan en abundancia.

Cuando disponen de pastoreo en abundancia, una comida diaria es suficiente; dos comidas aumentan la grasa, por consiguiente el peso; pero no son con-



La hembra de dos años dará patitos más vigorosos

sangre y se provee el plantel de valores nuevos. Las hembras viejas no ponen huevos en número suficiente a principios de invierno, ni el germen es tan robusto como para producir un número conveniente de patos. Las hembras que se dejan para reproductoras, deben ser seleccionadas entre las que ponen como mínimo 100 huevos cada una, durante la estación de crianza, que empieza en invierno hasta terminada la primavera.

En una manada de reproductores se tendrá un macho para cuatro o cinco hembras y en primavera, para 6 a 7 hembras. Hay criaderos que durante la estación fría tienen 20 machos para cada 100 hembras. 300 hembras bien atendidas y alimentadas, pueden producir diez mil patitos por año. Puede formarse un plantel de reproducción con cuatro hembras, dos de un año y dos de dos años, con un macho de dos años.

Los reproductores deben separarse de los patos destinados a la producción de carne, a éstos se les da alimentación más suculenta que aquellos no necesitan; además se les mantiene confinados con muy poca agua, venientes para la producción de huevos. Para que el ciclo de producción no se interrumpa, se les proporcionará en el período de la muda, un amasijo de afrecho, trigo y papas, dos veces por día, una a las diez de la mañana y otra al atardecer. Cuando éstas aves han realizado su segunda muda se le da una alimentación muy azoada: desperdicios de carne y grano en abundancia. Sangre seca, carne picada, harina de pescado y de vez en cuando un puñado de semilla de cáñamo. Durante la estación fría la mezcla conviene darla caliente. En general, a los patos les vienen bien los alimentos fosfatados, puede colocarse en las mezclas, harina de huesos.

Las variedades Aylesbury y Rouen son las que más necesitan agua y el Pekín únicamente en los reproductores, sea cual fuere la raza que se elija se dejarán los ejemplares más fuertes y las más semejantes entre sí respecto al plumaje. Cuando se trate de aves muy buenas, puede conservarse el macho cuatro y cinco años; pero con ejemplares más nuevos, los huevos son más fecundos, los productos más vigorosos y se mantienen el tamaño y el ritmo de la producción.

## PROCESO DE INCUBACION NATURAL

Las razas formadas por estirpes de ponedoras, rara vez se encuentran cluecas, no así las aves cuya postura es de pequeños ciclos. El término del ciclo de postura de una gallina ocasiona el estado de cluequez. Es éste un proceso fisiológico imposible de prever ya que obedece a una solución de continuidad en el funcionamiento del desarrollo de los óvulos. Las razas más propensas a la cluequez, son las de origen asiático, las mixtas y pesadas. La gallina mestiza y la chilena son tal vez las más aptas para la incubación natural.

El período de incubación de huevos de gallinas es de 21 días. Para que este proceso llegue a feliz trmino es indispensable que los huevos sean fértiles, frescos de no más de diez días de puestos, que la clueca y el nido estén libres de parásitos, que a la clueca se le confíen huevos en número proporcionado a su tamaño y que éstos sean de forma redondeada, en cuya cáscara no se observen poros abiertos.

Destínese para nidal un canasto o un cajón, o mejor todavía, practíquese en tierra el hueco suficiente para formar un nido y si es posible, colóquese en él polvos insecticidas, prefiriendo aquellos cuyo olor no sea penetrante porque dañaría el germen. Cúbrase en seguida con un poco de paja o pasto limpios.

La quietud forzada de la clueca y el calor de su cuerpo favorece el desarrollo de parásitos, por lo que se procurará devisar periódicamente el nido, procediendo a las desinfecciones necesarias.



Un nuevo tipo de criadora para la clueca y sus polluelos

Para probar la aptitud de la clueca se le confiará 24 horas antes, huevos de loza o madera.

El nidal tendrá la amplitud necesaria para que la gallina pueda moverse con comodidad, cuando da vuelta los huevos, lo que tiene por objeto impedir que se adhiera el germen a un sólo lado del cascarón.

Se observará el ave cuando se levanta del nido, se quitarán los huevos quebrados, que al entrar en descomposición, perjudican los demás. Si hay necesidad se renueva la paja del nidal.

La clueca debe colocarse en sitio abrigado, tranquilo, que tenga ventilación. Se dejará cerca del nido una ración de granos, 60 a 70 gramos, agua muy limpia y verduras picadas.

Un revolcadero o baño de tierra y cenizas, contribuirá a impedir el desarrollo de parásitos, los que con frecuencia hacen fracasar la incubación natural.

M. de B.

## PARA CONSERVAR LAS FRUTAS EN EL FRUTERO

### Enfarmedades que las atacan

Las manzanas deben cosecharse entre las 10 de la mañana y las 4 de la tarde, en tiempo nublado. Se dejan exhudar en paja durante diez días, en sitio seco y ventilado. Luego se enjugan con una franela para que en el momento de alinearlas en el frutero, esté el producto enteramente seco.

Conviene separar las variedades, por las diferentes épocas de madurez; además, esta clasificación facilita la vigilancia.

Las frutas se separarán entre sí, tanto como sea posible y se colocarán en los estantes por su parte menos madura o menos coloreada, con el pedúnculo hacia arriba. Colocadas en esa forma es posible, por simple presión alrededor del pedúnculo, conocer las que están en sazón.

Las frutas de hueso se colocan con el pedúnculo para abajo. En cada estante sólo se coloca una capa de frutas, pues una mayor presión altera las células. Sin embargo, tratándose de manzanas, éstas se conservan bien sobre la paja, bajo la condición de no superponer más de tres capas, de modo que el aire pueda circular fácilmente por el interior del conjunto.

Las frutas de selección se deben envolver en papel de seda, o entre virutas de madera.

La temperatura constante debe oscilar entre 5 y 8° c. Hay que tomar en cuenta que el calor es más peligroso que el frío. Es útil colocar un termómetro en el frutero.

Se inspeccionarán las frutas dos veces por semana, retirando las averiadas. Durante la inspección se ventila el local. Las peras y manzanas pueden ser atacadas por diferentes enfermedades. El reventamiento proviene de causas mal conocidas; se atribuye a la macadura, que resquebraja profundamente la pulpa. Como medida preventiva se recomienda el uso de sulfato de cobre cuando la fruta está aún en el árbol.

El acorchamiento es un defecto que se observa especialmente en algunas variedades de manzanas. Aparecen manchas esponjosas, parecidas a trozos de corchos, que están constituídas por células enfermas. Las manzanas acorchadas en el frutero están expuestas al ataque de los acarios.

El ácido fórmico produce manchitas grises que se vuelven negras y deprimidas, la carne se reblandese, se esponja, toma color amarillo claro y sabor amargo.

La grasa se reconoce por las manchas blancas oleaginosas que se forman sobre la piel. Aun cuando no se conoce remedio eficaz, se aconsejan las fumigaciones con humo de madera, vapores del alcohol, sulfuro de carbono, formol o azufre.

No hay que olvidar que la mezcla de aire y vapor de alcohol o sulfuro de carbono es muy inflamable.

## EL CHAPE O BAB OSITA DE CEREZO

### Colaboración del Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura

Es corriente encontrar en los cerezos y guindos desde fines de octubre hasta en los meses de verano una pequeña babosita de color verde oliváceo, que se alimenta de las partes verdes de las hojas, dejando sólo la nervadura de ellas. Además del guindo y cerezo, se le encuentra haciendo daños más o menos intensos en el peral, ciruelo, membrillo y algunos otros árboles.

BIOLOGIA.— Lo que vulgarmente se conoce con el nombre de "chape" o "babosita" es la larva del insecto CALIROA (ERIOCAMPOIDES) LIMACINA. Retz, Hymenóptero que está distribuído en todos los continentes.

La hembra en su forma adulta semeja a una pequeña mosca de medio centímetro de longitud, con cuatro alas transparentes. Su cuerpo es negro y brillante.

Los machos son escasísimos y no han sido encontrados en América por los investigadores Se cree que la reproducción se hace en este Continente sólo por vía partenogenética, es decir, sin intervención de los machos.

A mediados de octubre las primeras hembras que aparecen ponen sus huevos aislados en las hojas, por lo general uno en cada hoja, bajo la epidermis superior, pero introduciéndolo por él en vez de ellas. La epidermis superior queda protegiendo el huevo y se presenta levantada, formando una pequeña protuberancia oval, de más o menos dos milímetros y de un aspecto transparente de color verde amarillento.

A los diez o quince días después de la postura, aparecen las larvitas, que son muy voraces y se alimentan de las partes verdes (PARENQUIMA) de las hojas, dejando solamente la nervadura y epidermis inferior de las mismas. En los casos más extremos la casi totalidad de las hojas están afectadas por la babosita y sólo quedan pequeñas zonas verdes de ellas, lo que da al árbol el aspecto de estar chamuscado.

La larva recién nacida es de color claro, pero a medida que se alimenta cambia de color verde oliváceo, casi negro, y se cubre de una substancia mucilaginosa, que le permite adherirse mejor a las hojas. La parte anterior de su cuerpo es ensanchado y globoso. Cambia de piel cinco veces, y a los veinte días de vida llega a su desarrollo máximo con una longitud cercana a un centímetro.

Entonces pasa al estado siguiente de su desarrollo que es el de pupa. Para ello se entierra de 2,5 a 3 centímetros de profundidad en el suelo, y se recubre de un capullo de tierra, saliendo al cabo de 20 días convertido en un insecto adulto para repetir el ciclo. De ahí que nuevamente se encuentren abundantes larvas haciendo daño a fines del mes de diciembre, o a principios de enero, y en el mes de marzo (estas fechas corresponden a la zona de Santiago y alrededores y más al sur son atrasadas por los efectos del frío).

La última generación invernal en forma de pupa enterrada en el suelo, apareciendo los adultos con los primeros calores de la primavera (Octubre).

CONTROL. — Consiste en pulverizaciones con 300 gramos de arseniato de plomo en 100 litros de agua. Cuando se ha cosechado la fruta puede agregarse un adherente que puede ser 125 gramos de cola de carpintería desleída en un litro de agua por cada cien litros de remedio. En general, el adherente se emplea en las zonas lluviosas.

Algunos arseniatos traen el adherente desde la fábrica, y, por lo tanto, no es necesario agrégarlo nuevamente al preparado.

**La pulverización se hará tan pronto como se vean aparecer las primeras larvas en las hojas de los árboles.**

En el caso que debido a la gravedad del ataque se haga el tratamiento antes de la madurez de la fruta, se tendrá cuidado, sobre todo, en los huertos caseros, de evitar que se consuma fruta fresca sin lavar, a fin de prevenir intoxicaciones. Cuando hay peligro que las cerezas puedan ser consumidas directamente de los árboles, principalmente por niños, es más recomendable hacer el tratamiento con arseniato de plomo inmediatamente después de la cosecha de la fruta.

Las labores aratorias del huerto tienen también un importante rol en la destrucción de las pupas del "Chapecito", porque las exponen a la acción directa de las aves y de los agentes climatéricos, sobre todo en los meses de invierno. A los árboles muy afectados se les fortificará con abonos de rápida asimilación que favorezcan el crecimiento de las partes verdes, como ser salitre.

**Para cualquier consulta respecto a ésta o a otras pestes, los interesados pueden dirigirse al Departamento de Sanidad Vegetal, Casilla 4647, teléfono 92064, Quinta Normal, Santiago, o a las Inspecciones del Departamento en provincias en donde se les atenderá sin costo alguno.**

GREGORIO ROSEMBERG M.,
Ing. Agr. Inspector del Depto.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**Respuesta al señor Norberto Ruiz, Puente Alto.**— La vacunación del ganado puede efectuarse durante todo el año, pero es aconsejable practicarla antes de los grandes calores, especialmente en las regiones secas. Se efectuará de preferencia temprano, por las mañanas, o muy tarde, aprovechando la temperatura fresca. En vacas que están a dos o tres meses del parto es preferible no vacunarlas preventivamente, salvo en caso de epidemia.

Para cada enfermedad se usará el suero o vacuna específica.

**Respuesta al señor Enrique Moyano, Las Condes.**— El prensado del jamón debe realizarse cuando está aún caliente y debe procederse rápidamente. En las prensas debe permanecer de 12 a 14 horas, tomando forma, generalmente cuadrangular, y enfriándose. En el comercio se ven den moldes especiales para su confección.

**Respuesta al señor Gregorio Andrade, Cisterna.** — Cuando las invasiones de la oruga en los almendros son de gran intensidad, es preciso completar el tratamiento de primavera con un descortezado del tronco y de las ramas, embadurnando a continuación con una mixtura sulfocálcica en polvo, (3 kilogramos en 100 litros de agua.)

**Respuesta a la señorita Ernestina Frías, Concepción.** — El nombre da ananá corresponde al de piña de América. Es la piña, además de su exquisito sabor, es fuente de las vitaminas A, B, C. y D., rica en sales de hierro, calcio, magnesio etc.

**Respuesta al señor Raúl Jerez, Buin.**— El injerto de mimbre sobre álamos da buenos resultados. Este cultivo permite utilizar los terrenos excesivamente húmedos en que prospera el álamo. Se aprovechan las tierras que están en pendiente adonde no penetra el arado, y como crecen 1. m. sobre el suelo les hacen poco efecto las yerbas parasitarias.

**Respuesta al señor Ignacio Pantoja.** — Cuando se destina el alfalfa para pastoreo se siembra 24 a 25 Kg. de semilla por hectárea. Para corte o semilla de 18 a 20 Kg. por hectárea. Estos datos son aproximados, ya que la siembra siempre estará sujeta a otros factores.

**Respuesta a Idita, N. del Mar.** En este mes se dividen y plantan helechos y orquídeas en invernaderos. También las plantas acuáticas de los estanques, siendo necesario renovar la tierra de éstos cada dos años, por lo menos.

**Respuesta a Iván Riesle, Graneros.**— En los huevos fértiles observados al trasluz a los pocos días de sometidos a incubación, se ve al centro una figura semejante a la araña. Los estériles tienen una zona obscura, se ven translúcidos; éstos se quitan de la incubadora.

INDUSTRIAS CAMPESINAS

## LEGUMBRES CONGELADAS

Esta moderna industria a base de cámaras de congelación es fuente de un mercado diario y permanente, y permite obtener un producto igual en calidad al producto fresco. La adaptación de las diversas clases y variedades a este tratamiento ha sido estudiada detenidamente desde 1933, llegándose ahora a la conclusión que las legumbres que mejor se prestan para la congelación son: arvejas (desgranadas), porotos en vaina (verde) porotos granados, maíz en choclo (entero, desgranado o cortado), espárragos (puntas y mitades tiernas), espinacas, crócolis, acelgas, col, coliflor, zanahorias y zapallos. Dentro de estos productos sólo una o más variedades dan resultado. Las empresas productoras de semillas incluyen ahora la selección de variedades aptas para la congelación.

La recolección de estas hortalizas se efectuará cuando estén tiernas y frescas; el ideal es cosechar y elaborar en el mismo día, porque a la temperatura ordinaria se operan rápidos cambios que alteran la calidad, hay pérdidas de vitaminas, especialmente la denominada C, y también de azúcar y de agua. Como medida de emergencia, los productos ya cosechados se mantendrán en frigorífico durante la noche.

El tratamiento de estas hortalizas tiene dos fases: a) preparación de la materia prima, b) congelación. La primera abarca el lavado clasificación, eliminación de hojas, tallos, puntas, partes dañadas etc. Según sea el caso se precisará un blanqueo a vapor o por inmersión en agua hirviente y enfriamiento rápido en agua corriente.

La congelación se opera por medio de varios sistemas El más simple y también el menos usado, consiste en colocar los vegetales en cámaras mantenidas a muy baja temperatura, en donde sufren un proceso lento. Otros medios de congelación rápidos consisten en colocar los productos en tiestos de aluminio, bajos y amplios, los cuales flotan en una corriente de salmuera de cloruro de calcio, saturada o próxima al punto de saturación, cuya temperatura varía, según la planta, de 18 a 40.o C. bajo cero. Otro procedimiento consiste en envasar previamente los vegetales depositándolos en cámaras especiales entre dos láminas metálicas, cuyo enfriamiento se efectúa por medio de una salmuera de cloruro de calcio de 43 a 46.o C bajo cero, pulverizada continuamente. El envase más usado es una caja de cartón o cartulina revestida interiormente con celofán; en la envoltura exterior se consigna la marca, peso y calidad. Los envases pequeños, para venta al detalle, tienen un peso neto de 180 a 340 gramos.

Las hortalizas congeladas pueden conservarse muchos meses, hasta un año, en cámaras frigoríficas especiales mantenidas a 15 y 20.o C. bajo cero.



METEOROLOGIA AGRICOLA

## RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIO DEL OBSERVATORIO EL SALTO

A continuación se resumen los estudios realizados en el Observatorio de El Salto en el curso de la semana pasada.

**COSECHA DE TRIGO**

Los estudios realizados en la sección de Meteorología Agrícola del Observatorio de El Salto con la cooperación de la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura y del Departamento Agrícola de la Universidad de Concepción, indican que la cosecha de trigo experimentará este año una notable disminución, a consecuencia de las condiciones climatéricas desfavorables que se han presentado en el curso de la primavera y el verano, precisamente durante uno de los períodos críticos del desarrollo del trigo.

**ANORMALIDADES METEOROLOGICAS**

Entre las anomalías más notables de la primavera y el verano, tenemos en primer término una desviación negativa de radiación solar, infrarroja y ultravioleta, lo que tendrá por consecuencia un retardo en la época de las cosechas y una calidad y rendimiento inferiores. En segundo término, se presenta una desviación positiva notable de la humedad y la nebulosidad lo que ha determinado condiciones favorables al desarrollo de los polvillos colorado y anaranjado.

**EL TIEMPO EN DICIEMBRE**

Los trastornos atmosféricos han continuado en el curso del mes de diciembre, en pleno verano, lo que constituye un fenómeno anormal en nuestro país.

El estudio de las causas de este fenómeno, realizado en la Sección Meteorológica del Observatorio de El Salto, revela que se debe a una intensificación extraordinaria de la actividad solar y valores de la radiación absoluta, la cual es diferente a la radiación solar relativa, que es afectada por las condiciones climatéricas.

Estos aumentos de la actividad solar, han determinado el desarrollo de una intensa depresión térmica continental en la región Central y Norte de Argentina, lo que a su vez ha sido causa del desarrollo de un extraordinario período de malos tiempos, con tormentas eléctricas acompañadas de fuertes lluvias y granizos en la vecina República.

Las perturbaciones atmosféricas de Argentina han transmontado la Cordillera de los Andes, afectando el régimen meteorológico de Chile en pleno verano, y por esta causa, en la semana pasada han sido frecuentes los nublados, con estados atmosféricos borrascosos; temperatura alta, elevada humedad del aire, gran potencial eléctrico atmosférico y bancos de Cumulus Nimbus y Nimbus Mamatus que han producido goterones y lluvias parciales.

**INFORMES PARA LAS COSECHAS**

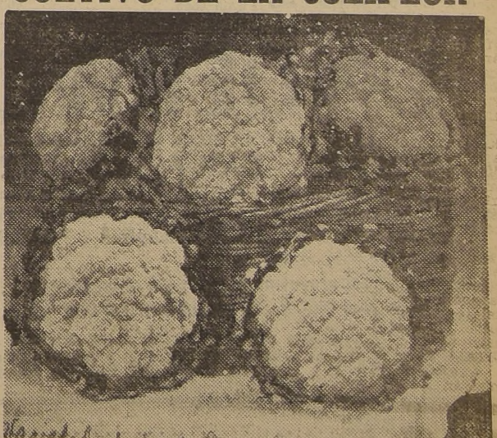
Las condiciones atmosféricas anormales de este verano pueden determinar perturbaciones en la realización de las cosechas. A las alteraciones del tiempo en la región Central, seguirá luego un período de lluvias y malos tiempos en el Sur, debido a una nueva intensificación de la circulación atmosférica del Pacífico.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio de El Salto está proporcionando a centenares de agricultores del Norte, Centro y Sur del país, un servicio quincenal de informes meteorológicos, donde se dan indicaciones de verdadero valor científico para la realización de los trabajos en el campo. Estos informes no se publican en la prensa y deben solicitarse directamente por Correo a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

Observatorio de El Salto, a 26 de diciembre de 1940.

**Julio Bustos Navarrete, Director.**

## CULTIVO DE LA COLIFLOR



Variedad dura de Branda

La coliflor se cultiva en tres épocas, según la variedad. En otoño, para obtener productos en primavera; en invierno, para tenerlos a principio de primavera, y verano, y durante el verano, para el otoño. Esta planta no se obtiene durante el otoño y la que se vende con su nombre en esa época, es simplemente brócul. La coliflor tiene hojas lisas y de un color verde claro, en cambio, la brócul, es de hojas onduladas, verde obscuro, su inflorescencia amarilla, a veces blanca, es más dura y no tan tierna como la coliflor.

Necesita suelos muy preparados y abonados. Se evitará de que la ataquen los insectos, los que pueden exterminarse con el polvillo del tabaco.

De la variedad coliflor gigante de Italia, se puede almacigar en septiembre y octubre. La gigante de Argel, se siembra desde enero a mayo; cuando tienen las plantas tres o cuatro hojitas, se procede al transplante.

Los almácigos de bróculis se hacen en primavera y en verano. Las principales variedades son: el Bróculis blanco, temprano; el Mammouth blanco, de gran producción.

La forma en que se cultiva el bróculis es igual al de la coliflor. En primavera se hacen almácigos al aire libre, y se trasplanta después de 5 a 6 semanas, a distancia de 70 a 80 cmts. entre las líneas por 50 cmts. sobre ellas.

# La "U" tendrá que superarse para ganar esta noche a Huracán

LOS ESTUDIANTES, CON SU JUEGO DE EMPUJE Y ENTUSIASMO, ENCONTRARAN EN EL CUADRO ARGENTINO UN RIVAL DE IGUALES CARACTERISTICAS; PERO DE MAYOR EXPERIENCIA

## Se rendirá un homenaje a Eduardo Simián, el mejor arquero del país, con motivo de su alejamiento de las canchas. — Magallanes le hará entrega de una medalla de oro

EN EL ESPECTACULO DE HOY EN EL ESTADIO NACIONAL DEBUTARA EL SELECCIONADO JUVENIL DE CONCEPCION. — SE HA ASEGURADO UN BUEN SERVICIO DE MOVILIZACION

El campeón profesional de Santiago, Universidad de Chile será el encargado de probar al equipo argentino Huracán, en su segunda presentación en canchas metropolitanas.

Tendrán los estudiantes, en el match nocturno de hoy el más difícil de sus compromisos y una responsabilidad que bien han debido pesar. El equipo bonaerense, a juzgar por su match de estreno posee un juego capaz de vencer al más catalogado de nuestros elencos y si con Colo Colo sufrió su primer contraste habrá que explicárselo diciendo que esa vez el popular team albo actuó como en sus mejores días, lo mismo que cuando se impuso a Independiente, Racing y otros grandes del balompié sudamericano.

Por razones que son lógicas de suponer, Huracán debe hoy superar su rendimiento del debut y como el cuadro estudiantil ha demostrado atravesar por un gran estado, se puede presumir que esta contienda internacional alcanzará atractivos del más alto interés, sin desconocer que el triunfo puede obtenerlo cualquiera.

Está también incluído en el programa el homenaje que se rinde al arquero y capitán de la "U", Eduardo Simián por ser el de hoy el último partido que hace en nuestro país. El crack universitario recibirá el aplauso de despedida de sus "hinchas", los mismos que lo vieron formarse y que luego lo ungieron el más capaz de los guardavallas nacionales. El club Magallanes, por intermedio de su presidente, señor Hidalgo Ceballos, le hará entrega de una Medalla de Oro.

Otro de los números de importancia que presenta el festival de esta noche, es la presentación de estreno que hace el seleccionado juvenil de Concepción, frente al de Santiago. Devuelven así los sureños la visita que hizo el cuadro local a esa ciudad en septiembre de este año.

**ELLIS, TORO Y NOCETTI**

La Directiva del Club Deportivo de la Universidad de Chile ha estimado oportuno reforzarse para el encuentro internacional de esta noche, y, tal como ya lo hemos manifestado, contarán con el concurso de tres cracks del Santiago Morning, a saber, Oscar Ellis, Salvador Nocetti y Raúl Toro. Es indiscutible que con estos elementos el cuadro estudiantil ve aumentar su chance de triunfo.

Los tres jugadores mencionados han entrenado con el resto del cuadro en la presente semana y demostraron encontrarse en óptimas condiciones.

**UN HOMENAJE**

Con motivo de su retiro de las canchas, hoy se rendirá un homenaje popular al capitán de la "U", Eduardo Simián, que parte en breve a Estados Unidos.

Su club también le ofrecerá un acto el lunes próximo a las 19 horas, en el salón de de la Universidad de Chile, junto con otros socios de esta entidad que han tenido buena figuración en las diversas competencias del año en curso.

**LAS LOCALIDADES**

Las localidades de tribunas no numeradas y galerías se expenderán durante todo el día en "La Mendocina", San Diego 232, teléfono 66665.

**DEBUT DE CONCEPCION**

En el semifondo de la reunión nocturna de hoy hará su debut el seleccionado juvenil de Concepción y que se encuentra desde anteayer en esta capital.

Los penquistas han traído un cuadro de bastante eficiencia, pues desean vengar las derrotas que le infligiera Santiago en la jira que los metropolitanos hicieron en septiembre de este año.

Sureños y metropolitanos se harán representar por:

**Concepción:**

López
Silva - Fuentes
Torres - Carrasco - Pinochet
Bustos - Sánchez - Caamaño
Labra Muñoz

—(O)—

Salas García
Benvenuto - Sáez - Piulat
Molina - López - Romo
Astorga - Puyol
Rojas

Santiago:

El elenco que representará a la capital es el seleccionado juvenil de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football.

Dirigirá este partido interciudades, el árbitro oficial de Concepción, señor Pedro Avilés.

**BUENA MOVILIZACION**

Magallanes, club que organiza el espectáculo de esta noche, ha recibido una nota del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, en el sentido de que para el partido de hoy aseguraban un espléndido servicio de movilización que empezará a las 19.30 horas, en los terminales autorizados por la Dirección del Tránsito en los siguientes puntos: Estación Central, Estación Mapocho, Avenida Matta, esquina de San Diego y Avenida Matta esquina de Arturo Prat, además de los paraderos habituales de las diversas líneas.

**EQUIPO DEL HURACAN**

Según nos manifestaron los dirigentes del Huracán de Buenos Aires, el cuadro que actuará esta noche en el Estadio Nacional será el mismo que jugó contra Colo Colo en el debut. De haber un cambio sería el de Cazaneo por Bongiovanni.

**SE DESPIDEN EL DOMINGO**

Los argentinos harán su presentación de despedida el domingo enfrentando en la tarde al Magallanes, reforzado. Este cotejo se efectuará en el Estadio Nacional y en el semifondo jugará el Lord Cochrane, uno de los mejores elencos de la zona sur.

**ORDEN DEL PROGRAMA**

El espectáculo nocturno de hoy se ceñirá al siguiente orden:

19.30 horas: primeros equipos infantiles de Magallanes y Santiago National-Juventus.

20 horas: Santa Rita, de Buin, con Deportivo Copal.

20.45 horas: Club Manuel Molina, de la Vega Central, con Deportivo Matadero.

21.30 horas: Seleccionado Juvenil de Concepción con Seleccionado Juvenil de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football de Santiago. Arbitro, señor Pedro Avilés, de la delegación visitante.

22.20 horas: Homenaje al jugador de la "U", Eduardo Simián.

22.30 horas: Huracán, de Buenos Aires, con Universidad de Chile, campeón profesional de Santiago.



Toro, el más técnico de nuestros centro delanteros

### CONSTITUCION DE LOS TEAMS

En el lance internacional de esta noche, los equipos se harán representar por los siguientes jugadores:

U. DE CHILE: Simián; Breñas, Ellis; De Saa, Nocetti, Busquets; Balbuena, Alonso, Toro, Ramos, Pasalacqua.

HURACAN: Perdomo, Barros, Masantonio, Baldonedo, Rodríguez; Cazaneo, Giudice, Tittonello; Marinelli, Alberti; Barrionuevo.

De árbitro actuará el señor Manuel Soto.



Pardomo, puntero derecho del "globito"

### Campaña oficial del Club Huracán

Damos a continuación la campaña cumplida, por el Huracán en el certamen profesional argentino del presente año:

**Primera rueda:**

Con Atlanta, 1-0: ganó a Banfield, WO; Boca Juniors, 0-3; Chacarita Juniors, 1-4; Estudiantes de la Plata, 6-0; F. C. Oeste, 4-2; Gimnasia y Esgrima, 5-3; Independiente, 1-0; Lanus, 4-3; Platense, 2-0; Newells Old Boys, 1-1; Racing, 0-1; River Plate, 4-0; Rosario Central, 2-0; San Lorenzo, 2-4; Tigre, 1-0, y Vélez Sarsfield, 4-1.

**Segunda rueda:**

Atlanta, 1-2; Banfield, 4-1; Boca Juniors, 2-2; Chacarita Juniors, 0-2; Estudiantes de la Plata, 1-5; F. C. Oeste, 6-2; Gimnasia y Esgrima, 3-2; Independiente, 1-0; Lanus, 3-2; Platense 4-2; Newell's Old Boys, 4-4; Racing, 1-2; River Plate, 2-4; Rosario Central, 3-4; San Lorenzo, 3-3; Tigre, 3-0; Vélez Sarsfield, 0-3. Total de puntos, 42.

Obtuvo el tercer lugar del torneo en empate con River Plate.



Perdomo, Barros, Masantonio, Baldonedo y Rodríguez, integrantes del ataque de Huracán y que esta noche tendrán oportunidad de confirmar sus reconocidas bondades.— Los insiders saben bastante del buen football y Masantonio es el de los goals



Simián, a quien se rinde esta noche un homenaje

### Simián, ejemplo de footballista

Eduardo Simián ha alcanzado, quizá, lo que nadie en el football chileno: ser el más popular y el más caballero. Su sola presencia infunde verdadero respeto en la cancha y en los jugadores. Nadie ha tenido para él nunca una protesta. Es amigo de todos: de adversarios, del público y de los árbitros. Ejemplo de muchacho, se consagró con la rapidez de quienes nacen para crack. Fué y es el mejor arquero chileno. Ahora, en todo su apogeo, se retira de su deporte favorito por asuntos relacionados con su profesión. Es Ingeniero Civil y se dirige a Estados Unidos a perfeccionar sus conocimientos.

Magallanes, club de glorias y de tradiciones, club modesto y de amigos, se ha adelantado para brindar al prestigioso jugador de la Universidad de Chile un homenaje que envolverá todo el sentir de la afición. Su presidente, señor Hidalgo Ceballos, hará entrega esta noche de una medalla de oro al guardavallas internacional.

Simián, el arquero que supo electrizar a todos los públicos, el de la estiradas espectaculares, el ejemplo de deportista, ocupará hoy por última vez la valla de la "U", su querido club, y por quien lo dió todo.



...., half izquierdo argentino

### LAS ENTRADAS

A fin de dar al público las mayores facilidades, las entradas numeradas para el match internacional de esta noche se venderán durante todo el día en la "Casa Olímpica", ex Casa Sorrel, en Estado 67, teléfono 81642.

Las tribunas y galerías no numeradas se venderán durante el día en los siguientes locales:

Pastelería Fresia, 10 de Julio, esq. de Vicuña Mackenna.
Botica Americana, Arturo Prat esquina de Franklin.
Pastelería Capitol, Independencia 232.
Pastelería El Alcázar de Sevilla, Teatro Alameda, y
Sastrería La Mendocina, San Diego 255.

## TORNEO DE FOOTBALL DE LA SECCION "CADETES" FINALIZARA EL DOMINGO

El sábado habrá un festival con la participación del Seleccionado Juvenil de Concepción

El domingo, se dará término a la competencia oficial de la Sección Cadetes.

El mejor lance en Santa Laura, es el que protagonizarán los equipos de División Especial de Santiago Morning y U. Española. El Santiago es ya campeón de la división, pero al perder este encuentro se produciría un cuádruple empate entre Colo Colo, U. de Chile, Santiago Morning y U. Española, caso nunca visto en los anales deportivos.

Otro lance de gran atracción es el de los juveniles, a cargo de Magallanes y Santiago Morning, equipos de fuerzas equiparadas y que en la primera rueda empataron a un tanto. Ambos cuadros cuentan con elementos de gran valor como, Astorga, Pacheco, López y Núñez de los albicelestes y Puyol, Carreño y Navarro de Santiago. El Magallanes es ya vicecampeón juvenil. Damos a continuación el calendario oficial:

**SANTA LAURA**

9.30 horas: Magallanes con U. Española, terceros equipos; árbitro, señor René Toro.

10.15 horas: Magallanes con Santiago Morning, equipos juveniles; árbitro, señor Ernesto Díaz.

11.15 horas: Unión Española con Santiago Morning, división especial; árbitro, señor Manuel Bonilla.

Directores de turno: S. Morning, U. Española y doctor B. Bustamante.

**ESTADIO CARABINEROS**

Green Cross con National Juventus; 10.30 horas, terceros equipos; árbitro, señor Valencia; 11 horas: equipos juveniles árbitro, señor Juan Zamora. Director de turno, señor Villalobos.

**FESTIVAL PARA EL SABADO**

Para el sábado 28, en el Estadio Carabineros el directorio de la Cadetes ha acordado efectuar un festival en el que se presentará por segunda vez el Seleccionado Juvenil de Concepción que se enfrentará al combinado Unión Española-Badminton.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

15 horas: preliminar infantil.

14 horas: Magallanes con S. Morning, primeros equipos infantiles.

15 horas: Universidad Católica con Magallanes o Colo Colo. Equipos de división especial.

16 horas: Seleccionado juvenil de Concepción con combinado U. Española-Badminton.



### Bases del Concurso "Underwood"

Las bases del Concurso "Underwood" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.

2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam. Casilla 2834

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto, la dirección.

6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.

10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles, a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal perteneciente a la Empresa Periodística "LA NACION".



BOX

## 3.a RUEDA DEL TORNEO DE "CATCH AS CATCH CAN"

Pasado mañana en el Teatro Caupolicán. — Cuatro asaltos oficiales

El sábado continúa en el ring del Teatro Caupolicán, la selección de Catch as Catch Can, que la Empresa Chilena Cóndor organiza con el objeto de elegir a los mejores hombres en las diferentes categorías, para enfrentarlos a catchers internacionales que vendrán próximamente de Buenos Aires.

La reunión mencionada corresponde a la tercera rueda del campeonato, y se realizarán cuatro combates oficiales y un preliminar fuera de campeonato, entre dos aficionados de buen cartel.

**EL CASO DE NIGRO**

Giuseppe Nigro, el catcher italiano, contra todos sus deseos tendrá que continuar en el campeonato. Nigro debutó el sábado pasado ante el chileno Cabrera, y el italiano fué descalificado por agredir al árbitro, usar golpes prohibidos contra su adversario, desempeñándose en forma anti-deportiva, lo que provocó escándalos entre el numeroso público, obligando a los carabineros a intervenir, con el objeto de calmar los ánimos y evitar mayores consecuencias. Por todas estas incidencias, Nigro había resuelto retirarse del presente torneo; pero la Empresa lo ha obligado a respetar el contrato que tiene firmado con el Caupolicán, y ha resuelto que Nigro se enfrente el próximo sábado al luchador peruano Alfredo Arnilla, que hace su debut.

**LOS QUE ACTUAN**

En el primer asalto de la noche se enfrentarán el judío Duda Finkelstein, que se presenta por primera vez, luchando con el chileno-francés Marcel Castel. Según referencias que tenemos del judío Finkelstein, nos hace creer que la lucha será interesante y movida, ya que Castel, es un muchacho que conoce los secretos del Catch.

La segunda lucha estará a cargo del alemán Miguel Salzmann, y Humberto Cid, chileno, empatador del español Rodríguez.

A continuación se presentarán Giuseppe Nigro, italiano, que fué descalificado el sábado pasado, y que ahora tendrá por contendor al peruano Arnillas.

**CUADRA-RODRIGUEZ**

El match de fondo ha sido confiado al chileno Abel Cuadra que hasta la fecha ha vencido a dos catchers extranjeros y que esta vez se enfrentará a Antonio Rodríguez, el "Tarzán Español", como lo llaman sus admiradores, y que en las ruedas anteriores ha empatado con Cid y con Salzmann.

Como siempre la Empresa Chilena Cóndor mantendrá los precios populares, encontrándose ya a la venta en el Caupolicán, los ring-sides y plateas numeradas. El espectáculo será amenizado por el Orfeón Tranviario.

## EMPRESARIO E. VENTURINO PONE CONDICIONES A NIGRO PARA MATCH REVANCHA

A propósito de las incidencias habidas en el combate entre este catcher y el chileno Cabrera

Del nuevo empresario del Teatro Caupolicán, don Enrique Venturino, hemos recibido la siguiente carta en respuesta a la nota del catcher italiano Giuseppe Nigro, descalificado en el combate en que actuó en la última rueda:

Señor Director de LA NACION. — Presente.

Estimado señor Director:

Contestando la carta del luchador italiano Giuseppe Nigro, que está tomando parte en la selección de catchers que con tanto éxito se está llevando a efecto en el Teatro Caupolicán que está a mi cargo, debo manifestar al señor Director y a la afición, que por ahora no puedo acceder a su desquite con el luchador Humberto Cabrera, pues primeramente deberá demostrar el sábado 28 que posee verdadera capacidad para este fuerte deporte y, asimismo, seriedad en sus métodos de combate. En esa próxima reunión, Nigro tendrá como contendor al campeón peruano Alfredo Arnillas, hombre que ha sido juzgado en forma elogiosa en su patria y fuera de ella por sus extraordinarias condiciones físicas y por sus conocimientos en lucha libre.

Si el catcher italiano hace lucido papel en este encuentro, no tendrá inconveniente en concertar un segundo combate con Cabrera hasta que haya K. O. como son los deseos del desafiante.

Agradeciéndole de antemano al señor Director la publicación de estas líneas, quedo a sus órdenes.

Firmado: Enrique Venturino.

### MANIFESTACION A DIRIGENTES DE LA FEDERACION DE BOX

El director de la Federación de Box de Chile, ofrecerá una manifestación a dos de sus dirigentes, el sábado a las 21 horas en el Hotel Carrera.

Los festejados serán el doctor Gerónimo Marín, con motivo de su regreso de Buenos Aires, y el señor Osvaldo Puccio, que próximamente se dirigirá al extranjero.

Las adhesiones, se reciben en la secretaría de la Federación, de 11 a 12 horas y de 19 a 21 horas.

# Campanillera se impuso al galope en el premio Vicente Dávila L. compromiso básico de la reunión de ayer en el Club Hípico

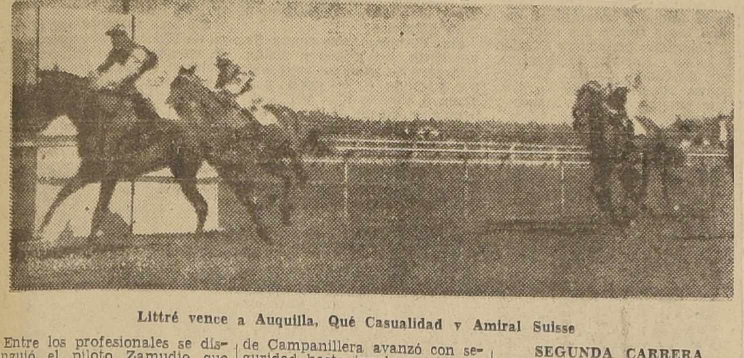
## VIVARACHA (ILION) Y WATERFALL (WATER POLO) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LAS PRUEBAS CONDICIONALES SE LAS ADJUDICARON FARNESIO Y LITTRE.— EN LOS HANDICAPS SOBRE 1.500 METROS TRIUNFARON BALI, VALEBIS, ANGOLINA Y CHIFLON

### *RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS*

Ante numerosa concurrencia se llevaron a efecto las carreras de ayer en nuestro principal Hipódromo, meeting que se desarrolló en medio de general entusiasmo y sin mayores incidencias.

La cátedra estuvo en un regular momento pues, vió triunfar a tres de sus preferidos, que fueron Vivaracha, Bali y Chiflón. De los otros, Bordeaux y Tacora remataron segundos; Fortis y Faraón se clasificaron terceros y finalmente, Filumena y Bárbaro no ocuparon sitio en el marcador.

Los buenos dividendos se sucedieron muy a menudo y los mejores sports fueron los proporcionados por Waterfall y Angolina, que repartieron $ 91.60 y $ 66.90 por cada cinco, respectivamente.

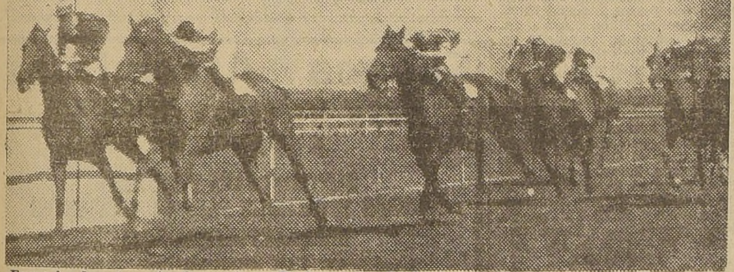


Littré vence a Auquilla, Qué Casualidad y Amiral Suisse

Entre los profesionales se distinguió el piloto Zamudio que se anotó una bonita doblona, dirigiendo a Balí y Angolina.

**EL PREMIO "VICENTE DAVILA LARRAIN"**

Tocaba disputarse ayer el premio "Vicente Dávila Larraín", carrera especial sobre 1.800 metros, destinada a tres años ganadores, dotada con $ 18.000 de



Farnesio derrota estrechamente a Bordeaux, quedando tercera Vuchan y cuarta Trayectoria

ron acto de presencia 6 de los 11 inscritos, pues Lindaza, Liszt, Bergerac, Katiuska y Ofendido rehusaron el encuentro por diferentes motivos.

Durante el paseo preliminar, el aficionado pudo detallar el conjunto, que era espléndido, y una vez iniciadas las operaciones del sport, Faraón arrastró con la mayoría de las opiniones, hasta cerrar favorito.

Efectuados los trámites de rigor, el reducido grupo se alineó ante las cintas, y no tardó el juez en ponerlos en acción, siendo Campanillera la primera en surgir a la vanguardia, pero muy pronto pasó Lamartine a marcar rumbos y con facilidad se cortó dos cuerpos sobre Quebradero, quedando tercera Campanillera delante de Supremo y Cicadeo, en tanto que Faraón se situaba al fondo y como en espera de los acontecimientos.

Sin mayores alternativas se desarrolló la carrea hasta poco antes de la curva final, en donde Campanillera avanzó con seguridad hasta igualar posiciones con Quebradero, y una vez en el derecho cargó inmediatamente sobre Lamartine, al tiempo que Faraón se hacía presente desde el fondo con gran empuje.

Al enfrentar las populares, Campanillera dejó atrás a Quebradero y Cayó sobre Lamartine, al que pronto dominó, y toman do apreciable claro sobre el grupo siguió sin enemigos al disco,

hijo de Rococó, que a duras penas se defendió de la arremetida de Faraón, al que precedió por 1|2 cabeza. Cuarto fué Supremo; quinto, Cicadeo y sexto y último Quebradero.

La vencedora fué dirigida con todo acierto por Carrasco, quien fué ovacionado a su regreso al pesaje.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**
**PRIMERA CARRERA**

Se dió comienzo a la reunión con el premio Vidente, sobre 1.100 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde nuestra favorita Vivaracha se impuso en forma aplastante sobre Gold Coats y Pin.

Ordenada la salida, Gold Coats estuvo en punta en las primeras distancias, pero luego pasó Vivaracha a marcar rumbos, cortada un cuerpo sobre la hija de Sucre, que precedía a Mister Jack, Pin, Nacional y Wardonia en tanto que Monopolia se situaba al fondo.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde la puntera empezó a distanciarse de sus rivales y sin ver amagadas sus posiciones en parte alguna, desfiló por frente al disco con 5 cuerpos de ventaja sobre Gold Coats, que la persiguió infructuosamente durante todo el recorrido. El tercer lugar, a un largo, correspondió a Pin, que aventajó a Mister Jack, Wardonia y Nacional. Ultimo fué Monopolia.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, premio Visto Bueno, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, fué un descalabro para la cátedra, pues la victoria correspondió a Waterfall, que pagó $ 91.60 por cinco al dominar a Bandazo y Fortis.

Alzadas las cintas, Tokio hizo de leader, distanciado un cuerpo de El Capucha, tras el cual

Fortis y André Chenier, quedando último Waterfall, sin tomar en consideración a Pangaré, que se quedó en la partida y movió a enorme distancia del grupo.

Con ligeras alternativas siguió su curso la prueba hasta la entrada de la tierra derecha, en donde Bandazo, en rápido avance, pasó a la delantera, a la vez que Fortis atropellaba por el lado interior y Waterfall se hacía presente por fuera.

A 150 metros para la raya, Waterfall cayó sobre Bandazo, y aunque éste se defendió bien, no pudo evitar que el pupilo de Medina lo derrotara por pescuezo a la llegada, clasificándose tercero, a 1|2 cuerpo, el favorito Fortis. Cuarto llegó Panchote y más atrás, El Capucha y Tokio. Ultimos, lejos, Pangaré.

**TERCERA CARRERA**

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Viana, condicional sobre 1.000 metros, y en donde Farnesio, en atropellada de última hora, batió por cabeza al gran favorito Bordeaux.

Despachado el grupo, Trayectoria se encargó de mostrar el camino, cortada dos cuerpos sobre Bordeaux, que precedía a Coli Cura, Famita, Iguazú, Farnesio, Vuchan y los restantes, con Raco a retaguardia.

La puntera mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la tierra derecha, en donde Bordeaux, que se había deslizado por el lado interior, no demoró en dominarla, y cortarse dos cuerpos al frente, al tiempo que se hacían presentes Farnesio y Vuchan, con frescas energías.

Al enfrentar las populares, el puntero decayó en su acción, de lo que se aprovechó Farnesio para darle caza en los tramos finales, y después de no pocos esfuerzos, lo derrotó por cabeza. El tercer lugar, a pescuezo, lo ocupó Vuchan, delante de Trayectoria, Coli Cura y Raco. Ultimo fué Stefanía.

**CUARTA CARRERA**

A continuación se disputó el premio Valerosa, de idénticas condiciones a la tercera, y en donde Littre triunfó en buena forma sobre Auquilla y Qué Casualidad.

Cuando el campo quedó libre, Auquilla se apoderó del puesto de peligro, vigilada de cerca por Diatriba, en cuya siga se movían Littre, Qué Casualidad, Altona, Amiral Suisse, Filumena y Piduco, en tanto que Nogaret se divisaba en último término.

Corriendo a un tren sostenido, la puntera llegó a la recta con más de un cuerpo de ventaja sobre Diatriba, que luego retrogradó batida, dando paso a Qué Casualidad, al tiempo que Littre se hacía presente con mucha seguridad.

Al final de las populares, Littre liquidó a Qué Casualidad; y cayó sobre Auquilla, y después de corta lucha, concluyó por vencerla por 1|2 cuerpo. El tercer puesto, a dos cuerpos, correspondió a Qué Casualidad, que aventajó a Amiral Suisse, Altona y Filumena. Ultimos Diatriba y Dominguera.



Vivaracha, por Ilion y Recursana, que ayer salió de perdedores en el Club Hípico. Es del Stud "Popeta", la corrió Remigio Morales y la cuida Antonio Grilli

**QUINTA CARRERA**

En quinto término se corrió el premio Vía Triunfal, handicap sobre 1,500 metros, y en donde nuestra favorita Bali debió apelar a sus mejores energías para vencer por 1|2 pescuezo a Garcilaso.

La "suelta" se efectuó con Diana VI al frente, la que con increíble facilidad se cortó hasta

que aventajaba a Puntilla, Lagrupa, Garcilaso, Venture y Bali, mientras que a retaguardia actuaba Erasmo.

Con la sola alternativa del paso de Puntilla al segundo lugar, llegó el grupo a la recta, en donde Garcilaso fué el primero en liquidar a Diana VI, que luego retrogradó batida, dando paso a Bali y Lagrupa, la que en las galerías parecía ser la vencedora.

A 200 metros para la raya, Garcilaso recuperó su situación de privilegio, pero fué incapaz de defenderse de Bali, que lo dominó en los metros finales por 1|2 pescuezo. Tercero, a 3|4 de cuerpo, llegó Venture; cuarta, Lagrupa; quinto, Erasmo; sexto, Agarrón y séptimo Cherry Brandy. Ultimos, Diana VI y Puntilla.

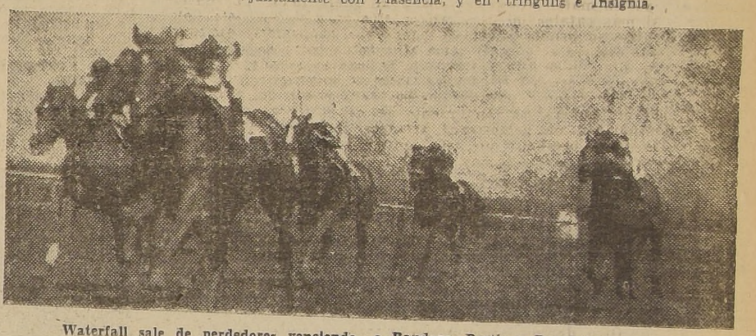
**SEXTA CARRERA**

Valebis, que estaba muy sostenida en las cotizaciones, obtuvo una laboriosa victoria sobre nuestra favorita Claudina, en los 1,500 metros del premio Vesta, y en donde Bárbaro, que contó con los honores de la cotización, remató "bon dernier".

Iniciado el movimiento, Infidente destacó sus colores en el sitio de avanzada, rápidamente se cortó dos, tres y cuatro cuerpos sobre Morny, quedando más atrás Romance, Valebis y Claudina, mientras que Bárbaro y Plasencia eran los que cerraban el paso.

El puntero llegó al derecho con enorme claro sobre el lote, pero luego decayó y no tardó Valebis, que se había deslizado por el lado interior, en darle alcance y dominarlo.

Al final de las populares, surgió Claudina con grandes bríos, juntamente con Plasencia, y en los tramos decisivos cayeron sobre la pupila de Inda, pero ésta, exigida en todo momento por su piloto, se defendió con éxito y logró alcanzar el disco cuando conservaba una cabeza sobre la hija de Sel d'Or, que batió por 1|2 pescuezo a Plasencia. Cuarto Romance y a continuación, Infidente y Morny. Ultimo fué Bárbaro.



Waterfall sale de perdedores venciendo a Bandazo, Fortis y Panchote

**OCTAVA CARRERA**

Después de la carrera especial

en donde Angolina pagó el bonito sport de $ 66.90 por cada cinco, al dar cuenta de Tacora y Michito.

La movida se efectuó con Oberdan al frente, pero muy luego pasó Pómulo a marcar rumbos, distanciado tres cuerpos de Angolina, que precedía a Oberdan, Convallaria, Sabrosa y Michito, quedando Tacora y Borbotón en los últimos lugares.

En la forma apuntada llegó el lote al derecho final, en donde Angolina, en rápido avance, dominó a Pómulo, que luego retrogradó batido, dando paso a Michito, al tiempo que Tacora se hacía presente desde el fondo.

En los tramos finales, Angolina afianzó sus posiciones y sin inquietarse por la arremetida de Tacora, lo batió por un cuerpo a la llegada, clasificándose tercero a 1 1|2 cuerpo, Michito. Cuarto, Baquedano; quinta Sabrosa; sexta, Convallaria y séptimo, Pómulo. Ultimos Oberdan y Borbotón.

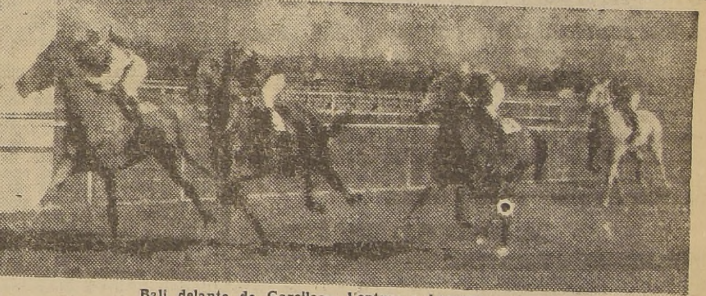
**NOVENA CARRERA**

Se puso término a la interesante reunión con el premio Valentino, y en donde Chiflón se impuso estrecnamente sobre Intríngulis e Insignia.

La partida se efectuó con Chiflón al frente, distanciada dos cuerpos de Monte Patria, tras el cual corrían Insignia, Cadete e Intringulis, con Lindopial y Noche Obscura al fondo.

Entre codos, Monte Patria desplazó a Chiflón y se cortó hasta dos cuerpos sobre él, al tiempo que Cadete se situaba tercero, aventajando a Insignia y Noche Obscura, en tanto que Lindopial era el que cerraba la marcha.

En los comienzos de la tierra derecha, Chiflón recuperó su situación de privilegio, pero en los tramos decisivos, debió emplearse a fondo para detener el avance de Intrínculis, a la que venció por un pescuezo, después de no pocos esfuerzos. Tercera, a dos largos, remató Insignia; cuarto, Cadete; quinto, Monte Patria: sexto, Lindopial y séptima y última, Noche Obscura.



Bali delante de Garcilaso, Venture y Lagrupa

## Noticias del Comisariato del Club Hípico

1ª CARRERA. — El juez de Paddock multó con $ 20 a los preparadores de Nacional y de Gold Coats por llegar atrasados al paseo.

2ª CARRERA. — El juez de peso multó con $ 50 al propietario de El Copucha por presentarlo sin sus colores.

O. Ulloa dió cuenta que Waterfall se cargaba hacia adentro en la tierra derecha.

G. Sarmiento dió cuenta que al momento de darse la partida Pangaré estaba un poco atravesado y que el parador se quedó con el caballo tomado de las riendas.

3ª CARRERA. — Se ordenó el retiro de Leuco por no haber llegado placé en la 3ª carrera del Hipódromo Chile.

Por haberse enfermado el jinete E. Canales se autorizó a J. Araya para conducir a Artemice.

Reclamaron R. Silva (Champañazo) contra Guillermo Silva (Coli Cura) por abrirlo al final y éste contra H. Inda (Bordeaux) por cargarlo hacia adentro al entrar a lo derecho. No se dió lugar y se amonestó a Inda y a Gmo. Silva.

El juez de partida cambió de colocación en las cintas a Famita.

4ª CARRERA. — El juez de peso multó con $ 50 al preparador de Littré por presentarlo sin sus colores y con $ 50 al propietario de Diatriba por presentarla con los colores en mal estado.

5ª CARRERA. — O. Ulloa dió cuenta que Garcilaso se cargaba contra Bali en la tierra derecha, teniendo que sujetarlo para que no molestara.

Reclamó Juan González (Cherry Brandy) contra Julio Rodríguez (Venture) por cruzarlo faltando 200 metros para la meta. No se dió lugar.

Se presentó el preparador de Puntilla, a dar cuenta que no quedó conforme con la carrera de su pupila a la que jugó, lo que hace presente porque la correrá el 1º de enero en el Hipódromo Chile.

6ª CARRERA. — Reclamó J. Marchant (Morny) contra R. Zamudio (Claudina) por cerrarlo faltando 200 metros para llegar. Se acordó suspender a Zamudio por una reunión por molestar a Morny y no reclamar. Se acordó además multar con $ 200 a M. Quezada por la forma descuidada de huasquear y suspender a O. Vergara por una reunión por perder su línea en los últimos doscientos metros.

Se llamó a F. Irigoyen para que explicara la forma de correr a Bárbaro en la tierra derecha. Expuso que el caballo se abría cuando lo exigía a la huasca.

9ª CARRERA. — El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Cadete y a Lindopial.





# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

Primera carrera. — 1,100 metros. — $ 9,000 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | VIVARACHA, 54 kilos, por Ilión y Recursana, del Stud "Popeta", jinete R. Morales | 4739 | 1593 |
| 2.o | Gold Coats 54, J. Zapata | 362 | 197 |
| 3.o | Pin 56, O. Ulloa | 3025 | 1324 |
| 4.o | Mister Jack 56, O. Vergara | 879 | 273 |
| | Nacional 56, L. Rodríguez | 559 | 286 |
| | Monopolia 54, O. Leiva | 51 | 50 |
| | Wardonia 54, R. Cárdenas | 423 | 232 |
| | | 10038 | 4015 |

Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.5 3|5.
Preparador del ganador: Antonio Grilli.
No corrieron: Bolívar, Despavorido, Patacón, Pinocho, Pirineu y Buena Rosca.

DIVIDENDOS:
Ganador de Vivaracha .. $ 9.00
Placé de id. .. 7.50
Id. de Gold Coats .. 25.50

Segunda carrera. — 1,100 metros. — $ 9,000 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | WATERFALL, 56 kilos, por Water Polo y Luz Maestra, del señor Benjamín Donnay, jinete O. Ulloa | 655 | 404 |
| 2.o | Bandazo 56, J. Herrera | 1053 | 800 |
| 3.o | Fortis 56, R. Zamudio | 4914 | 1053 |
| 4.o | Panchote 56, D. Guzmán | 295 | 201 |
| | André Chenier 56, H. Pizarro | 566 | 270 |
| | El Capucha 56, H. Inda | 432 | 217 |
| | Pangaré 56, G. Sarmiento | 4257 | 1660 |
| | Tokio 56, R. Morales | 1967 | 800 |
| | | 14139 | 6875 |

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.6 3|5.
Preparador del ganador: Juan Medina.
No corrieron: Cyranox, Requiebro y Malgré.

DIVIDENDOS:
Ganador de Waterfall .. $ 91.60
Placé de id. .. 14.00
Id. de Bandazo .. 9.70
Id. de Fortis .. 6.80

Tercera carrera. — 1,000 metros. — $ 7,000 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FARNESIO, 48 kilos, por Falkland y Pibona, del señor Luis Alvarez, jinete H. Pizarro | 2165 | 1081 |
| 2.o | Bordeaux 60, H. Inda | 8244 | 2277 |
| 3.o | Vuchan 56, R. Morales | 1842 | 1215 |
| 4.o | Trayectoria 46, M. Salazar | 1591 | 869 |
| | Iguazú 51, D. Guzmán | 1489 | 901 |
| | Raco 50, J. 2.o Olivares | 1912 | 994 |
| | Champañazo 48, R. Silva | 104 | 96 |
| | Coli Cura 48, G. Silva | 2957 | 1366 |
| | Famita 48, L. Rodríguez | 797 | 610 |
| | Insomnio 48, E. Jara | 448 | 240 |
| | Artemice 46, E. Canales | 182 | 135 |
| | Stefanía 46, C. Moreno | 820 | 406 |
| | | 25551 | 10089 |

Ganada por cabeza; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1'.
Preparador del ganador: Alejandro Castro.
No corrió: Quillacon.

DIVIDENDOS:
Ganador de Farnesio .. $ 44.20
Placé de id. .. 11.20
Id. de Bordeaux .. 7.90
Id. de Vuchan .. 10.50

Cuarta carrera. — 1,000 metros. — $ 1,000 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | LITTRE, 49, kilos, por Hardi y Ladasine, de la señora Adriana F. de Quinteros, jinete José M. Vergara | 3877 | 1449 |
| 2.o | Auquilla 46, R. Olguín | 4806 | 2034 |
| 3.o | Qué Casualidad 56, H. Inda | 6145 | 2573 |
| 4.o | Altona II 55, R. Morales | 840 | 331 |
| | Almudevar 58, M. Quezada | 1185 | 514 |
| | Nogaret 56, P. Flores | 1450 | 758 |
| | Amiral Suisse 54, J. Rodríguez | 2967 | 1341 |
| | Aucolin 54, O. Vergara | 2975 | 1570 |
| | Filumena 54, O. Ulloa | 7539 | 2796 |
| | Diatriba 54, J. Carrasco | 975 | 442 |
| | Dominguera 51, J. Zapata | 666 | 379 |
| | Piduco 51, M. Ocampo | 1734 | 818 |
| | | 34659 | 15012 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 59 1|5.
Preparador del ganador: José R. Quinteros.
No corrió: Crap.

DIVIDENDOS:
Ganador de Littre .. $ 43.60
Placé de id. .. 12.70
Id. de Auquilla .. 10.50
Id. de Qué Casualidad .. 9.30

5.a CARRERA.— 1,500 METROS.— $ 7,500 AL 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BALI 48 kilos, por Sin Sabor y Volcete, del Stud "La Puerta", jinete R. Zamudio | 14036 | 4539 |
| 2.o | Garcilaso 52, O. Ulloa | 3635 | 1346 |
| 3.o | Venture 55, L. Rodríguez | 4838 | 1977 |
| 4.o | La Grupa 55, F. Marchant | 5581 | 2530 |
| | Cherry Brandy 56, J. González | 1671 | 814 |
| | Agarrón 54, J. Donoso | 3131 | 1689 |
| | Erasmo 53, R. Cárdenas | 1133 | 492 |
| | Diana VI 51, R. Morales | 1561 | 731 |
| | Puntilla 51, O. Vergara | 5933 | 2245 |
| | TOTALES | 41019 | 16476 |

Ganado por 1|2 pescuezo, el tercero a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.31 3|5.
Preparador: H. Pérez R.
No corrieron: Tommy y Leuco.

DIVIDENDOS
Ganador de Bali .. $ 12.60
Placé de id. .. 7.20
Placé de Garcilaso .. 12.60
Placé de Venture .. 10.20

6.a CARRERA.— 1,500 METROS.— $ 7,500 AL 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | VALEBIS 53 kilos, por Valentino y Pelambis, del señor Julio Valck, jinete O. Vergara | 6952 | 2670 |
| 2.o | Claudina 50, R. Zamudio | 8101 | 2944 |
| 3.o | Plasencia 55, M. Quezada | 5318 | 1890 |
| 4.o | Romance 54, Herrera | 4647 | 1548 |
| | Bárbaro 53, F. Irigoyen | 8910 | 2952 |
| | Infidente 50, M. Vergara | 2816 | 986 |
| | Morny 49, J. F. Marchant | 5609 | 2626 |
| | TOTALES | 42353 | 15016 |

Ganado por cabeza, el tercero a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31.3|5.
Preparador: P. Hinda.
No corrieron: Señor Joaquín, Guapo II, Correcto.

DIVIDENDOS
Ganador de Valebis .. $ 25.90
Placé de id. .. 11.70
Placé de Claudina .. 11.10

7.a CARRERA.— 1,800 METROS.— $ 18,000 AL 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CAMPANILLERA 58 kilos, por Parlanchin y Campanule, del señor Fidel Fontecilla, jinete J. Carrasco | 6625 | 2037 |
| 2.o | Lamartine 48, R. Zamudio | 7616 | 2072 |
| 3.o | Faraón 56, O. Ulloa | 16053 | 4136 |
| 4.o | Supremo 48 O. Vergara | 2507 | 914 |
| | Cicadeo 54, P. Flores | 2607 | 822 |
| | Quebradero 46, R. Becerra | 1605 | 675 |
| | TOTALES | 37113 | 10651 |

Ganado por 2 cuerpos, el tercero a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1 49.2|5.
Preparador: L. A. Figueroa.
No corrieron: Lindaza, Liszt, Bergerac, Katiuska y Ofendido.

DIVIDENDOS
Ganador de Campanillera .. $ 23.80
Placé de id. .. 11.10
Placé de Lamartine .. 11.—

8.a CARRERA.— 1,500 METROS.— $ 8,500 AL 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ANGOLINA 48 kilos, por Islam y Sonatina, del Stud El Parque, jinete R. Zamudio | 3351 | 1123 |
| | Tacora 54, Irigoyen | 13430 | 4688 |
| 3.o | Michito 52, R. Morales | 2981 | 1233 |
| 4.o | Baquedano 55, M. Quezada | 2931 | 1178 |
| | Convallaria 56, J. Rodríguez | 4632 | 2641 |
| | Oberdán 55, J. Silva | 2848 | 1674 |
| | Pómulo 54, O. Ulloa | 11355 | 3371 |
| | Sabrosa 48, J. F. Marchant | 5303 | 2136 |
| | Borbotón 46, J. Zapata | 1997 | 845 |
| | TOTALES | 52810 | 18289 |

Ganado por 1 cuerpo, el tercero a 1.1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31.4|5.
Preparador del ganador: A. Castro.
No corrieron: Moctezuma y Alegórico.

DIVIDENDOS
Ganador de Angolina .. $ 66.90
Placé de id. .. 17.60
Placé de Tacora .. 8.—
Placé de Michito .. 16.50

9.a CARRERA.— 1,500 METROS.— $ 8,500 AL 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CHIFLON con 56 kilos, por Firmament y Polymela del Stud "Chiflón", jinete Fco. Marchant | 17105 | 3723 |
| 2.o | Intringulis 51, O. Ulloa | 12221 | 2879 |
| 3.o | Insignia 49, M. Ocampo | 4823 | 1211 |
| 4.o | Cadete 56, J. Herrera | 5009 | 1518 |
| | Lindopial 56, F. Santander | 8795 | 2106 |
| | Montepatria 52, J. Donoso | 12858 | 3104 |
| | Noche Obscura 47, R. Olguín | 3445 | 1073 |
| | TOTALES | 65056 | 16414 |

Ganado a pescuezo, el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1 30.2|5.
Preparador del ganador: D. Sandoval.
No corrieron: Manco Capac, De Bono, Carcamán, Sadowa, Crucero, y Lamartine.

DIVIDENDOS
Ganador de Chiflón .. $ 16.10
Placé de id. .. 9.90
Placé de Intríngulis .. 11.40

# El favorito Campolo se impuso en la mejor serie de los handicaps corridos ayer en el Hip. Chile

## GRECIA (TAGORE) Y RUSKAIA (NOCTOVISION) SALIERON DE PERDEDORES.— FESTAL REPARTIO $ 124.40 AL GANAR LA TERCERA Y CABO LARGO $ 157.90 AL ADJUDICARSE EL HANDICAP DE CUARTA HORA.— EN LOS COMPROMISOS RESTANTES TRIUNFARON MILONGUERA, SAN FRANCISCO Y TARTAN

### *RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS*

La numerosa concurrencia de costumbre tuvieron las carreras matinales de ayer en el Hipódromo de La Palma, cuyos desarrollos y resultados son los que que damos a continuación.

**GRECIA EN LA INICIAL**

La prueba de apertura, condicional reservada a potrancas no ganadoras, fué ganada por Grecia, en fuerte atropellada, sobre Kasaya y Noctovisina.

En buen momento funcionaron las cintas y, definidas claramete las posiciones, Agua Marina pasó a dirigir la carrera vigilada por Bettina, Noctovisina y Conserva, actuando ias demás agrupadas, con España Heroica a retaguardia.

En el orden expuesto se desarrolló la carrera hasta la entrada del derecho, en donde Noctovisina y Bettina dieron cuenta de la puntera, que no opuso resistencia, empeñándose en lucha por el puesto de honor, y cuando Noctovisina había dominado a su enemiga, aparecieron por fuera Grecia y Kasaya, que pasaron de largo a su lado, terminando el recorrido en el mismo orden y separadas por cuerpo y medio.

El tercer lugar, a un cuerpo, lo conservó Noctovisina, delante de Bettina. Ultima Colibrí.



Campolo hace suya en buen estilo la mejor serie de los compromisos handicaps

**RUSKAIA EN LA SEGUNDA**

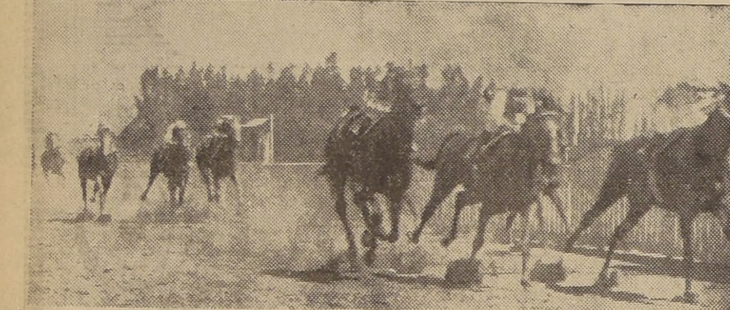
De punta a punta se impuso Ruskaia en la segunda, de análogas bases a la anterior.

Aprovechando una largada favorable, Ruskaia apareció inmediatamente a la vanguardia cuando las cintas se alzaron, y corriendo en su beneficio se cortó dos cuerpos delante de Colombia, Chon Pina Chin, Balada y Piedra Lisa, mientras a retaguardia quedaba Pepita.

La puntera desembocó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias y sin ver amagado su triunfo en parte alguna, siguió descontando la distancia que la separaba del disco, hasta cruzarlo con cuerpo y medio de ventaja sobre Piedra Lisa, a dos cuerpos de la cual se clasificó tercera Maica, delante de Colombia.

**SORPRESA DE FESTAL EN LA TERCERA**

Por la sorpresa de Festal, que repartió $ 124.40, se resolvió la tercera carrera, última serie de los compromisos de 1,500 metros.



Cabo Largo reparte $ 157.90 al vencer a Afghan, Irá Lejos y Good Luck, en la cuarta

Despachado el grupo, el numeroso lote corrió en una linea los primeros doscientos metros y sólo allí se vió a Armerillo con leve ventaja sobre Musette, Soplona, Nacho y Rabieta, que actuaban muy cerca. Más atras venian Ginger Ale y Leuco, y al fondo Maja.

A la altura de los mil metros, más o menos, Festal comenzo a avanzar desde el centro del grupo con mucha seguridad, y ya frente a los 900 corría decididamente a la delantera, cortado un cuerpo sobre Rabieta, Soplona, Ginger Ale y Leuco, que habian pasado a seguirlo, sin que se registraran cambios notables en el orden de los restantes.

El lote desembocó al derecho, encabezado siempre por Festal, que en los comienzos de la faja decisiva aseguró su victoria, y aunque Rabieta hizo todo lo posible por reducir la ventaja que lo separaba del leader, hubo de conformarse con escoltarlo a cuerpo y medio.

El tercer lugar, a un cuerpo, lo conservó Soplona, delante de Leuco. En los tres últimos lugares anotamos a Duquesa de York, Musette y Huachoculebra.

**CABO LARGO CON GRAN SPORT**

De punta a punta y abonando el subido dividendo de $ 157.90 por boleto, se impuso Cabo Largo en la cuarta, al cual recomendábamos para segundo en nuestros pronósticos.

Desde que las cintas se alzaron, Cabo Largo se posesiono del extremo delantero y se cortó un cuerpo sobre Arghan, tras el cual se escalonaron Irá Lejos, Tiger Lily, Centinela y Milla Co, mientras en los lugares de retaguardia quedaban Espartana y Jefferson.

No varió el orden de los competidores hasta la curva final, en donde las distancias comenzaron a acortarse y en donde Excepción se ubicó cuarto, pisando el derecho, siempre con Cabo Largo a la vanguardia, asediado por Afghan e Irá Lejos.

Desde temprano, estos dos cargaron de firme sobre el leader, que defendió sus posiciones a rigor de látigo y pudo conservar hasta el disco medio cuerpo sobre Afghan, que por 3|4 de cuerpo precedió a Irá Lejos. Cuarta, Good Luck, en avance por el lado exterior, delante de Excepción y Milla Co.

Una laboriosa victoria obtuvo Milonguera en la quinta, en donde contó con la más alta cotización.

Despachado el grupo, Milonguera apareció en el extremo delantero vigilada de cerca por Orleans, que luego pasó a la vanguardia; tercero quedó Agarrón y a continuación Napoleonette, Tarambana y Mañica, cerrando el paso Manzanares y Cardiasol.

En esta forma siguó su curso la carrera hasta los 900 en donde Milonguera recuperó su situación de privilegio, quedando segundo Agarrón, tercera Mañica, cuarta Tarambana, quinta Napoleonette y sexto Roteque, que comenzó a mejorar de colocación, sin que hubiera cambios apreciables entre los restantes.

Milonguera desembocó al tiro derecho con la ventaja adquirida entre codos, que podía apreciarse en un cuerpo, recibiendo de inmediato el ataque de Agarrón, con el que se empeñó en reñida lucha por el sitio de honor, tete a tete, que se prolongó hasta el disco, en donde la dispareja pupila de Jara logró una cabeza sobre su tenaz adversario.

El tercer lugar a dos y medio cuerpos en débil atropellada lo obtuvo Tarambana delante de War Duke; 5.o Roteque y último Cardiasol, que se mancó.

**CAMPOLO EN LA SEXTA**

El gran favorito Campolo ganó en forma concluyente la mejor serie de los handicaps de 1,500 metros, hábilmente conducido por Osvaldo Ulloa.



San Francisco se adjudica la penúltima derrotando a Colliguay, Formiche y Fama

En buen momento quedó abierto el campo e Instantánea destacó breve trecho sus colores a la delantera, pero luego Oración y Lilian Harvey la desplazaron, quedando cuarto Ya Voy, quinto Missisipi y en los últimos puestos Tiensin Clipper y Campolo.

En el orden apuntado, se desarrolló la carrera hasta los 900, en donde Campolo avanzó por el la-



Milonguera bate por cabeza a Agarrón y Tarambana en la quinta serie de los 1,500 metros

do interior, y ya a la altura de los eucaliptus se había colocado quinto, cerca de los punteros y siempre por el lado interior.

En esos instantes, Mississipi largó por fuera y quedó tercero, y entonces Ulloa apuró al favorito, ganando terreno y sacándolo al mismo tiempo por tercera línea cuando giraban la curva, evitando en esta forma cualquier entorpecimiento.

En los comienzos de la faja decisiva, Mississipi pasó a la vanguardia, pero allí mismo avanzaron también Campolo y Tiensin Clipper, llevando el favorito la mejor parte, imponiéndose por 3|4 de cuerpo. Tercero Mississipi, a 3 cuerpos y cuarto Ya Voy. Ultimos Instantánea y Talcuipén.

**SAN FRANCISCO EN LA PENULTIMA**

San Francisco que se presentaba por primera vez en la pista del Hipódromo, ganó en buena forma y de extremo a extremo la penúltima, en donde la fvorita Formiche no salvó ni el placé.

Desde que las cintas se alzaron, San Francisco destacó sus colores a la delantera, cortado un cuerpo sobre Colliguay, mientras en tercer término quedaban Fama y Morfinómana, cerrando el paso Alegórico.

San Francisco hizo correr firme desde las primeras distancias, pero no logró despegarse de sus enemigos, de los cuales pasó Fama a seguirlo a la altura del bosque, quedando Colliguay tercero y cuarta Proeza, siempre con Formiche y Alegórico en los últimos lugares orden en que desembocaron a la recta.

Desde temprano pudo darse por descontado el triunfo del puntero que sin decaer en momento alguno, siguió al disco con su carrera asegurada, cruzándolo cuando llevaba dos y medio cuerpos sobre Colliguay, a uno de la cual finalizó tercera Formiche, Cuarta Fama, 5.o Alegórico y últimos Proeza y Morfinómana.

**TARTAN EN LA DE CLAUSURA**

La cuarta serie de los handicaps de 1,500 fué ganada por Tartán en segura atropellada.

Bombón se hizo cargo del gasto del tren desde que las cintas se alzaron vigilado por Siga Siga, Chartreuse, Pichonga y Cedrowa. A continuación corrían Tartán y Sinachar cerrando el paso Señor Joaquín, que no se movió de este puesto durante todo el recorrido.

Sin más variante que el avance de Pichonga al segundo puesto, cuando el lote volcaba la curva final, llegaron los competidores al derecho en cuyos comienzos Pichonga trató de dominar a Bombón que anuló su intento.

A la altura de la popular avanzaron por fuera Tartán, Lady Hamilton y Chartreuse que en este mismo orden llegaron al disco separados por 3|4 de cuerpo y 1|2 cuerpo, respectivamente. Cuarto Bombón, 5.o Pichonga, 6.a Rusa y último Señor Joaquín.



## Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

Se autorizó el cambio de las montas de ljinete E. Castillo por estar indispuesto.

1ª CARRERA. — Se multó en $ 100 a G. Sarmiento por no presentarse a corer a Conserva.

5ª CARRERA. — R. Morales (Mañica) reclamó contra L. Soto (Orleans), por estorbarlo al partir.

J. 2º Olivares (Napoleonette) también reclamó contra Soto por estorbarlo en la tierra derecha. Desestimados.

6ª CARRERA. — F. Santander (Chelsia Clipper) reclamó contra O. Ulloa (Campolo) por estorbarlo a la llegada. Casual; sin importancia.

7ª CARRERA. — Se ordenó el retiro de Prosit por estar suspendido por indócil.

8ª CARRERA. — Se autorizó el retiro de Marisol por estar con principios de cólico.

R. Morales (Sr. Joaquín) reclamó contra R. Zamudio (Cedrowa), éste contra Ab. Silva (Rusa), y este, contra M. Araneda (Siga Siga), y éste, a su vez contra R. 2º González (Bombón) por estorbarlo a poco de partir.

Comprobado que el caballo es indócil, se acordó suspender a Bombón por dos reuniones.

—Se multó en $ 50 al preparador de Niblinto por entregar su compromiso de monta fuera de hora.

—Se dió cuenta de que por un error aparece en el programa el cambio de nombre del caballo Colombus por el de Calamidad, cuando en realidad éste corresponde a la yegua Colombia.

—Se reitera a los jinetes que los compromisos de montas deben venir firmados personalmente con su firma auténtica. La infracción a esta disposición será multada con $ 50.



## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

Primera carrera. — Premio YAGO.— Serie A. — 1.200 metros. — $ 8.000 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | GRECIA con 54 kilos, por Tagore y Gineta II, del señor P. Rojas, jinete Ab. Silva | 1558 | 994 |
| 2.o | Kasaya 42, R. Morales | 1722 | 883 |
| 3.o | Noctovisina 51, E. Canales | 471 | 338 |
| 4.o | Bettina 54, M. Quezada | 1527 | 677 |
| | Agua Marina 54, G. Sepúlveda | 578 | 375 |
| | Colibrí 54, A. Vásquez | 109 | 107 |
| | Conserva 54, H. Inda | 193 | 130 |
| | E. Heroica 51, J. M. Chamorro | 64 | 34 |
| | Jeune Fille 51, R. Bustamante | 1218 | 881 |
| | La Serrana 51, J. Zapata | 110 | 86 |
| | Nanita 51, M. Riveros | 55 | 32 |
| | Nota Alegre 51, J. Araya | 43 | 35 |
| | Perjura 51, C. Rivera | 230 | 203 |
| | Per si Cola 54, O. Vergara | 95 | 57 |
| | Timna 51, H. Jara | 864 | 490 |
| | | 8842 | 5353 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.15 1|5.
Preparador del ganador: J. Suarez.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Grecia | $ 24.10 |
| Placé de id. | 2.90 |
| id. de Kasaya | 9.40 |
| id. de Noctovisina | 16.50 |

Segunda carrera. — Premio YAGO. — Serie B. — 1.200 metros. — $ 8.000 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | RUSKAIA con 54 kilos, por Noctovisión y Malquerida, del señor A. Flores, jinete M. Quezada | 4026 | 2161 |
| 2.o | Piedra Lisa 52, G. Toro | 308 | 259 |
| 3.o | Maica 54, H. Inda | 3218 | 1419 |
| 4.o | Colombia 52, G. Sarmiento | 1469 | 706 |
| | Balada 51, L. Araya | 920 | 523 |
| | Chon Kina Chin 51, A. López | 900 | 512 |
| | Nieve 54, O. Vergara | 2208 | 1128 |
| | Pepita 54, L. Soto | 880 | 512 |
| | Vieja Brava 54, A. Vásquez | 471 | 372 |
| | | 14400 | 7525 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.15.
Preparador del ganador: M. Viballos.
No corrieron: Campesina, Cintaraza, Dardania, Gold Coast, Malgre.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Ruskaia | $ 15.20 |
| Placé de id. | 7.10 |
| id. de Piedra Lisa | 22.30 |
| id. de Maica | 8.10 |

Tercera carrera. — Premio YELCHO. — 7.a serie — 1.500 metros. — $ 6.500 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FESTAL con 51 kilos, por Guardia Rojo y Festa del Stud Exito, jinete L. Jara | 761 | 573 |
| 2.o | Rabieta 48, R. Zamudio | 720 | 538 |
| 3.o | Soplona 54, J. Olivares | 1294 | 579 |
| 4.o | Leuco 56, J. Marchant | 6840 | 2547 |
| | Muticao 55, A. López | 410 | 250 |
| | D. de York 53, M. Quezada | 2727 | 1343 |
| | Huachoculebra 53, Ab. Silva | 1023 | 563 |
| | Armerillo 52, G. Sepúlveda | 5234 | 2318 |
| | Ginger Ale 52, R. Morales | 2108 | 1647 |
| | Musette 52, O. Vergara | 1338 | 652 |
| | Maja 50, M. Salazar | 336 | 231 |
| | Prince Noir 50, M. Ocampo | 406 | 212 |
| | Nacho 48, J. M. Vergara | 100 | 64 |
| | | 22298 | 11514 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.34 4|5.
Preparador del ganador: A. Luna.
No corrieron: Desert Gold, Cambrillón, Raco, Calamidad ex Colombus, Imparcial.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Festal | $ 124.40 |
| Placé de id. | 28.50 |
| id. de Rabieta | 30.30 |
| id. de Soplona | 28.30 |

Cuarta carrera. — Premio YELCHO. — 6.a serie — 1.500 metros. — $ 6.500 al primero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CABO LARGO con 56 kilos, por Farol y Comtesse de Noailles del Sr. R. Gómez, jinete J. O. Olivares | 841 | 463 |
| 2.o | Afghan 49, R. Zamudio | 2796 | 1506 |
| 3.o | Irá Lejos 49, F. Santander | 4907 | 1939 |
| 4.o | Good Luck 57, Ab. Silva | 168 | 137 |
| | Milla Co. 58, O. Vergara | 5383 | 2003 |
| | Niblinto 57, C. Rebolledo | 902 | 625 |
| | Agresor 54, L. Soto | 3524 | 1548 |
| | Centinela 54, F. Irigoyen | 3366 | 1368 |
| | Espartana 54, J. Carrasco | 5706 | 2567 |
| | Excepción 54, Juan González | 1386 | 791 |
| | Jefferson 51, A. López | 652 | 409 |
| | Tiger Lily 49, A. Vásquez | 2644 | 1362 |
| | | 31278 | 14724 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.34 2|5.
Preparador del ganador: J. Collao.
No corrieron: C. Brandy, Puntilla y Tommy.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Cabo Largo | $ 157.90 |
| Placé de id. | 38.90 |
| id. de Afghan | 14.50 |
| id. de Irá Lejos | 18.40 |

Quinta carrera. — Premio YELCHO. — 5.a Serie. — 1,500 metros. — $ 6,500 al primero.

| | | G. | P |
|---|---|---|---|
| 1.o | MILONGUERA, con 52 kilos, por Malevaje y Pichanga, del Stud Sureño, jinete Hugo Jara | 6060 | 2076 |
| 2.o | Agarrón 52, J. Donoso | 2804 | 1594 |
| 3.o | Tarambana 53, P. Flores | 6328 | 2570 |
| 4.o | War Dux 48, M. Ocampo | 2372 | 1225 |
| | Cardiasol 57, O. Núñez | 1522 | 637 |
| | Napoleonette 56, J. 2.o Olivares | 1751 | 715 |
| | Orleans 56, L. Soto | 702 | 448 |
| | Manzanares 54, F. Santander | 1547 | 727 |
| | Gran Chuzo 51, D. Guzmán | 434 | 283 |
| | Mañica 50, R. Morales | 2215 | 895 |
| | Hypatia 49, F. Santander | 3999 | 1880 |
| | Roteque 49, Ab. Silva | 4613 | 2197 |
| | | 34350 | 15247 |

Ganada por cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.34 3|5.
Preparador del ganador: O. Jara.
No corrieron: Carolus, Maitén, Kolynos y Salacia.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Milonguera | $ 24.10 |
| Placé de id. | 10.40 |
| Id. de Agarrón | 12.00 |
| Id. de Tarambana | 9.40 |

Sexta carrera. — Premio YELCHO. — 2.a Serie. — 1,500 metros. — $ 8,500 al primero.

| | | G. | P |
|---|---|---|---|
| 1.o | CAMPOLO, con 52 kilos, por El Perla y Campanuda, del señor A. Goecke, jinete O. Ulloa | 13967 | 3588 |
| 2.o | T. Clipper 49, F. Santander | 4158 | 1923 |
| 3.o | Mississipi 57, J. Marchant | 4358 | 2239 |
| 4.o | Ya Voy 53, O. Vergara | 4287 | 1726 |
| | Talquipén 55, J. Carrasco | 2737 | 1151 |
| | Lilian Harvey 51, Ab. Silva | 275 | 187 |
| | Instantánea 50, M. Salazar | 1018 | 532 |
| | Oración 50, R. Zamudio | 2694 | 1186 |
| | | 33494 | 12532 |

Ganado por 3|4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.33 3|5.
Preparador del ganador: E. Inda.
No corrieron: Sendai, Monte Patria y Miss X.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Campolo | $ 10.20 |
| Placé de id. | 6.30 |
| Id. de T. Glipper | 7.50 |
| Id. de Mississipi | 7.10 |

Séptima carrera. — Premio YELCHO. — 3.a Serie. — 1,500 metros. — $ 7,500 al primero.

| | | G. | P |
|---|---|---|---|
| 1.o | SAN FRANCISCO, con 50 kilos, por Oakland y Salpetra, del Stud Lo Aguila, jinete R. Zamudio | 7145 | 2382 |
| 2.o | Colliguay 55, O. Vergara | 6190 | 1882 |
| 3.o | Formiche 52, P. Flores | 14080 | 4073 |
| 4.o | Fama II, 52, J. Donoso | 3737 | 1063 |
| | Morfinómana 52, M. Ocampo | 2759 | 1227 |
| | Alegórico 50, R. Olguín | 494 | 225 |
| | Proeza 48, E. A. Vásquez | 2991 | 1189 |
| | | 37416 | 12040 |

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador del ganador: C. Muñoz.
No corrieron: Royal, Pómulo, Dardanelos, Angolina, Prosit y Malico.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de San Francisco | $ 20.50 |
| Placé de id. | 11.30 |
| Id. de Colliguay | 12.90 |

Octava carrera. — Premio YELCHO. — 4.a Serie. — 1,500 metros. — $ 7,000 al primero.

| | | G. | P |
|---|---|---|---|
| 1.o | TARTAN, con 53 ks., por Pontoise y Tor Rossa, del Stud Las Termas, jinete G. Sarmiento | 5395 | 1688 |
| 2.o | Lady Hamilton 53, P. Flores | 2513 | 814 |
| 3.o | Chartreuse 53, F. Santander | 2002 | 1056 |
| 4.o | Bombón 53, P. 2.o González | 8300 | 2542 |
| | Pichonga 56, E. Asenjo | 12110 | 2718 |
| | Señor Joaquín 55, R. Morales | 5063 | 1653 |
| | Sinachar 54, M. Quezada | 1385 | 443 |
| | Cedrowa 53, R. Zamudio | 3019 | 1487 |
| | Rusa 50, Ab. Silva | 5331 | 1773 |
| | Sudermann 50, L. Jara | 401 | 184 |
| | Siga Siga 48, M. Araneda | 420 | 166 |
| | | 46539 | 14518 |

Ganada por 3|4 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.34.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Preparador de Tartán | $ 36.60 |
| Placé de id. | 13.60 |
| Id. de Lady Hamilton | 23.00 |
| Id. de Chartreuse | 18.80 |

## "LOS PADRES TERRIBLES" Y "LA ZAGALA", DA HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL LOLA MEMBRIVES

Lola Membrives, cuya magnífica temporada está próxima a finalizar, ha elegido para las funciones de hoy, una reprise y un estreno que, seguramente, contarán con abundante concurrencia.

En la vermouth se repetirá, a pedido general y posiblemente por última vez, la formidable creación de Lola Membrives, "Los padres terribles", que ha constituído un éxito para la compañía y en la cual la ilustre actriz se anota uno de los mayores triunfos de su espléndida carrera artística.

En la función nocturna, se estrenará en la temporada, la chispeante y graciosísima comedia de los Alvarez Quintero, "Encarnación, La Zagala", obra en la cual los ilustres autores sevillanos, hacen derroche de fina comicidad. En esta comedia, Lola Membrives que en el curso de la temporada se ha demostrado como una trágica eminente, se nos mostrará en una faceta completamente distinta de su arte, ya que encarnará un papel en que predomina por sobre todo la nota cómica. Junto a ella, colaborran las principales figuras de la compañía.

La compañía está ensayando con gran entusiasmo, la comedia dramática "Sólo una vez en la vida", original del conocido periodista y escritor chileno, Lautaro García, cuya personalidad artística y literaria es conocida en nuestro ambiente, a través de una brillante producción. Hemos tenido oportunidad de conversar con algunos artistas de la compañía, sobre el mérito de la obra y están acordes en considerar que será un triunfo para el teatro chileno.

## "NO LA QUIERO NI ME IMPORTA", EN AMBAS FUNCIONES DE HOY DEL IMPERIO

Seguirá hoy en el cartel del Imperio la triunfal obra de los noveles autores argentinos, Darthes y Damel, "No la quiero ni me importa", que ha constituído uno de los triunfos más resonantes de la temporada que desde hace tiempo viene desarrollando con brillo en este teatro la compañía que encabezan los queridos actores Olvido Leguía y Lucho Córdoba.

Después de un éxito resonante en Buenos Aires, donde se mantuvo durante varios meses en el cartel del teatro "París", "No la quiero ni me importa" ha repetido su suceso entre nosotros, pues el público del Imperio ha acogido con entusiasmo esta divertida obra en que campea el humor regocijado y chispeante ingenio de Darthes y Damel.

"No la quiero ni me importa" se presta para una de las mejores creaciones que le hemos visto hacer a Lucho Córdoba, quien brinda con su compañía una versión llena de color de esta pieza, la que irá hoy en las funciones de tarde, a las 6.45, y noche, a las 10.

## CON UN COCKTAIL Y UNA FUNCION DE HONOR SERA FESTEJADA LOLA MEMBRIVES

Lola Membrives, la artista que ha deparado al público del Municipal, inolvidables veladas de arte y que en todo momento ha sabido encuadrar su actuación en un marco de sobriedad, será festejada hoy, a mediodía, con un cocktail en los salones del Savoy, que le ofrecen sus admiradores y amigos, y al cual podrán adherirse todas las personas que lo deseen, hasta hoy, a las 10 horas, en la oficina del establecimiento.

El sábado, en función nocturna, se efectuará su serenata de honor, con la gran obra de los Alvarez Quintero, "Malvaloca", que es una de sus creaciones más formidables y en la cual, según propias declaraciones de los ilustres autores sevillanos, "hace una interpretación que es una verdadera filigrana de ensueño y maravilla".

Finalizará la función, con un hermoso "Fin de Fiesta" a cargo de la propia actriz. Las localidades para esta función, estarán en venta desde hoy a mediodía.

## "MENTIRAS CRIOLLAS" O "DELE QUE DELE", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

El aplaudido conjunto bataclánico integrado por dieciséis segundas tiples bailarinas, del Teatro Balmaceda, hoy actúa en las representaciones de la revista cómica "Mentiras criollas" o "Dele que delé", basada en la ranchera del mismo nombre.

El elenco de la compañía revisteril "Cóndor" aparece en los diversos cuadros de esta nueva revista, siendo aplaudido en sus actuaciones.

La cancionista juvenil Olguita Navarro y la parodista criolla Olga Donoso, aparecen en los números de mayor atracción.

Las balarinas se presentan en la coreografía "Noche de Reyes", "Muñecas de Madera" y "Las locas noches de Broadway".

El cuadro cómico-hablado "Al mentir de don Fausto" reúne a Eugenio Retes, Blanca Arce, Elena Puelma, Américo López, Eva González y el negrito Sam Brown.

El cine precede con las películas "El corresponsal extranjero" y "El pillete o la casa embrujada".

### Actor destacado



Luis Rosés, el aplaudido actor de la Compañía de Lola Membrives, ha desarrollado durante la actual temporada una labor artística destacada. Integrando diversas compañías de prestigio, ha visitado nuestros escenarios en repetidas oportunidades y ha sabido conquistarse las simpatías de nuestro público por sus sobrias y perfiladas interpretaciones escénicas.

A Luis Rosés corresponderá afrontar un rol de responsabilidad en "Sólo una vez en la vida", la obra de Lautaro García que la Cía. Membrives estrenará en fecha próxima.



# MAÑANA SE BENEFICIA PEDRIN FERNANDEZ, DIRECTOR DE LA COMPAÑIA DE REVISTAS DEL COLISEO

Grandioso festival en el que tomarán parte numerosos artistas, destacándose la participación del celebrado ventrílocuo AGUDIEZ y su MUÑECO "DON PANFILO", la ORQUESTA DE ISIDRO BENITEZ y otros

Para mañana se anuncia el beneficio de Pedrín Fernández, primer actor y director de la Cía. de Revistas Estrellas de 1941, que viene actuando con brillante éxito en el popular teatro de Arturo Prat y que a juzgar por el programa que se ha preparado y el interés demostrado por el público, la fiesta resultará grandiosa y será una demostración de la simpatía que Pedrín ha sabido conquistar con su labor honrada de cómico de méritos.

En esta función extraordinaria se presentará una recopilación de los mejores números de



las revistas ya estrenadas, y subirá a escena la exitosa revista de Carlos Cariola, la obra de corte político-satírico "HAY VACANTES PARA MARZO", y se dará término al espectáculo con un acto de variedades formidable en el que tomarán parte el aplaudido ventrílocuo AGUDIEZ y su muñeco DON PANFILO y la celebrada orquesta del maestro ISIDRO BENITEZ y otros números de gran atracción.

A juzgar por la demanda de localidades y por el interés demostrado por el público por asistir a este festival grandioso con que se festeja al caballeroso artista PEDRIN FERNANDEZ que ha conquistado no sólo al público en general sino también a sus compañeros de trabajo, la fiesta resultará un verdadero acontecimiento artístico.

### El Parque Dodgem

Buena concurrencia ha tenido en estos días El Parque de Atracciones Dodgem, que está instalado en un amplio local cerrado de la Avenida O'Higgins con Cienfuegos; la entrada es gratuita y el público tiene sus preferencias por los diversos juegos mecánicos del Parque, especialmente por los Autos Dodgem que accionan en una cómoda pista de treinta metros. También hay instalados diversidad de juegos y tómbolas de destreza.

### Don Toribio, mal casado

En sus espectáculos del próximo sábado, las revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda, darán a conocer una pieza cómica de Eugenio Retes y Elena Puelma, titulada "Don Toribio, mal casado", que por su ingeniosidad y pintorescas observaciones a la vida nacional habrá de interesar a los aficionados a los espectáculos criollos.

### Circo Sam Brown

Ha continuado con éxito su temporada en un local de la Población Bulnes, el Circo del negro Sam Brown, circo que cuenta con un numeroso elenco de maromeros. Para hoy el Circo de Sam Brown anuncia una función nocturna a las 22 horas, con un novedoso programa y con algunos estrenos de importancia.

### Circo funciona en la Feria de Atracciones

En la Feria de Atracciones que auspicia la Defensa de la Raza, funciona desde el 24, el Circo Buckingham, con un numeroso elenco de artistas de pista y un buen conjunto de cómicos, tonis y payasos, entre los cuales figura el tony Comparsita. La Feria de Atracciones de la Plaza Almagro, además de Circo tiene diversidad de atracciones y juegos mecánicos.









## "El Inglés de los Güesos" significa para la cinematografía argentina un enfoque romántico en un argumento cautivador e irresistible

En los estudios Lumiton y con la colaboración de Roberto García Burr, el recordado intérprete de la "Casa del Recuerdo" y Anita Jordán, se ha llevado a la pantalla la novela de Benito Lynch, "El inglés de los güesos", y esta trasposición se ha realizado sin que el relato del famoso novelista argentino pierda un ápice de la profunda sensibilidad que lo anima. Cuánta emoción en el ambiente mismo, en la pintura de los caracteres, en los detalles, en la acción que sin tener una grandilocuencia oropelesca, respira en cambio vida, verdad.

Anita Jordán, una debutante que se conquista el estrellato con su sola presentación, nos ofrece una Balbina impresionante por su sinceridad. De ella habrá de decirse lo que se asegura en la inmortal balada del famoso poeta francés Paul Fort: "Esta muchacha ha muerto enamorada..." La Balbina de la célebre obra de Lynch no es una amorosa vulgar, más que el amor ella ama la esencia misma de la ternura. Su deslumbramiento primero, por ese inglés que llega a la pampa argentina con el acervo de un mundo de civilización desconocido para ella y su gran afecto después, que la conduce a la muerte, son en la película que comentamos, perspectivas de un arte auténtico y exquisito.

Desde el martes próximo en el Teatro Santa Lucía va a mostrarse esta producción que apartándose de los convencionales moldes del tango y del eterno mafioso, enfoca un cuadro humano donde se agitan unas cuantas almas y donde como un huracán pasa el amor devastándolo todo.



# GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 841.— Teléfono núm. 88768. — Cía. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Mentiras criollas; cine: El corresponsal extranjero y El pillete.

**COLISEO.**— Arturo Prat 1081. Teléfono número 5 2 2 2 5 . — Cía. Revistas Estrellas 1941. — Vermouth y noche: Esta noche es noche buena y Hay vacantes para marzo.

**IMPERIO.**— Estado 239. — Teléfono número 8 0 1 3 0 . — Compañía Córdoba - Leguía. — Vermouth y noche: No la quiero ni me importa.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. San Antonio.— Teléf N.o 84407. Cía. Comedias Lola Membrives.— Vermouth: Los padres terribles; noche: Encarnación, la Zagala.

### CINES

**ALAMEDA.**— Delicias 2987. — Teléfono número 9 1 2 5 4 . — Vermouth y noche: Besos brujos y Batallón de la muerte.

**ALCAZAR.** — Brasil 373. — Teléfono número 8 3 4 2 5 . — Vermouth y noche: El misterio del 3.er piso.

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966. — Vermouth y noche: corresponsal extranjero.

**ALMAGRO.**— Plaza Almagro Teléfono número 8 3 4 2 5 . — Vermouth y noche: Tentación de la carne e Hijos de Dios.

**APOLO.**— Victoria N.o 753.— Teléfono número 5 1 7 4 6 . — Vermouth y noche: Luna de miel en Río y Camino de la carne.

**AVENIDA MATTA.**— Av. Matta N.o 618.— Teléfono N.o 51455.— Vermouth y noche: Cumbres borrascosas y Los apuros de Nancy.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820.— Teléfono 91187. Vermouth y noche: Millonarios en prisión y El misterio del tercer piso.

**BAQUEDANO.**— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée, vermouth y noche: Las apariencias engañan.

**BRASIL.**— Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6 . — Vermouth y noche: Amor en primavera y Selección de agregados.

**CAPITOL.** — Independencia 224.— Teléfono número 89581.— Rotativas de 14 a 23.30 horas.

**COMEDIA.**— Huérfanos 1180. —Teléfono número 8 7 6 3 0 .— Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**CARRERA.**— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5 . — Vermouth y noche: Isabelita y Luna de miel en Río.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Corresponsal extranjero.

**COUSIÑO.**— San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 5 0 6 5 7 . — Vermouth y noche: Bodas de sangre y Cuesta abajo.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858.— Teléfono número 51376.— Vermouth y noche: Besos brujos y Confesión

**CENTRAL.**— Huérfanos N.o 930. — Teléfono número 66946. Matinée, vermouth y noche: Escándalos griegos.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño N.o 134.— Teléfono 88569.— Matinée, vermouth y noche: Hay que educar a Niní.

**CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes 45.— Teléfono núm. 60735.— Matinée, vermouth y noche: Hay que educar a Niní.

**COLON.**— San Pablo esq. Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Millonarios en prisión y El misterio del 3.er piso.

**CHILE.**— Recoleta N.o 2104.— Teléfono número 6 0 7 2 8 . — Vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Secuestro sensacional.

**DIEZ DE JULIO.**— 10 de Julio 319.— Teléfono N.o 80836.— Vermouth y noche: Corazón de Catita, Sombras de traición y Caravanas heroicas.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035.— Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Curvas y balas y El corresponsal extranjero.

**FRANKLIN.**— San Diego 2117. —Teléfono número 5 0 7 5 4 .— Vermouth y noche: Tentación de la carne y Corresponsal extranjero.

**HOLLYWOOD.**— Avenida Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389.— Vermouth y noche: Corresponsal extranjero.

**IMPERIAL.**— San Diego 1344. — Teléfono N.o 5 1 1 1 2 . — Rotativas de 14 a 24 horas. — Entrada permanente. El pájaro azul.

**IRIS.**— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6 . — Vermouth y noche: Rejas humanas y Años sin días.

**IDEAL CINEMA.**— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. Vermouth y noche: Años sin días y Cuesta abajo.

**INDEPENDENCIA.**— Independencia N.o 373.— Teléf. 62702.— Vermouth y noche: Tentación de la carne y Confesión.

**ITALIA.**— Avda. Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883. — Vermouth y noche: Hijos de Dios y Los apuros de Nancy.

**METRO.**— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Andy Hardy tenorio.

**MINERVA.**— Chacabuco N.o 778.— Teléfono número 91464.— Rotativas de 14 a 24 horas.

**MONUMENTAL.** — Avenida B. O'Higgins 3943.— Tel 91555. Vermouth y noche: Confesión y El regreso del Dr. X.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378.— Teléfono N.o 66989. Vermouth y noche: Confesión y Cumbres borrascosas.

**NACIONAL.**— Independencia 1040. — Teléfono N.o 65555. — Matinée, vermouth y noche: Vermouth y noche: Espionaje siniestro y Cita con el destino.

**NOVEDADES.**— General Korner esq. Av. Portales. T. 90290. Vermouth y noche: Confesión y La emigrante.

**O'HIGGINS.**— San Pablo - Cumming.— Teléfono 86929.— Vermouth y noche: El regreso del Dr. X y El pillete.

**ORIENTE.**— Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Hay que educar a Niní.

**PRINCIPAL.**— Ahumada N.o 162. — Teléfono número 63050. -Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléf. 51473. Vermouth y noche: Besos brujos y El batallón de la muerte.

**POLITEAMA.**— Portal Edwards.— Teléfono N.o 90101. — Vermouth y noche: El regreso del Dr. X y La tentación de la carne.

**PRINCESA.**— Recoleta 243.— Teléfono número 8 5 2 0 5 . — Vermouth y noche: Cumbres borrascosas y Años sin días.

**PROVIDENCIA.**— M. Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073. — Vermouth y noche: Una cita con el destino y Millonarios en prisión.

**REAL.**— Compañía número N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Matinée, vermouth y noche: Estrellas fugaces.

**REPUBLICA.**— Avda. República N.o 239.— Teléfono 83613. Vermouth y noche: Hijos de Dios e Infierno de mujeres.

**RECOLETA.**— Recoleta N.o 559 — Teléfono número 63874.— Vermouth y noche: Cita con el destino y Regreso del Dr. X.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — —Teléfono número 6 6 4 4 4 .— Matinée, vermouth y noche: Las apariencias engañan.

**SPLENDID.**— Huérfanos N.o 1048. — Teléfono núm. 85815.— Matinée, vermouth y noche: Sueño de juventud, noticiario y agregados.

**SANTA LUCIA.**— Bernardo O'Higgins esq. S. Isidro. T. 89001. Matinée, vermouth y noche: Hay que educar a Niní.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono número 92194. Vermouth y noche: Hijos de Dios y Cuesta abajo.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central — Vermouth y noche: Angela y Caballero del desierto.

**VICTORIA.**— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 86474. — Matinée, vermouth y noche: Las cruzadas.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco Teléfono número 6 1 5 5 7 . — Vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Doble coartada.

EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 26 DE DICIEMBRE DE 1940

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## Con velada en el Teatro Esmeralda finaliza el año de cultura popular

Las disertaciones, parte básica de estos actos, estará a cargo de los señores Gatica Martínez y Hurtado Borne. — Números de arte

Mañana en la noche las huestes artísticas y culturales del Departamento de Extensión Cultural que dirige el escritor nacional D. Tomás Gatica Martínez, ofrecerán una atrayente velada gratuita en el Teatro Esmeralda.

Las entradas pueden solicitarse hoy y mañana en las Oficinas del Departamento, Moneda 1384.

LAS DISERTACIONES

Como hemos dicho en otras oportunidades, las charlas y conferencias constituyen números de importancia básica en las veladas populares del Departamento, cuyos programas son completados por la parte artística que siempre es, también, escogida.

Esta vez tendrá la responsabilidad de los fines culturales el Director del Servicio, y el Jefe de la Sección Espectáculos, Sr. René Hurtado Borne. En la primera parte disertará el señor Gatica Martínez y en la segunda el señor Hurtado Borne, el cual leerá interesantes comentarios, bajo el título de "Algo sobre teatro de problemas espirituales". Se sabe que el señor Hurtado Borne es uno de los más antiguos y celebrados autores teatrales.

LOS NUMEROS DE ARTE

En la primera parte actuará la Orquesta del Departamento dirigida por la popular y aplaudida profesora de piano señora Irene Ovalle; la joven soprano María San Cristóbal, en canciones; la celebrada actriz Maruja Cifuentes en recital poético y el dúo de guitarristas Rey-Silva en sus tonadas y canciones criollas de reconocido éxito.

En la segunda parte el actor señor José Gómez, director de la Cía. Teatral Obrera del Departamento, presentará junto con sus buenos actores y aplaudidas actrices, la pieza teatral chilena, de alta comedia "La morada de los recuerdos", producción en tres actos, del autor porteño don Rafael Raveau. Intervendrán Maruja Cifuentes, Marta Charlin, Hilda Rojas, Blanca Vargas, José Gómez, Alejandro Olivares, Carlos Alonso, Lucio 2º Barra y Luis Cárdenas.



Señorita Hilda Rojas, una de las más estudiosas actrices de la Cía. Obrera del Depto. Cultural



Señor Luis 2.o Barra, popular actor de la Cía. Teatral Obrera de Ext. Cultural

### SOCIEDAD MANUEL MONTT

El próximo miércoles 1º de enero, a las 18 horas, la Comisión de Fiestas dará una función de cine, con reparto de juguetes, galletas y demás golosinas a los hijos de los socios. Para tener derecho a participar de los juguetes, se les recomienda a los socios pasar a inscribir a la secretaría general a sus chicos, donde actualmente se lleva un registro de todos los pequeños entre los que se repartirán los regalos. Para este objeto, la secretaría funcionará todos los días hábiles, de 10 a 12 y de 15 a 20 horas.

BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS

Como ya hemos anunciado, el domingo 5 de enero próximo se efectuará uno de los bailes mejores que haya celebrado esta Sociedad, ya que frente a la preparación de él, estarán, además de los propios miembros de la Comisión de Fiestas, los propios empleados, en beneficio de los cuales serán las utilidades que resulten. Para darle mayor realce a esta reunión, se han preparado varios números extraordinarios, como asimismo se han contratado los servicios de una buena orquesta.

### ASOCIACION DE DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES

La Asociación de Dueños de Depósitos de Licores, en su última reunión, tomó los siguientes acuerdos de interés para los asociados; en atención a que la actual Ley de Alcoholes, fija una cuota de 14 litros por habitante y la Cía. ha hecho ya entrega de esta cuota, en varios negocios se ha visto la falta de esta bebida y ha empezado a escasear acordándose enviar una nota al respecto para que tomen las medidas del caso; a raíz de las peticiones hechas por el directorio de esta Asociación, el Ministro de Agricultura ha dictado un decreto, en el que prorroga el plazo para el aislamiento de los Depósitos de Licores de los almacenes u otros negocios de otro giro, hasta el 31 de diciembre de 1941, por lo que la asamblea, por unanimidad acordó enviarle una nota de agradecimiento y a fin de resolver todo lo relacionado con la actual Ley de Alcoholes, esta Asociación cita para hoy, a las 15 horas, en su local de calle Agustinas 1331.





## COMERCIO

### MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

| Ganado mayor | |
|---|---|
| Bueyes | 25 |
| Novillos | 177 |
| Vacas | 177 |
| Vivos | 98 |
| Vara | 33 |
| TOTAL | 510 |

| Ganado menor | |
|---|---|
| Terneros | 174 |
| Corderos | 2127 |
| Cerdos | 341 |
| Cabritos | 41 |
| [illegible] | [illegible] |

### CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

24 DE DICIEMBRE DE 1940

| | Val. en m/cte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dolar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.35 |
| Franco Fr. | 0.44 | 0.57 |
| Fr. suizo | 4.500 | 5.850 |
| Lira | 0.98 | 1.274 |
| Florín hol. | 10.272 | 13.354 |
| Oro chileno | 4.00 | |

## LLAMADO DE LA FEDERACION INDUSTRIAL DE METALURGICOS

Colaboración a la huelga de obreros del ramo en Valparaíso

La Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos de Chile, en reunión del Consejo Ejecutivo, acordó hacer un llamado a todos los sindicatos metalúrgicos del país, para que se mantengan unidos en la defensa de los postulados del Frente Popular. Esta Federación, rechaza todo intento de división del gremio y combatirá a todas aquellas personas que quieran quebrarlo.

En la Tesorería de esta Federación se ha recolectado para los obreros en huelga Metalúrgicos de Valparaíso la cantidad de $ 4.121, donados por los personales de los distintos establecimientos metalúrgicos de Santiago.

## AUMENTOS DE SALARIOS PARA OBREROS PASTELEROS DE VALPARAISO Y TALCA

Ha impulsado la Federación Nacional del gremio. — En la primera ciudad ya se obtuvo el triunfo. — Una reunión gremial

La Federación Nacional de Pasteleros, Galleteros, Confiteros y RR. SS. de Chile, nos ha enviado una comunicación, dando cuenta del triunfo alcanzado por los Obreros Pasteleros de Valparaíso en su pliego de peticiones a los industriales. Los obreros han alcanzado un aumento que fluctúa entre 5, 9 y 10 pesos diarios.

Los dirigentes Nacionales y Regionales de la Federación, se entrevistaron con el señor Intendente de la Provincia de Valparaíso, quien atendió a los obreros pasteleros y prometió ayudarlos en sus justas reivindicaciones. En el mes de enero los obreros de Valparaíso, pertenecientes al Sindicato Industrial Hucke y Costa y al Sindicato Profesional de Pasteleros, pasarán un tarifado para nivelar los salarios de la Industria. Igual solicitud presentarán los obreros pasteleros de la ciudad de Talca.

La Federación Nacional de Pasteleros, Galleteros, Confiteros y RR. SS. de Chile, efectuará una reunión de la Junta Central en su local de calle Rodolfo Philippi 80, mañana, a las 19 horas.











## PROMETEN ALCANZAR COMPLETO EXITO LOS CURSOS DE VERANO DE EXTENSION CULTURAL

Están dedicados a todas las personas estudiosas. — Abarcan: Taquigrafía. Castellano y Redacción, Contabilidad, Matemáticas y Mecanografía

Fiel a su constante labor en favor de la Juventud y personas estudiosas de ambos sexos, el Departamento de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones, ha organizado un ciclo de cursos rápidos de verano en ramos de positivo provecho práctico. Estos cursos abarcarán Taquigrafía, Castellano y Redacción, Escritura a Máquina al Tacto, Contabilidad y Matemáticas. Su inauguración se hará en la primera semana de enero.

La enseñanza estará a cargo de un competente profesorado y las clases se desarrollarán en horas adecuadas para la totalidad de los interesados. Al finalizar y previo un examen, se otorgarán certificados de competencia en cada ramo.

Como remuneración el profesor respectivo cobrará un reducido derecho de matrícula, como único pago de cada curso.

INVITACION A LOS ELEMENTOS ESTUDIOSOS

Atendida la finalidad de este ciclo de verano se invita a participar en él, a los jóvenes y personas de ambos sexos en general, que se sientan animadas de propósitos de estudio. Las inscripciones son diarias en calle Moneda 1384. Peticiones de datos y matrículas por correo pueden dirigirse al jefe de la Sección Gremial, Cursos y Propaganda, señor Serafín Soto, Casilla número 6547, Santiago.

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de instituciones llamadas a reunión para hoy y mañana

**Unión Provincial de Trabajadores de Medicina.**— Reunión de Delegados permanentes para hoy a las 20.30 horas, en su local de calle Arturo Prat 64 para esta, reunión se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

**Sind. Industrial Aleu Alegret y Cía.**— Reunión general para hoy, a las 18 horas, en la Federación Obrera del Calzado, calle San Francisco 864, para tratar lo relacionado con el efecto retroactivo.

**Unión Nacional de Servidores Públicos en Retiro.**— Reunión de Jubilados para hoy, a las 18.30 horas, en su local de calle Puente 765 a objeto de elegir el nuevo Comité Ejecutivo.

**Sind. General del Rodado a Tracción Animal.**— Este Sindicato cita para el domingo, a las 10 horas en su local de calle San Diego 242, a los accionistas y a las personas que se interesen por la compra de estas acciones para la Cooperativa Forrajera.

**Sind. Profesional de Electricistas.**— Reunión general para hoy, a la hora y local de costumbre con el fin de tratar la renuncia de un director.

**Asociación de Hijos de Valparaíso.**— Esta Asociación efectuará un baile para la primera semana de enero próximo en su local de calle San Diego 242. A las personas interesadas por ingresar a esta nueva institución, se les avisa que pueden pasar a inscribirse en calle San Diego 242, a las 22 horas, todos los días.

**Sociedad La Cadena Constructora.**— En su última sesión esta institución eligió su nuevo directorio.

**Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles.**— Esta institución cita al directorio para hoy, a las 15 horas, en su local de calle Arturo Prat 64, encareciéndose la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

### FALLECIMIENTO DEL SR. SOTELLO ROJAS

Ha fallecido el señor Gregorio Sotello Rojas, socio del Sindicato de Ferias y Mercados y de la Asociación Nacional de Comerciantes de Ambos Sexos. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde el local social de la Institución, Avenida La Paz 134, al Cementerio General.

Para este funeral se invita a las colectividades amigas y al mismo tiempo se hace presente que la asistencia de los socios es obligatoria según rezan los Estatutos.

### NUEVO DIRECTORIO EN SOC. C. CONSTRUCTORA

La Sociedad la Cadena Constructora, en su última reunión ordinaria, eligió la mesa directiva que regirá los destinos de la institución durante el período de 1941. El directorio quedó compuesto por las siguientes personas: presidente, señor Eulogio Ramos; vice, señor Domingo Sepúlveda; secretario, señor Roberto López; tesorero, señor Nemesio Tamayo; secretario de prensa, señor Pedro Sultt y Comisión de Centro, los señores Miguel Concha, Camilo Fontova, Manuel Tapia y señora Rita Contreras.

### MANIFESTACION POSTERGADA

La manifestación que la Sociedad de Artesanos La Unión había preparado para el día de ayer al señor Salvador Fernández, se ha postergado para el próximo domingo 29, en la Quinta Nacional, calle Carrascal Nº 3703. La manifestación será ofrecida por el directorio y socios de la Sociedad, por la labor desempeñada por el señor Fernández como presidente durante cuatro períodos. Para este acto de confraternidad, se han adherido oficialmente los dirigentes de la Sociedad Igualdad y Trabajo, institución de la cual es socio. Las adhesiones se reciben en la Secretaría de la Sociedad, calle Riquelme Nº 851, Bandera 240, San Diego 562, Catedral 1063 y Andes 3028.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS

POR WALT. MILLAR

### DON JOSE MIGUEL CARRERA.- (15)



Al tener conocimiento Carrera de la actitud de O'Higgins, marchó personalmente al sur con el ánimo de vencer a su rival por medio de la persuación y del llamamiento al cumplimiento del deber. Invitó a Rozas a una entrevista a orillas del Maule en la que reinó la mayor armonía, conviniéndose en que el próximo Congreso, que debía reunirse, zanjaría todas las dificultades, comprometiéndose ambos a respetar sus fallos. De esta manera terminó la contienda, sin efusión de sangre, reduciéndose todo a un simple paseo militar. Rozas se desprestigió por esta causa entre sus comprovincianos, y la guarnición de Concepción se amotinó, depuso las Junta, formó una nueva, compuesta de oficiales, y se adhirió a Carrera. Martínez de Rozas fué apresado y puesto a disposición de Carrera, quien lo desterró a Mendoza, su ciudad natal, donde falleció poco tiempo después.

## TARZAN

(64) DESTINO DESCONOCIDO. — Por Edgard Rice Burroughs.

